

ڌرا سرنگي ڍاٽ

(ڊنگل لهجي ۾ ڍاٽ پرڳڻي جو تاريخي ۽ تهذيبي احوال)

شڪتيدان گويا

امر رائي سنگھ راجپوت



ذرا سرنگي ڊاٽ

(ڊنگل لهجي ۾ ڊاٽ پرڳڻي جو تاريخي ۽ تهذيبي احوال)

بڪ: شڪتيدان ڪوبا

مترجم: امر رائيسنگھ راجپوت



ڊجيٽل ايڊيشن:
2020ع

سنڌ سلامت ڪتاب گهر

BOOK NO: (256)

ذرا سرنگي ڍاٽ

(تاريخ)

ليکڪ: شڪتيدان ڪويا

مترجم: امر رائيسنگھ راجپوت

آڪٽوبر 2019ع

ڪمپوزنگ/ٽائٽل:

ڪنول پبليڪيشن، قنبر

03337523132

ڊجيٽل ايڊيشن: 2020ع

سنڌ سلامت ڪتاب گهر

books.sindhsalamat.com

قيمت: 200 روپيه

DHARA SURANGE DHAT

(History)

Author: SHAKTI DAN KAVIA

Translator: Amar rai Singh Rajput

First Edition@ Oct: 2019

All rights reserved with the author

@ KANWAL, Publication Kamber

اسٽاڪسٽ

سمبارا ڪنول ڪتاب هائوس، سيد آر ڪبيد، قاضي محلہ۔ حيدرآباد
ڀٽائي ڪتاب گهر، گاڏي کاتو حيدرآباد۔ ڪنگ پن پڪ شاپ، پريس ڪلب، حيدرآباد۔
شير يزدان پڪ اسٽال، ڀٽ شاھ۔ ڪاٺياواڙا اسٽور اردو بازار ڪراچي۔ راپيل ڪتاب گهر، لاڙڪاڻو۔
مهراڻ ڪتاب، ڪپرو۔ العزيز ڪتاب گهر، عمرڪوٽ۔ سليمان برادرش، نواب شاھ۔
مدني پڪ اسٽور، دادو۔ سراج پڪ اسٽور، قنبر، ٿر ڪتاب گهر، مٺي۔
ڪنگري بوڪ شاپ، اسٽيشن روڊ، ميرپورخاص۔ المھراڻ ڪتاب گهر، سانگھڙ۔
عبدالرزاق پڪ اسٽال ميهڙ۔ مڇولال بوڪ ڊپيو، بدين۔ سوچھرو ڪتاب گهر، بدين۔
سنڌيڪا ڪتاب گهر سکر۔ ڪنول ڪتاب گهر، مورو۔

امراڻو امراوتي، ڌرا سرنگي ڍاٽ،
راجي سوڍا راجوي، پهه پرماران پاٽ.

ارپيم

سنڌ جي سوروڀر، سپوت ۽ سگڻ

سوڍن

جي نانءُ

جن جي لاءِ ڀٽائي چيو آهي:

سوڍا تو ڳر ساهه، نت راڻا گهڻا هن راج ۾.

---- امر رائي سنگهه راجپوت

سند سلامت پاران:

سند سلامت ڊجيٽل بوڪ ايڊيشن سلسلي جو نئون ڪتاب **”ذرا سرنگي ڊاٽ“** اوهان اڳيان حاضر آهي. ڊنگل لهجي ۾ ڊاٽ پرڳڻي جي تاريخي ۽ تهذيبي احوال جو ليکڪ شڪتيدان ڪويا آهي جڏهن ته سنڌيءَ ۾ ترجميڪار امر رائي سنگھ راجپوت آهي.

هي ڊاٽ جي منظوم تاريخ آهي، جيڪا راجستان جي چارڻ ڪوي ڊاڪٽر شڪتيدان ڪويا لکي لکي آهي، اها ڊاٽ جنهن جي اچڻ ڌڻ واري ڌرتيءَ جي پنهنجي هڪڙي نرالي سونهن، ثقافت ۽ سڃاڻپ رهي آهي. ڊاٽ جي رجواڙن ۽ ريتن جا رڪوالا صدين کان سوڍا رهيا آهن. سوڍا جيڪي سونهن، سورهياڻي، ۽ عقل ۾ مڙني کان مٿي رهيا آهن. سوڍا جيڪي سنڌ جي سونهن آهن. سوڍا راجپوت اقوام شاهيءَ جي 36 ڪلن ۾ شامل پرمار ڪل سان تعلق رکن ٿا، جن جو ونس اگني ونس آهي. راجپوتن جي تابناڪ تاريخ نه رڳو راجپوتانا جي ريتيلن ڌڻن ۾ روشن رهي آهي، پر سنڌ جي ڌرتيءَ تي به سورهن آنا سونهي آهي. سنڌ جي مايا ناز شاعر شاه عبدالطيف ڀٽائيءَ پنهنجي ست سورمين ۾ ٽن راجپوتائين کي ڳايو آهي.

هي ڪتاب ڪنول پبليڪيشن قنبر پاران 2019ع ۾ ڇپايو ويو. ٿورائتا آهيون امر رائي سنگھ راجپوت جا جنهن ڪتاب جي ڪمپوز ڪاپي موڪلي سند سلامت ڪتاب گهر ۾ پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.



محمد سليمان وساڻ

مينيجنگ ايڊيٽر (اعزازي)

سند سلامت ڊاٽ ڪام

sulemanwassan@gmail.com

www.sindhshamat.com

books.sindhshamat.com

سناءُ

07	مترجم پاران	❖
10	مهاڳ سوڊا راج وٺس	❖
18	لوڪ گيت	❖
23	ناڪر جيوراج سنگھ جو خاندان	❖
25	ليڪڪ پاران پرستاونہ	❖
30	ڍات سان واسطو ۽ يادون	❖
63	ذرا سرنگي ڍات	❖
75	تاريخ ۾ مشهور سوڊن جو تعارف	❖
84	سرتاڻ سوڊا پاڻوي (جاگير وارا)	❖
86	(سرتاڻ سوڊا) (ناڪر وڌيلي / پڌيلي)	❖
93	مختلف شاخن جا مشهور ماڻهو	❖
97	وڌيڪ احوال	❖
99	شري رتن راڻي جا چند	❖
107	سنڌ جي خوشبوءِ	❖
112	پنهنجن جي ياد	❖
114	ڍات جا مشهور چارڻ	❖
123	شري ڏيول چرت دوها	❖
132	شري ڏيول جي جا چند (ريڻڪي)	❖
139	پرمار ونشي ديويون	❖
141	شاعر جو تعارف	❖
145	ڪتاب جو تصور ۽ تخليق	❖
147	ضميمو-1	❖
156	شجرو پرمارونس جو	❖
161	پڌيلي وارن جو شجرو	❖
162	سوڊا دولت سنگھ جا چند	❖

مترجم پاران:

هي ڍات جي منظوم تاريخ آهي، جيڪا راجستان جي چارڻ
ڪوي ڊاڪٽر شڪتيدان ڪوبا لکي لکي آهي، اها ڍات جنهن جي اچڻ ڌڙن
واري ڌرتيءَ جي پنهنجي هڪڙي نرالي سونهن، ثقافت ۽ سڃاڻپ رهي آهي.
ڍات جي رجواڙن ۽ ريتن جا رڪوالا صدين کان سوڍا رهيا آهن. سوڍا جيڪي
سونهن، سورهياڻي، ۽ عقل ۾ مڙني کان مٿي رهيا آهن. سوڍا جيڪي سنڌ
جي سونهن آهن. سوڍا راجپوت اقوام شاهيءَ جي 36 ڪلن ۾ شامل ۾ مار
ڪل سان تعلق رکن ٿا، جن جو ونس اگني ونس آهي. راجپوتن جي تابناڪ
تاريخ نه رڳو راجپوتانا جي ريتيلن ڌڙن ۾ روشن رهي آهي، پر سنڌ جي ڌرتيءَ
تي به سورنهن آنا سونهي آهي. سنڌ جي مايا ناز شاعر شاه عبداللطيف ڀٽائي
پنهنجي ست سورمين ۾ ٽن راجپوتائين کي ڳايو آهي. ڀٽائيءَ جي ست
سورمين ۾ ٽي نج راجپوت آهن. سر ليلان چنيسر ۾ ليلال سر سورڻ راءِ ڏياچ
۾ ستي سورڻ، ۽ سر مومل راڻو ۾ مومل راڻو ڀٽائيءَ جي ستن سورمين ۾ شامل
مارئي پڻ راجپوتائي آهي، پر ان کي اڃا تائين تاريخ مڪمل طور راجپوتائي
تسليم ناهي ڪيو. ۽ تاريخ ۾ ڪٿي ڪٿي جزوي طور مارئي به راجپوت
مڃيل آهي. جئين هڪ پراچين بيت ملي ٿو ته،

قاضي امرڪوٽ جا تون توري ڪج تپاس،
مون نانائو مردر، ڏونگر ڪچ ڏاڏاس،
ڦول سنڌي ڏيئڙي ۽ لاکي جي پيٽاس،
لڪڻي لوڙايو مون پالڻي پيءُ ڪياس،
ويهي پلنگ پاس آئون لوئي ڪيئن لڄايان.

ڪنهن ڪويءَ جي ڪٿيل هن قديم ڪٿي مان اهو پتو پوي ٿو
ته مارئي ڪيرا ڪوٽ جي ڪچي ڄام ڦول راو جي ڌيءَ ۽ ڀٽائيءَ جي شاعريءَ
جي هڪڙي سورمي لاکي ڦلاڻيءَ جي پيٽ هئي. جنهن جو پاليندڙ پيءُ پالڻي

سوتھڙ هو. ڄام ڦول راو جي راڻي ميراڏي جي ڪڪ ۾ لپتيل مارئي پنهنجي سڄ جهڙي سونهن ۽ حب الوطنيءَ جي ڪري ملڪان ملڪ مشهور رهي آهي. پٽائيءَ جتي سورمين کي ساراهيو آهي، اتي سورمن کي به وڌ کان وڌ واکاڻيو آهي. مومل سان محبت ڪندڙ راڻي مينڌري کي پٽائي وڏي پيٽا ڏني آهي، سوڍو راڻو مينڌرو پڻ ان ڍات جو راڻو هو. جنهن جي هي تاريخ مون ترجمون ڪئي آهي. سوڍن نه رڳو محبت جي ميدان ۾ پاڻ معجرايو آهي، پر ڌرتيءَ جي سڌ تي رڻ ڀوميءَ جي ميدان ۾ پڻ ساڻيهه تان سر گهوري سرها ٿيا آهن. هانسيسر جي هانسي کان وٺي امرالهي جي راڻي رتن سنگهه تائين بهادرن ۽ ديش پڳتن جي هڪڙي اهڙي مالها آهي جنهن جا موتي اڄ به افق تي آفتاب وانگي اوجيس ڪن ٿا. اهڙن سوڍن جي شاندار تاريخ کي لکندي جتي شڪتيدان ڪوبا انجس ڪيو آهي اتي ان کي ترجمون ڪندي آئون پڻ فخر محسوس ڪيان ٿو. پنهنجو پاڻ کي پاڳوندا سمجهان ٿو جو هي سوياڳيه منهنجي مقدر جو حصو بڻيو آهي!!.....

هن ڪتاب کي سنڌي ويس ۾ آڻڻ جو سهرو اول ۾ رائسنگهه سوڍي جي سر ڏانهن وڃي ٿو جنهن جي زرخيز ذهن ۾ اهڙي تخيل جو تصور اڀريو ٿيو هيئن هڪ پيري سندس ڳوٺ ۾ ڪچهري ڪندي هن ڪتاب جو ذڪر نڪتو ۽ رائسنگهه سوڍي اهو ڪتاب منهنجي هٿ ۾ ڏيندي چيو ته ”امر هي ٽرانسليت ڪرين ته تمام ڀلي ڳالهه“

مون ڪتاب وٺندي اول ڪتاب جو سرورق پڙهيو جيڪو لکيل هو ”ذرا سرنگي ڍات“ ليکڪ:- ڊاڪٽر شڪتيدان ڪوبا. ڪتاب جو سرسري طور جائزو ورتم، ڪم جي ڳالهه لڳي، سو رائسنگهه کي هائوڪار ڪري ڪتاب کڻي شام جو واپس پنهنجي ڳوٺ آيس. ٻارنهن مهينا ڪتاب کي نڪتي کان وٺي زير تائين پڙهندو رهيس. لکيل ته هنديءَ ۾ هو، پر ٻولي مارواڙي هئي اها به ڊنگل لهجي ۾، معنيٰ گاه گنديءَ کان گهڻو هو، پر ڪم ۾ هٿ وڌم سو ڪتي ٿو هٿ ڪڍان. نيٺ ترجمي ۾ لڳي ويس، ساندھ ٻن مهينن تائين ترجمو ڪندو رهيس، هاڻي رهي تشريح سوان تشريح ته ماڳهين ترا

ڪڍي ڇڏيا. ڇاڪاڻ ته ڊنگل لهجي ۾ هڪڙي شيءِ جا الڻ ڪيترا اسم گرامي، مثال طور گهوڙي کي ”پمنگ“ به چون ته ”ورهاس“ به چون، ”ڌجراج“ به چون ته ”ڪيڪاڻ“ به چون، هاڻيءَ کي ”گجراج“ به چون ته ”ماتنگ“ به چون، مينهن کي ”مهڪي“ چون، اهڙا الڻ ڪيترا لفظ هئا جيڪي وڏي مشڪلات سان سمجه ۾ آيا، هڪڙي دوهي جي معنيٰ، ڏهه دوها پڙهڻ کان پوءِ اندازي سان صحيح ملي ٿي ويئي، ڇاڪاڻ ته ان دوهي جو تاريخي پسمنظر سمجه ۾ آيو ٿي ۽ بي اهم ڳالهه ته ڊنگل لهجي جي شاعريءَ ۾ ڪافيئي جو ورجاءُ تمام گهڻو آهي ائين چئجي ته ڪٿي ڪٿي اجائي پرمار ڪٿي ويئي آهي، مثال طور هي ڪافيا تمام گهڻا ڏنل آهن، راڻ، جاڻ، آڻ، پرمار، راج، ڪاج، ڌاج وغيره. بهرحال ڏکئي ڪم کي به انسان آسان ڪري سگهي ٿو اگر دل ۾ سچائيءَ ۽ ڪم سان عشق هجي ته، مون به سچائيءَ سان محنت ڪري هي قلمي پورهيو سنڌي ادب جي جهوليءَ ۾ وڌو آهي. جهڙو منهنجو حال آهي اوهان اڳيان آهي. وڌيڪ پڙهي پوءِ پنهنجي قيمتي راءِ کان آگاه ڪندا ته وڏا وڙ...

ترجمي طور هي منهنجو پهرين تجربو آهي، ان ڪري ان ۾ ڪميون ڪوتاهيون به ٿي سگهن ٿيون ان لاءِ اڳواٽ معذرت. آئون اول ۾ ٿورائتو رهندس وڪيل رائسنگهه سوڍو جو جنهن اهڙو انمول ڪتاب نه رڳو هٿ ڪري ڏنو پر ترجمي لاءِ همٿائڻ سان گڏ ڇپرائڻ تائين هڙان توڙي وڙان پنهنجي محبتن جا گلاب دل سان آڇيا.

. آئون شڪر گذار رهندس ڊاڪٽر شڪتيدان ڪوٽيا جو جنهن ڍات جي تاريخ کي منظوم پيٽا ڏيندي هڙو شاندار ڪتاب لکيو. انهن سڀنيءَ جا لکين احسان جن سدائين منهنجي پورهئي سان پيار ڪيو آهي. مون کي همٿايو آهي.

— امر رائي سنگھ راجپوت

Cell: 0346-3751610

سوڊا راج ونس

ڀارت ۾ پرديش جي اولهه ۾ واقع سنڌ ۾ پرڳڻي جو پنهنجو ڪوبه آزاد اتياس دستياب ناهي. ٻين ملڪن جي تاريخي ڪتابن ۾ موجود ٽريڪٽ معلومات ۽ مختلف واقعن جي آڌار تي ئي هن خطي جي باري ۾ ٿوري گهڻي ڄاڻ ملي سگهي ٿي. اهو ئي اصلي سبب آهي جو امرڪوٽ جي راج گهراڻي سوڊن ۾ مارن جي تاريخ جي ڄاڻ گهڻي وقت کان نه ملي سگهي آهي. صرف هتان هتان جي شڪ تي مبني، مبهم ۽ اڌوري معلومات ئي ملي سگهي آهي. اها ڳالهه به ناهي ته راجستان جي ڪجهه شتريه ونشن سان سوڊن راجپوتن جو پراڻو تعارف ۽ تعلق نه رهيو هجي، مارواڙ جي لوڪ تهذيب ”جگديو ڪنڪالي“ ”عمر مارئي“ ۽ ”مومل ميندرو“ جون ڪهاڻيون تمام گهڻيون مشهور رهيون آهن، سيمينارن ۽ محفلن ۾ رتن راڻا کي ڳايو ويندڙ عام ڳالهه آهي. ڀاڄو جي راڻوڙ جي جيون ڪٿا ۾ عمرڪوٽ (امركوٽ) جو ذڪر آهي، جتي جي راج ڪماري سان هن جي شادي ٿئي ٿي، شاديءَ جا ڦيرا پورا ٿيڻ کان اڳ ۾ ئي ڀاڄو جي ڪي چارڻيءَ جي ڍڳين کي چورن کان ڇڏائڻ لاءِ ڊوڙ ٿو پوي ٿو ڀاڄو جي ڪٿار سان چوٽريءَ جا ڦيرا ۽ شاديءَ جي رسم پوري ڪري سوڊي راج ڪماري جڏهن ڀاڄو جي گهر پهچندي آهي، تڏهن ڀاڄو جي ڪي امر ٿيل ڏسي ٿي ۽ هوءَ ان سان گڏ ستي چڙهي ٿي. انهن ڪهاڻين جي لوڪ مقبوليت جي ڪري ئي ڪهاوت آهي ته ”ڀرڻيجي ساري ڀرڻوي گائيجي سوڊا“ سوڊن راجپوتن جي شان ۾ چيل چارڻ ڪوبن جا دوها هيٺ ڏجن ٿا.

ڪيرت وليان ڪاهيلا دت وليان دودا
ڀرڻيجي ساري ڀرڻمي گائيجي سوڊا

راڻا امرڪوٽ را ڳيا جمارو جيت
جيان را منگل ڌمل ڀ ڳوري جي جس گيت

سوڊا امرڪوٽ را سر ڪٽايا شمشير
واهِي هٿيان ويهر وانڪا ڀارت وير

ايڪ ايڪ سون آگڙا راڻا امرڪوٽ
پرگت هونڻا پرمار وي ماڻينگر منموت

ان ۾ ڪو به شڪ ناهي ته ڍاٽ ۽ ثروٽ ۾ گهٽ اچ وڃ جي ڪري راجستان جي شتريه سماج ۾ سوڊا راجپوتن جي باري ۾ معلومات جوڌڪار رهيو آهي. هن جو مکيه ڪارڻ شايد اهو آهي ته، تاريخ جي ڪتابن ۾ سوڊن جو ذڪر نه هئڻ جي برابر رهيو آهي هن بابت ڪجهه ڳالهائڻ شايد وڌاءُ نه ٿيندو.

پرماراچ ونس

ڀارت جي تاريخ ۾ راجپوت راج ونسي چٽيهه ڪل مڃيل آهن. جيڪي هن ريت آهن.

دس روي سون دس ششي سون دٺادس رشي پرمان
چار هٿاسن تي پيو ونس چٽيس وڪاڻ

(ڏهه سوربا ونش، ڏهه چندر ونس، ٻارنهن يادو ونس ۽ چار اگني ونس، توڻل 36 ڪل آهن)

چاراگن ونش ۾ هي شامل آهن 1. چوهاڻ 2. سولينڪي 3. پڙهياڙ ۽ 4. پرمار. پرمار جي معنيٰ آهي پر + مار = ٻين کي ماريندڙ. پرمارن جو اصلي مڪان آيو جبل مڇيو ويندو آهي، آهستي آهستي پرمارن پنهنجي طاقت جو استعمال ڪندي جلدي ئي ڀارت، اتر ۾ ڪشمير ۽ ٿهري گڊوال (هماليه) کان ڏکڻ جي ڪرناٽڪ تائين ۽ اوڀر ۾ بنگال کان اولهه ۾ رتناگر ساگر (سند) تائين پنهنجي حڪومت ڄمائي ورتي. ان جي ڪري ئي پرٿوي پرماران تي پرٿوي تٿان پرمار“ واري ڪهاوت مشهور آهي، چترين جي چٽيهه ڪلن ۾

هڪڙي وقت لڳ ڀڳ سموري هندستان تي صرف پرمارن ئي راڄ ڪيو ۽ پرمارن پرڻوي پتي سڏايو. آڀو جبل کان لهي پرمارن چندراوتي نگر وٽي، جتي سنڌو راڄ پرمار راڄ ڪيو. رڻ ڏوڄي پرمار چندراوتيءَ کان ڪوچ ڪري اجين وسايو ۽ پنهنجي بادشاهيءَ جو بنياد رکيو. اجين ۾ ئي راجا وير وڪرمادتيه پيدا ٿيو، جنهن چڪرورتي سمراٽ سڏايو. ان جي نالي سان ئي وڪرمي ڪئلينڊر يعني، وڪرمي سنبت جي شروعات ٿي. پرمار ڪل ۾ ئي يشوي راجا پوڄ ٿيو. جنهن ”ڌارا“ نگر وٽي وسائي ۽ پنهنجي راجڌاني قائم ڪئي. شاعر چيو آهي ته:

”ايڪ اجين ڌار ڀڄو آڀو ڀيسڻو“

پنجين ڇهين صديءَ ۾ ڪنهن وقت ڌار کان اچي پرمار راجا ڌرڻي براهه چتور تي پنهنجو راڄ قائم ڪيو ۽ پوءِ راجستان جي الهندي حصي تي حڪومت حاصل ڪري ورتي. پرمارن هتي جو راڄ ناگ جاتيءَ کان ورتو هوندو جئين ته هن دوهي ۾ ڏيکاريل آهي:

پرماران روڌابا ناگ گيا پاتا
همين وڃارا آڀا ڪڻ ري جهونبي چال

مندور جي ناگادري ندي، اتي جو ناگ ڪنڊ، ناگور (ناگودرا)، پشڪر جو ناگ، سيڪر جي آس پاس واري سرزمين انت گوچر وغيره ناگ جاتيءَ جي راجستان ۾ بادشاهي ڪرڻ کي ظاهر ڪري ٿي. راجا ڌرڻي براهه پنهنجي نوڀاڻن ۾ راج جي نوڪوٽن (قلعن) کي ورهايو. تنهنڪري مارواڙ کي نوڪوٽي مارواڙ چوندا آهن. ڪوٽ ورهائڻ بابت شعر هيٺ ڏجي ٿو:

مندور سانوٽ هوڻو اجمير سنڌ سو
ڪڊ پونگل گجمال هوڻو لوڌروو پاڻ پو

آل پال ارڀڌ پوجراج جالنڌر
جوگراج ڌر ڍاٽ هوڻو هانسو پارڪر

نوڪوٽ ڪراڙو سنجگتا ٿر پٺوار هر ٽاپيا ڌرڻي براهه ڌر پايان ڪوٽ بانٽ جو جو ڪيا

ڌرڻي براهه جو وڏو پٽ ديوراج ٿيو جنهن آبو تي راج ڪيو. ننڍو پٽ باهڙيءَ هو جنهن ٻاڙمير وسايو. راو باهڙ جو راو چاهڙ ٿيو. چاهڙجي جا ٻه پٽ 1. سوڍاجي 2. سانڪلاجي ۽ هڪ ڌيءَ ڪلياڻ ڪنور (سچيا ماتا) هئي. سچيا ماتا جو مندر ڪراڙو جي ڪنڊرن وچ ۾ اڄ به موجود آهي ۽ ٻيو مندر اوسيان ۾ مشهور آهي. سچيا ٻائيءَ جي شادي جيسلمير جي پاڻي راجا سان ٿي هئي. سوڍاجي جي ڪل ”سوڍا“ سڏرايو ۽ سانڪلاجي جي ڪل ”سانڪلا“ سڏرايو. سوڍا لفظ سنسڪرت ٻوليءَ جي ”سوڍ“ مان نڪتل آهي جنهن جي معنيٰ آهي وير، بهادر، سمرث وغيره. سوڍن جون مکيه ڇٽيه شاخون آهن، جن ۾ ”سرتاڻ“ اعليٰ شاخ آهي، جنهن امرڪوٽ تي ”راڻا“ پڌويءَ سان راج ڪيو آهي. سوڍي سنڌ ۾ رتي مغل نالي ظالم بادشاهه کي جنگ ۾ شڪست ڏيئي پنهنجي راجڌاني رتي ڪوٽ ۾ قائم ڪئي ۽ ”راڻا“ جي لقب سان رتوڪوٽ گاديءَ تي راج ڪيو. سوڍاجي جي پيڙهيءَ ۾ راڻا رائيديوجي ٿيو جنهن عمرڪوٽ جو راج سومرن کان چيني ورتو ۽ پنهنجي گادي جو هنڌ عمرڪوٽ بڻايو.

امراڻو امراتو ڌرا سرنگي ڌات راجي سوڍا راجوي بهه پرماران پاٽ

راڻا جسهڙجي ولد جئ پرم امرڪوٽ تي وڪرمي سنبت 1282 ۾ پنهنجي حڪومت ڪئي ۽ ان حادثي ۾ سندس مددگار چارڻ جنف ڏيٿا کي ڪاروڙو جي جاگير ”ڪروڙيساو“ ۾ تحفي طور دان ڪئي. جتي اڄ به ان خاندان جا ماڻهو شري پيرڌان ۽ شري ڏيوي ڌان رهن پيا. ڪجهه وقت کانپوءِ ايران کان ارغونن جو حملو ٿيو ۽ انهن هن علائقي کي پنهنجي قبضي ۾ ڪري ورتو. اهي ڪلهوڙن کان شڪست کائي پڇي ويا. ڌات تي ڪجهه عرصو دائود پوٽن جو به قبضو رهيو جيڪي پوءِ ٽالپرن (ميرن) کان شڪست کائي پڇي ويا. ٽالپرن ڪجهه عرصو امرڪوٽ تي راج ڪيو بعد ۾ سڄي

سنڌ انگريزن جي قبضي هيٺ اچي ويئي. ڍاٽ جو راج هميشه لاءِ سوڍن جي هٿ مان نڪري ويو. انگريزن ڍاٽ پرڳڻو جوڌپور صوبي کي ليز تي ڏيئي ڇڏيو. جوڌپور جي مهاراجا هن پرڳڻي کي پنهنجي صوبي ۾ شامل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي، پر انگريزن کي ائين قبول نه هو. انهن سمورو پرڳڻو ٿرپارڪر جي نالي سان پنهنجي وس ڪري ورتو. پرڏيهي حملن کان پهرين امرڪوٽ تي سوڍا راجائن جو راج رهيو، پر هن عرصي ۾ جن راڻن راج ڪيو انهن جي باري ۾ معلومات ميسر ناهي صرف ٽي نالا عام ماڻهن جي ياد ۾ اچن ٿا.

1. راڻا اوتار ديو: هن جي شادي مارواڙ جي راو چونڊا جي ڌيءَ سان ٿي هئي.
2. راڻا همير: راڻا اوتار جي جان نشين جي باري ۾ ڪا به معلومات موجود ناهي. راڻا اوتار کانپوءِ راڻو ڏوڏو، راڻو چانپوءِ راڻو گانگو ٿيو.

3. راڻا پرشاد: راڻي گانگي کانپوءِ راڻو پتو عرف پرشاد عمرڪوٽ جي گاديءَ تي ويٺو. هو پنهنجي عرصي ۾ تمام مشهور رهيو. دهليءَ جي بادشاهه همايون امرڪوٽ ۾ هن وٽ پناهه ورتي هئي. راڻي هن جي جنگ ڪرڻ ۾ وڏي مدد ڪئي. همايون جي پناهه وقت سندس بيگم حميده بانو سن 1542ع ۾ مهان بادشاهه اڪبر اعظم کي جنم ڏنو. راڻي پرشاد بيگم کي بادشاهي عزت ڏني، راڻي پرشاد کانپوءِ امرڪوٽ جي سوڍن جي تاريخ نه ٿي ملي. سوڍن جو امرڪوٽ تي سن 1439ع کان 1709ع تائين راج قائم رهيو. انگريز شاهي ايسٽ انڊيا ڪمپني ٽالپرن کان هارائي ڍاٽ پرڳڻي تي پنهنجو قبضو قائم ڪري ورتو سوڍن بادشاهي ”راڻا“ پدويءَ سان گڏ پنهنجو راجائي رتبو ۽ رعب ته قائم رکيو، پر پرڳڻو هميشه هٿن مان نڪري ويو جنهن جي گادي امرڪوٽ تي رهي جتي ڪيئي نالي وارا راڻا ٿي گذريا. جيسلمير جي مهاراول پاران راڻي گانگي کان حڪومت چني جڏهن سنگهه کي گاديءَ ڏياري ويو. ان کانپوءِ راڻا سرتاڻ سنگهه (هن جو اولاد سرتاڻ سوڍا سڏائين ٿا) راڻا آسڪرڻ، راڻا سگرام، راڻا ڪيم سنگهه، راڻا سگرام سنگهه دوم، راڻا سورج سنگهه، راڻا سبل سنگهه، راڻا مهراج دوم، راڻا پيوٽ سنگهه، راڻا صورت سنگهه، راڻا پيرڏان سنگهه، راڻا جسونت سنگهه، راڻا ارجن سنگهه ٿيا. موجوده وقت راڻو همير سنگهه آهي جنهن پنهنجي بنا پرڳڻي راڻا پدوي قائم

رکي آهي. ۽ هن وقت پاڪستان پيپلز پارٽي ۾ سنڌ اسيمبلي جو ميمبر آهي. راڻا همير سنگھ جو والد صاحب راڻا چندر سنگھ ننڍي کنڊ جو وڏو نالو آهي. سن 1930ع ۾ جنم وٺندڙ راڻا چندر سنگھ سوڍا جاتي ۾ تمام اهم رهيو. هي ٿرپارڪر سنڌ مان ايم-اين-ايءِ ايم-پي-اي رهيو. اولھ پاڪستان لاهور ۾ اپ منسٽر رهيو ۽ ترت ٿي پوءِ پاڪستان سرڪار ۾ نارڪو ٽيڪس جو وفاقي وزير ٿي رهيو. راڻا چندر سنگھ جي وڏن کي انگريز سرڪار پاران جاگير ۽ ساڙهي پنڌياڻ مليل هو. راڻا چندر سنگھ جي شادي راوتسر جي راوت تيج سنگھ ۽ پدم شري لڪشمي ديويءَ جي ڌيءَ سان ٿي. راڻا چندر سنگھ جا چار پٽ آهن.

1. شري جنگ وجه سنگھ.

2. شري همير سنگھ.

3. شري پوپت سنگھ.

4. شري پر تپيال سنگھ.

راڻا چندر سنگھ جي فقط هڪڙي ڌيءَ آهي جنهن جي شادي شاهپور پيلواڙا جي ناڪر پرتاب سنگھ (آئي-اي-ايس) جي پٽ شري نرپت سنگھ سان ٿي آهي. راڻا چندر سنگھ جا ٻه ڀائر هئا. اندر سنگھ ۽ بلوير سنگھ. جيڪي پهرين ئي فوت ٿي چڪا آهن. راڻا چندر سنگھ جو مرتيو پهرين آگسٽ 2009ع ۾ ٿيو.

انگريزن سان بغاوت:

تالپرن کي شڪست ڏئي انگريزن هي علائقو ته پنهنجي هٿ هيٺ ڪري ورتو پر پوري ٿرپارڪر ۾ غير يقيني واري صورتحال، بربادي، ظلم ۽ حملن جو زور وڌي ويو. سوڍا به پنهنجو دٻڊو قائم رکڻ لاءِ ڪوششون ڪرڻ لڳا. انهن دعويٰ ڪئي ته اسان جي حڪم کي پوري ٿر ۾ مڃيو وڃي ۽ انهن کي راجائن وارا حق ڏنا وڃن. پاليتيڪل ايجنٽ ڪرنل ٽائروٽ عرف تروٽ بغاوت کي ٽڌو ڪرڻ جي ڪوشش ۾ سوڍن جي ڪيئي گهرجن کي مڃڻ جو پڪو پيه ڪري ورتو هو. پر هي جيڪو ڏيئي رهيو هو، اهي سوڍا قبول نه ڪري رهيا هئا، ان ڪري تروٽ سوڍن جي انڪار کانپوءِ امرڪوٽ کان ڏه ميل مفاصلي تي موجود ڳوٺ ڪيجڙيالي جي محمل علي شاهه سيد کي ڍات ليز تي ڏيئي ڇڏيو. ڍات جي عوام هن فيصلي جي خلاف ڀرپور بغاوت ڪئي محمد علي شاهه بغاوت کي ڪچلڻ جي ڪوشش ڪئي عوام تي پنهنجي من ماني هلائيندي زوري وصوليون ڪرڻ لڳو. اهڙي ظلم خلاف عوام عمرڪوٽ جي راڻي وٽ فرياد ڪئي وئي پر اتان ڪوبه فائدو نه مليو. ان وقت ڍات ۾ راڻي کانپوءِ هڪ سوڍي جوڌي رتن سنگهه پٽ اٿند سنگهه جوئي رتبو عوام ۾ تمام گهڻو مقبول هو. محمد علي شاهه جي تمام گهڻي اتيچار جي ڪري عوام رتن سنگهه وٽ دانهن ڪڍي ويئي ته انصاف ڪيو وڃي، پر اهڙي شڪايت تي ڌيان نه ڏيندي تروٽ چيو ته، رتن سنگهه هن ليز واري معاملي ۾ مداخلت نه ڪري ۽ هن مسئلي کان پري رهي. هن کي ڪجهه زمين جي لالچ ڏني، پر هن قبول نه ڪئي. ڍات جي جنتا جي دانهن ڪوڪن کي ڪنائيندي سوڍي رتن سنگهه محمد علي شاهه جي ظلم خلاف بغاوت جو اعلان ڪيو ۽ ڪيس گولي هڻي ماري ڇڏيو. عوام رتن سنگهه کي ڍات جي راڻي ڏيڻ جو اعلان ڪري ڇڏيو ۽ تروٽ کي ليز ختم ڪرڻ تي مجبور ڪيو ويو. راڻا رتن سنگهه کي انگريز سرڪار گرفتار ڪري مقدمو هلايو ۽ آخرڪار سزا موت ڏيڻ جو فيصلو ٻڌايو ويو. فيصلي جي خلاف بمبئي پريزيڊنسي کي گورنر ان ڪائونسل جي آڏو اپيل داخل ڪئي ويئي. اپيل منظور نه ٿي، پر ڪن ماڻهن

جي دغا جي ڪري رڪجي ويئي ۽ انگريز سرڪار طرفان مليل معافي نامون تڏهن ڏيکاريو ويو جڏهن هزارين ماڻهن جي موجودگيءَ ۾ راڻي کي ڦاهي ڏني پئي ويئي. تڏهن راڻا رتن سنگهه چيو معافي سوڊا ناهن وٺندا، هو سوليءَ جو سينگار ٿي صحرائن ۾ سدا لاءِ سرخرو ٿي ويو. رتن سنگهه جا ٻه وڏا ڀائر اڳ ۾ ئي رتن سنگهه کي ڇڏي ٽالپرن سان گڏ ويا هليا. ڍات جي عوام رتن سنگهه جي ٽن پٽن موهرڙسنگهه، رڻ جيت سنگهه ۽ جيوراج سنگهه سان پنهنجي محبت جو اظهار ڪندي کين عزت ڏيڻ ۾ ڪا به ڪمي نه رکي آهي، رتن سنگهه کي ڍات جو راڻو مڃيو ويو. رتن سنگهه جا ٽيئي پٽ بالڪڻ ۾ هئا. رتن سنگهه جي ننڍي ڀاءُ امرسنگهه پنهنجي ننڍڙن بالڪ پائيتين جو ساٿ نه ڏنو ۽ انهن کي پنهنجي قسمت جي سهاري ڇڏي ڏنو. ٽيئي نابالغ، جڳهه جڳهه تي پتڪندي ڍات ۾ پنهنجي عزت ۽ ڳالهه کي قائم ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿي ويا. هن ڪم ۾ انهن جي مدد ”ٿاني ڪا تلا“ جي سنگراسي سوڊن ڪئي. سنگراسي سوڊن جو وڏو ڀڳوجي سنگراسي محمد علي شاهه کي مارڻ ۾ رتن سنگهه سوڊي سان گڏ هو. هن کي ”ڪاري پاڻي“ واري سزا ملي ۽ انڊمان ڪوٺار جي جهنگلن ۾ رهايو ويو. نابالغ هئڻ جي ڪري رتن سنگهه جا پٽ راڻپ واري ڀڙهي کان محروم ٿي رهجي ويا، پر حقيقت ۾ رتبو ۽ دبدبو انهن جوئي رهيو. موهرڙسنگهه ۽ رڻجيت سنگهه ته بنان اولاد جي ئي هي دنيا تياڳي ويا. جيوراج جا ٻه پٽ هئا. پيرجي ۽ سونجي، انهن جي جان نشينن ڍات تي پنهنجو رتبو برقرار رکيو جيڪو سماجي ۽ راجنيتي مسئلن جي ڪري پاڪستان ڇڏي، ڀارت ۾ جوڌپور (راجستان) اچڻ تائين ائين جوائين قائم هو. ڀڳوجي جو ڪٽنب به جيسلمير هليو ويو. ڏيوي ڪوٽ ۾ سڪونت پذير ٿيو جتي ڀارت سرڪار طرفان 1971ع جي جنگ ۾ مهاجرن جي روپ ۾ زمين ڏني ويئي. پيرجي ۽ سون جي جو اولاد جوڌپور ۽ جئ پور ۾ رهي پيو انهن ۾ ڪجهه واپار ڪن ٿا ته ڪجهه مختلف کاتن ۾ نوڪريون ڪن ٿا.

جيتمال سنگهه سوڊا

141- ڍات ذرا پولو دوتيه.

— آستا اسپتال پاوٽا جوڌپور 342006 (راج)

لوڪ گيت ”رتن راڻا“

مهارا رتن راڻا، ايڪر تو امرائي گهڙو پاڇو گهير
امراڻي ۾ ٻولي سووا مور، هو جي هو
مهارا رتن راڻا، امرائي ۾ ٻولي سووا مور
باغن ۾ ٻولي ڪاڙي ڪوئلڙي ري

(اي منهنجا رتن راڻا! هڪ دفعو امرڪوٽ گهڙي ساڻ اڃ، امرڪوٽ ۾ منا
منا مور ٻولي رهيا آهن، باغن ۾ ڪاري ڪوئل ڪوڪي ٿي تولهه. هڪ
پيرواڇ امرڪوٽ.)

مهارا ساير سوڍا ايڪر سون امرائي گهڙو گهير
امراڻي ۾ مهوڙي را جهاز، هو جي هو
مهارا رتن راڻا، امرائي ۾ مهوڙا را رونڪ
مهوڙا ماهين سون مڌ نيسري هو

(اي منهنجا سندر روپ سوڍا! هڪ پيروا امرڪوٽ گهڙو وٺي اڃ، امرڪوٽ
۾ مهوڙن جا وڻ آهن، مهوڙا جن مان شراب نڪري ٿو.)

مهارا رتن راڻا، ايڪر تو امرائي پاڇو آو
امراڻي ۾ گهرت منڌاء هان ري
مهارا رتن راڻا، گهر گهريئي ۾ گهرت منڌاء هو جي هو
گينهڙا پيسي جي هو جي، آئيئو پيسي جي راڻي راو رو

(اي منهنجا رتن راڻا! هڪ ڀيرو امرڪوٽ واپس اچ، امرڪوٽ ۾ گهر ٿين
جي گهور آهي. گهر گهر ۾ جنڊ جوڻيل آهي. امرڪوٽ جون ڪماريون
ڪٽڪ پيهي رهيون آهن، راڻا راو توله تازو اتو پيهي رهيون آهن.)

**مهارا سايو سوڍا، اڪر تو امرائي گهڙو ڦير
امراڻي ۾ گهڙي ري سونار**

**مهارا رتن راڻا، امرائي ۾ گهڙي ري سونار هي پايڙي
پايڙي رم جهم باجي ري**

(اي منهنجا سندر روپ سوڍا! هڪ ڀيرو امرڪوٽ گهوڙو وٺي اچ، امرڪوٽ
۾ سونارا زبور ٺاهين ٿا، امرڪوٽ ۾ سونارو چير گهڙي ٿو. اها چير چم چم
ڪري وڃي رهي آهي.)

**مهارا رتن راڻا اڪر سون امرائي گهوڙو ڦير
ڀٽيل اويي چاڱلي ري چانهه، هو جي هو
آنسوڙا ڍلڪاوي ڪاير مور جيون ري**

(منهنجا رتن راڻا! گهوڙي ساڻ هڪ ڀيرو امرڪوٽ تان ڀيرو پڇي وڃ،
تنهنجي ڌرم پٽني توله اڀي پير بيني آهي، توتي پنهنجن چتن جي چانو
ڪرڻ لاءِ اتا وٺي آهي. هو تنهنجي سار ۾ ساڻيءَ ۽ ويڳاڻي. ماندي دل سان
ڊنل مور وانگي آنسو وهائي رهي آهي.)

**مهارا رتن راڻا، اڪر سون امرائي گهڙو گهر
امراڻي ۾، گهور انداز هان ري
مهارا سوڍا راڻا، امرائي ۾ هي گهور انداز، هو جي هو
ولڪا ني لاڳي ري محل ماڙيان هو
مهارا رتن راڻا، اڪر تو امرائي پاڇو آو**

(منهنجا رتن راڻا! گهوڙي ساڻ هڪ ڀيرو امرڪوٽ تان ڀيرو ڀڄي وڃ،
امرڪوٽ ۾ تو کانسواءِ گهورا ونڊاهي آهي، تو بنا محل ماڙيون سڀئي اداس
لڳي رهيون آهن!)

لوڪ گيت

”مومل“

ڪاڙي ري ڪاڙي ڪاجليئي ري ريڪ جي
ڪوئي پوروڙان برجان ۾ چمڪي ويجهڙي
ماڙيجي ري مومل هالو تو لي چالون امراڻي ري ديس

(ڪاري ڪاري ڪجل جي ڌارا ائين لڳي رهي آهي جئين پورن بادلن ۾ وڄ
چمڪا ڪندي آهي. اي مارواڙ جي مومل هلين ته توکي امرڪوٽ جي ديس
ڏي وٺي هلاڻ.)

سيس تو مومل رو سروب ناريل جيون
ڪوئي چوٽي تو مومل ري واسينگ نانگ جيون
رنگ پيئي اي مومل هالو تو لي چالون امراڻي ري ديس

(مومل جو مٿو ته ناريل جئين خوبصورت آهي، چوٽي ته جڻ واسينگ نانگ
جو وراڪو هجي. اي رنگ پرنگي مومل هلين ته توکي امرڪوٽ جي ديس
وٺي هلاڻ.)

لלות تو مومل رو آنگڙئي چار جيون
ڪوئي پونٺان تو مومل ري مرگه لوڇي
رنگ ميني اي مومل هالو تو لي چالون امراڻي ري ديس

(للات ته مومل جو چئن آڱرين جيترو آهي ۽ چيلهه ته هرڻ جهڙي آهي اي ميني
مومل! هلين ته امرڪوٽ جي ديس وٺي هلاڻ.)

ناڪ تو مومل ري سووئي ري چونج جيون
ڪوئي آنڪيان تو مومل ري رتن نازيان
راڻي اي مومل هالو تو لي چالون امراڻي ري ديس

نڪ مومل جو ته طوطي جي ڇهنج جهڙو سنهڙو ۽ سندر آهي، اڪيون ته مومل جون الماس جهڙيون آهن اي راڻي مومل! هليين ته امرڪوٽ جي ديس ڏي وٺي هلاڻ.

**دانت تو مومل را ڏڙمي را بيج جيون
ڪوئي هونٽ تو مومل را ريشم را ڏورڙا
من ميني اي مومل هالو تو لي چالون امرائي ري ديس**

(ڏند ته مومل جا ڏاڙهون جي داڻن وانگي خوبصورت آهن، چپ ته مومل جا ريشم جي داڳن وانگي سنهڙا آهن. اي من کي مني لڳندڙ مومل! هليين ته امرڪوٽ جي ديس ڏي وٺي هلاڻ)

**هاٿ تو مومل را چمپا ڪيري ڏاڙ جيون
ڪوئي ڪيسر جهڙي مومل ري ڪڙايان
راڻي ري اي مومل هالو تو لي چالون امرائي ري ديس**

(هٿ ته مومل جا چنبيلي جي تار جهڙا آهن، مومل جون ڪرايون به ڪيسر جهڙيون پيلون ۽ خوبصورت آهن. اي راڻي جي مومل! هليين ته امرڪوٽ جي ديس ڏي وٺي هلاڻ.)

**پيت تو مومل رو پيپئي پان جيون
ڪوئي هينوڙو تو مومل رو ڪاچي ڏاو جيون
رنگ پيئي اي مومل هالو تو لي چالون امرائي ريس ديس**

(پيت ته مومل جو پير جي پن جيان آهي، من به مومل جو ميڻ جيان نرم آهي. اي رنگ ورتي مومل! هليين ته امرڪوٽ وٺي هلاڻ.)

**ٻائون تو مومل را چاندي ڪيري کانپ جيون
ڪوئي ايڙيان تو مومل ري هينگڙو ڌاريان
راڻي ري اي مومل هالو تو لي چالون امران ري ديس**

(پير ته مومل جا چاندي جي تند جيا چمڪندر آهن، ڪڙيون ته مومل جون گلاب جي تارين جيان آهن اي راڻي جي مومل! هليين ته امرڪوٽ جي ديس ڏي وٺي هلاڻ.)

ناڪر جيوراج سنگھ جو خاندان

ناڪر پير جي ۽ سون جي وستت ڍاٽ تي راج ٿي ڪيو هو. انهن مڪمل ڪوششن سان 2000 ايڪڙ زمين پوکڻ لائق بنان ڪنهن ڍل ۽ لوازمي جي حاصل ڪئي ۽ وڏيلي (پڙيلي) ڳوٺ جو بنياد رکيو. ترت ئي پاليتيڪل ايجنٽ تروت جيو راج سنگھ کي ڍاٽ جو بينچ مئجسٽريٽ مقرر ڪيو. جيوراج سنگھ جي ننڍي پٽ سون سنگھ کي انگريز سرڪار پاران معزز پوليس پٽيل مقرر ڪيو ويو. سون سنگھ 1927ع ۾ گذاري ويو. جيوراج سنگھ جو وڏو پٽ ناڪر پير و سنگھ هندي سنڌي ۽ گجراتي ٻولين تي مڪمل عبور رکندڙ هو. ان کي راجستان ۽ امرڪوٽ جي راجپوتن جي تاريخ جي باري ۾ وڏي معلومات هئي. ناڪر پير جي گورنر جو درباري ۽ لوڪل بورڊ آف امرڪوٽ جو ميمبر هو. سوڍا سماج جو معزز هئڻ ڪري راجپوتي طور سماج هن جي وڏي عزت ڪندو هو. سن 1959ع ۾ هي ڳڻوان سوڍو سرگواس ٿي ويو. ان جو پائيتو ناڪر سوائي سنگھ سنڌي، هندي ۽ گجراتي ٻولين جو ماهر هو. 1952ع ۾ هو سنڌ اسيمبلي جو ميمبر ٿيو ۽ ”جسٽس آف پيس“ به رهيو. هي سن 1961ع ۾ گذاري ويو. هن جا چار پٽ ۽ ٽي ڌيئرو هيون. پٽ سروپ سنگھ، هري سنگھ، رگهوير سنگھ ۽ دليپ سنگھ هئا. وڏو پٽ سروپ سنگھ به پيرا ٿر پارڪر ضلع ڪائونسل جو ميمبر ٿيو. پاڪستان مان ڀارت اچڻ کانپوءِ هي چارئي ڀائر جوڌپور ۾ رهندا آهن. ناڪر پير جي وڏي ڌيءَ جي شادي چنٿلواڻا (سانچور) جي راو رڙمل سنگھ سان ۽ ننڍي جي شادي جيسلمير جي مهاراول گردڙسنگھ سان ٿي. ناڪر سون سنگھ جي ڌيءَ جي شادي ڪنور چمن سنگھ داسپان (پينمال) سان ٿي. ناڪر پير جي جو هڪ پٽ ۽ ٻه ڌيئرو هيون. وڏو پٽ ڪماڻ سنگھ وڏو زميندار هو. ناڪر پير جي جي حياتيءَ ۾ ئي هي 1949ع ۾ گذاري ويو. ڪماڻ جا ٻه پٽ ٿيا. پرتوي سنگھ ۽ جيتمال سنگھ، پرتوي سنگھ 1975ع ۾ گذاري ويو. پرتوي سنگھ جي شادي گڊسيسر (بيڪانير) جي ناڪر شودان سنگھ جي ڌيءَ سان ٿي.

هن جا چار پٽ ٿيا. رٿوير سنگهه، رامچند سنگهه، مهاوير سنگهه ۽ دليپ سنگهه، رٿوير سنگهه چار ترڊاڪائونٽنٽ آهي، دليپ سنگهه مائينگ انجنيئر آهي ۽ برلا وائٽ سيمينٽ (ڪاريا) ضلع جوڌپور ۾ نوڪري ڪري ٿو آئون (ٺاڪر جيتمال سنگهه سوڊا جنم 1927ع) ايم-اي (انگريزي ادب)، بي-ايس-سي، ايل-ايل-بي اولهه پاڪستان سپريم ڪورٽ (سنڌ ڪراچي) ۾ وڪالت ڪرڻ سان گڏ امرڪوٽ تعلقه ۽ ٿاٽا ڪائونسل ڪاروڙو جو چئرمين ۽ فيڊرل ايڊوائيزري ڪائونسل آف منارٽي افيئرس گورنمينٽ آف پاڪستان اسلام آباد به رهيو آهيان. آئون سنڌ ايگريڪلچرل پاليسي ڪميٽي گورنمينٽ آف سنڌ ڪراچي جو ميمبر به رهيو آهيان. آئون نان ٽريڊيشنل آئل سينڊرس جو وڏي شڪيه به آهيان منهنجي شادي راجستان شيشن ڪورٽ جي جج شري ڀڳوت سنگهه جي چماوت (هراڊاٽا) جي ڌيءَ سان ٿي. آئون ”ڍاٽ ڌرا“ انٽرپرائيز جي آسٽا اسپتال جو بنيادي چئرمين آهيان ۽ سوڊا شوسل ويلفيئر جوڌپور جو ميمبر آهيان. پنهنجن ٽن پٽن مهيبال سنگهه، پرهلاد سنگهه ۽ ڊاڪٽر ڪيلاش سنگهه سان گڏ جوڌپور ۾ رهان ٿو. منهنجي ٽن ڌيئرن ۾ وڏي جي شادي مهاراجا چندر وير سنگهه رانوڙ (رتلام ايم-پر)، وچيت جي شادي شري يادويندر سنگهه رانوڙ گهنٽيل (بيڪانير) ۽ ننڍي جي شادي مهاراجا شري ڪرڻ سنگهه جي جهالا بڙي سادڙي (ميوڙا) سان ٿي آهي. وڏو پٽ ڪونر مهيبال سنگهه آسٽا اسپتال جو مالڪ آهي وچئين پٽ ڪنور پرهلاد سنگهه ڪمپيوٽر سسٽم ۾ بي-اي-ڪئي آهي، هن وقت هي پنج محل اسٽيل لميٽيڊ ڪلول (بڙوڊا) ۾ اي-جي-ايم ڪمپيوٽر سسٽم جي عهدي تي براجمان آهي. ڊاڪٽر ڪنور ڪيلاش سنگهه (عرف ڊاڪٽر ڪشور سنگهه سوڊا) لياقت ميڊيڪل ڪاليج حيدرآباد (پاڪستان) مان ايم-بي-بي ايس ڪيو آهي، هن وقت آسٽا اسپتال پاوٽا (جوڌپور) ۾ ايڊمنسٽريٽو ۽ مئنيجر آهي.

جيتمال سنگهه سوڊا

پرستاون

ڌرا سرنگي ڍاٽ جي من موهيندڙ مواد جي شروعات ڪيان ٿو جوڌپور جي مهاراجا مانسنگھ (حڪمراني جو وقت سن 1860ع کان 1900ع) جي هن خوبصورت دوهي سان جيڪو هن ريت آهي ته:

**مهيلان سروهر ماروي مردان مارو ويس
راگان مارو راڱي ديسان مارو ديس**

مذڪوره دوهي جي معنيٰ هي آهي ته، عورتن ۾ سڀني کان سرس ۽ سندر ماروي آهي، مردن ۾ مارواڙ جا مرد مڙني کان مٿي آهن. راڳن ۾ مارو راڱي سڀني کان وڌيڪ روح کي ريجھائيندڙ آهي ۽ ملڪن ۾ مارواڙ جو ڪومت ئي ناهي، مارو ديش پراڻي زماني ۾ مرو منڊل، مرو ديش ۽ نوڪوتي مارواڙ جي نالي سان سڏيو ويندو هو. بادشاهت جي نوڪوتن جي ايراضي تمام وسيع هئي پر پرمارن يا پڙهيالن جي بادشاهي وقت سهوليت مطابق گادي وارو هند بدلجندو رهيو هو. ڪڏهن آڀو (اريد)، ڪڏهن منڊور (منڊپور) ته ڪڏهن ڪراڙو (ڪرات ڪوپ) تخت گاهه رهيا. نوڪوتي مارواڙ جي راڄ شاهيءَ جي مرڪز جا نالا هيٺ ڏنل دوهي ۾ نمايان آهن.

**ڍاٽ ڪراڙو پارڪر لوڌروو جالور
آڀو پونگل ناگور سون نوڪوتان منڊور**

جڏهن ته مٿي ڏنل دوهي ۾ پهرين نالو ڍاٽ (عمرڪوٽ) سرزمين جو آڀو آهي. ڀارت جي ڪوٽ وارن شهرن ۾ تمام پراڻو به عمرڪوٽ عرف (امرڪوٽ) ئي آهي. سنڌو سڀيتا جي شاندار ۽ سرس ثقافت جي ارتقائي سرزمين به اها ئي آهي. سناتن تهذيب جي ترقي سڀني کان پهرين ڍاٽ جي ڍولڻ ڌرتي کان ٿيندي مانڊ-ڌرا (جيسلمير سرزمين) ۾ پهتي، جتي مانڊ (ماڙ) راڳ جي پيدائش ٿي، انهي سرزمين جي پراڻي شهر لدروا (لودرپور) ۾ مومل جي ميڙي ۽

ان جي ڀر ۾ ئي پراڻي ڪاڪ نديءَ جا وڏن وڏن پٿرن سان ٻڌل گهاٽ اڄ به ڏسي سگهجن ٿا. لوڪ تهذيب جي لاکيٽي لهر ڍات کان مانڊ ويندي ٿڙوات (مروستل) جي دڙن ۾ پهچندي، روپونتين (رجڪٽن) ۾ اهڙي رل مل ٿي جو ان جي اعليٰ نسل کي به ”ٿڙوات هوٽاڪن ڍات تڻي ٿڙي“ ڊنگل چندن ۾ هڪ جهڙوئي واکاڻيو ويو. ٿڙي (ٿڙوت) جي لاءِ ”ري ڏوڙان آڙا ديس جگا“ حقيقت ۾ سجاڳيءَ جو سڏ آهي، ته ڍات جي دڙن جي مني منوهار به گهٽ اهميت واري ناهي. مشهور لوڪ گيت نانگور (ناگودر) ۾ آيل هي دوهو ڪيڏو نه من موهيندڙ آهي.

**آڻو ناگودر سومرا ڍات تڻي ڏوري
رهو اڃوئي راتڙي سيٺان ري ٿوري**

راجستاني لوڪ گيت ”پوم پرڪوهي نران، ڪهان پرڪوبند“ يا ”نران سوائي ناريان“ جهڙين لوڪ ڪهاوتن ۾ به صورتمند ۽ سيرت مند راجپوتياڻين جي لاءِ ڍات ۽ ٿڙوت ٻئي سرزمينون برابر مشهور رهيون آهن.

**ار چوڙي ڪر پاڻي جيڪاري ري ٻان
جي سڪ چاهو جيو رو تو ڏن ڍانچن آن**

(وڏيءَ ۽ ويڪري ڇاتيءَ ۽ سنهي چيلهه سان سدائين جيءَ جيءَ ڪري سڏ ڏيندڙ سويڊيون ئي آهن جي زندگيءَ ۾ سڪ ڏسڻ چاهين ته زال ڍت ڏچائي وٺي اچ.)

يا

**گوپيان هوتي ڪرشن ري ڪرني رنگ رليان
ڪرشن سڏايا دوارڪا وي ٿاڪ رهي ٿڙيان**

جيڪڏهن ڪرشن جون گوپيون هجن ها ته ان سان رنگ رليون ملهائين ها، پر ڪرشن رهيو دوارڪا ۽ اهي سندرليون ڍانچيون ٿر جي ٿاڪن ۾ رهجي ويون. ڍات ۽ پارڪر ٻنهي جي سڃاڻپ سوين جي ديس واري آهي، جتي سوين شترين جي آڏي پرش سودا پرمار پنهنجي راجڌاني ڪراڙو (هاڻمير)

کان دولت ۽ طاقت سميت پڌاريو. شوواڙي ۾ ويٺل سچيا ديويءَ جي حڪم سان ڍات جي رتوڪوٽ نگر تي حڪومت ڪئي. (سنبت 1181 وڪرمي. ماڳھ سڌي تيرس جي ڏينهن) سوڍي جي پٽ چاچڪ ديوراڻا عمر سومري کان راڄ ڪسي عمر ڪوٽ تي پنهنجي فتح جو پرچم لهرايو. ان وقت سال بابت گمان هوندي به امرات ڌرتي تي سوڍن جي بادشاهي واري ڳالهه سڀني جي مڃيل آهي. شوواڙي بادشاهه شوهڙ جي ڪري ئي پتراجار ۾ شپ سماچار واقع آهي ”سوڍا لکي مهاديو جي را پرتاب سون“ (بانڪيداس جي لکت مطابق ”مهيجا لکي مليناٿ جي را پرتاب سون“ ”پاتي لکي لکمينات جي را پرتاب سون“ ”منگڙيا ميهاجي کي پوڄين“ ”هندا چامندا کي پوڄين“ ”ديوراج ناگڻيجا کي پوڄين“ ”گوگاديو گوسائين کي پوڄين“ سوڍي کي سچيا ديوي کان مليل آشيرواد جو ذڪر ڪجهه هن ريت آهي:

شو واڙي سچياءَ سڀاءَ هوئي سر راڻي
سوڍا اون کاگ سڀاءَ ڍات ڏيڏو ڏٺيائي

دل ميلي بل لاگ کاگ اوڇڙا ڪٽڪي
سوڍان نان سومران جهيڪ واجيو جهٽڪي

ڪٽ وسي اوسر تونا ڪنڪا هوران وڙي هلاويو
باري سوورس پياسي سوڍا امرڪوٽ آويو

تڏهن کان وٺي اڄ تائين ڍات ۽ پارڪر ۾ سوڍن جوئي ذڪر رهيو آهي. سوڍن جي سورهيائيءَ ۽ سخاوت ملڪان ملڪ مشهور آهي. شادي جهڙي شپ موقعي تي سوڍن جي گڻن سان پيرل لوڪ گيت ڳايا وڃن ٿا. هي ڪهاوت ته سڀني کي ياد هوندي ته ”پرڻيجي ساري پرڻوي گائيچي سوڍا“ (شاديون ته سچي دنيا ڪري ٿي پر ڳائجن صرف سوڍا ئي ٿا) راجستان جي مشهور چارڻ شاعرن ۾ درسا جي آڍا جونالوتاريخ ۾ امر آهي. مهاراڻا پرتاب کي آزاديءَ جو عشق ڏياريندڙ ڊنگل جو شاعر ڪوي منيشي درسا آڍا جو چيل هڪ دوهو پراڻن هٿ اڪرن ۾ مليو آهي، جنهن ۾ ٽن آڳاٽن راجائن جي رحم دليءَ ۽

عقلمنديءَ جو ذڪر ٿيل آهي. پر سوڊن جي پوري قوم ۾ ڪوئن کي ”سانسٽ“ (سوسائشن) جاگير خيرات طور ڏيڻ ۾ سڀني کان پهرين سنڌ ڪيو آهي.

سوڊا ڏيڻ ۾ سانسٽ، جام ڏيڻ ورهاڻ سندر ڏيڻو رانسنگهه، رت ڏيڻو روھيتاس

جهڙي طرح سوڊا راڻا ڪوئن کي ”سانسٽ“ ۾ جاگيرون ڏيڻ جي ڪري تمام گهڻا مشهور آهن. اهڙي طرح جام نگر (ڪاٺياواڙ) جو جام راول گهوڙا (ورهاڻ) ڏيڻ ۾ مشهور هو. بيڪانير جو مهاراجا هاڻين جي دان ۾ ۽ بلاڙا جو مشهور ديوان روھيتاس ڪوي چارٽن کي شاندار رت ڏيڻ ۾ مشهور آهن. سوڊن جو پهريون شاعر اٿو اتهاس ”سوڊائٽ“ (مها ڪوي چمن جي جولڪيل) جيڪو منهنجي ئي ادارت هيٺ ”راجستان پراچيا وڌا پريشنان“ جوڌپور (راجستان) کان سن 1966ع ۾ گرنتاڪ 84 (شاعر جي ٻين رچنائن سميت) ڇپجي چڪو آهي. پوڄي شري مني جن وڃڻ جي پاران سوڊائٽ ۾ لکيل اهم ڳالهين ۾ ۽ منهنجي تفصيلي مهاڳ ۾ سوڊن جي تاريخي فخر جي گهڻن پاسن ۽ ان ڌرتيءَ جي شاندار ثقافت سميت سوڊن جي سورهياڻيءَ ۽ هوشياريءَ کي اجاگر ڪرڻ جي پرپور ڪوشش ڪئي ويئي آهي. موجوده صفحن جي لڳ ڀڳ اڌ ۾ اکرن ۾ معنيٰ ۽ آخر ۾ نالا چند ڏيئي ٽوٽل 336 صفحن تي مشتمل ڪيل سوڊائٽ ۾ منهنجو 92 صفحن وارو مهاڳ بسنت ڀڄمي سنبت 2022 (سن 1966ع) جي ڏينهن پورو ٿيو ان ڏينهن سرڪاري سرٽيفڪيٽ موجب آئون 26 سالن جو نوجوان هئس. اهو به هڪڙو عجيب اتفاق آهي ته مها ڪوي چمن جي ڪوبا جي لکيل سوڊائٽ ڪتاب جي رچنا 1933 وڪرمي سنبت ۾ مڪمل ٿي ۽ ان جي نڪتتم (ويجهي) خاندان ۾ جنم وٺندڙ هنن لکڻين جي خالق ۽ مالڪ (شڪتي ڌان ڪوبا) جي مذڪوره ڪتاب ”ذرا سرنگي ڌات“ جي ڇپائي نيڪ 133 سال بعد يعني سنبت 2066 وڪرمي ۾ ٿي رهي آهي. ”سوڊائٽ“ جو ڇپائيندڙ شري جالم سگهه سوڊو هو ته ”ذرا سرنگي ڌات“ جو ڇپائيندڙ جيتمال سگهه سوڊو آهي ”سوڊائٽ“ جو ڇپائيندڙ اسلامڪوٽ جو سوڊو هو ته، ”ذرا سرنگي ڌات“ جو

ڇپائيندڙ امرڪوٽ جو سوڍو آهي. جالم سنگهه ۽ جيتمال سنگهه ٻنهي جي راس هڪڙي آهي. اصل پومي به ٻنهي جي اسلامڪوٽ ۽ عمرڪوٽ آهي، ٻئي ڪوٽن وارا هڪ جهڙا نالا آهن. انگريزن جي حڪومت وقت رتن راڻو ئي رعيت جي رکشا ڪندڙ هو. ان جو نڪاڻو وڌيلي (امراڻو) هو جيڪو ناڪر جيتمال سنگهه جي جنم پومي هئي ته، سوڍائڻ جي ليڪڪ جي خاندان ۾ جنم وٺندڙ شڪتيدان ڪويا جي جنم پومي ڳوٺ جو نالو به ٻاراڻي آهي. عمرڪوٽ جا سوڍا سرتاڻ آهن ته، ٻاراڻي جا چارڻ ڪوياڻ آهن. سوڍا ٻئي ڍاٽ جا آهن ته چارڻ ٻئي ٿڙوٽ جا آهن. سوڍائڻ جي ليڪڪ ڪوي چمن جي چارڻ ڍاٽ جي اڪثر ڳوٺن ۾ پرمڻ ڪندي لڪشميءَ ۽ ڪيرتي حاصل ڪئي ته ”ڌرا سرنگي ڍاٽ“ جي ليڪڪ (شڪتيدان ڪويا) به ڍاٽ جي گهڻن ڳوٺن ۾ پرمڻ ڪندي گرھ لچمي ۽ ڪيرتا حاصل ڪئي. هي عجيب اتفاق ته، پورب جنم جي سنن ڪمن جو ڦل ئي آهي نه ته هن طرح جا خوبصورت اتفاق ته تمام ناياب هوندا آهن.

ڍات سان واسطو ۽ يادون

روايت آهي ته منهنجي جنم ڀومي ڳوٺ پراڻي جوڌپور کان به آڳاٽو آباد ٿي آهي ۽ چارٽن جي ڪوبا شاخ جو مٿاسرو (اصل جاءِ) به آهي، جنهن طرح ڏيٿا چارٽن جو مٿاسرو (مٿل) ڪاروڙو ڳوٺ (ڍات) ۾ آهي. ڪوبا جي اسان جو وڏو هو، جنهن جي پويان اسان جي ڪوبا شاخ هلي، ۽ ڏيٿا جي جي پويان ڏيٿا شاخ جو وجود پيو. ”ڪوي منشي پريو سوينيو“ جي مطابق ته ڪوي جي هڪ معنيٰ ايشور به هوندي آهي. جهڙي طرح ڍات جي لوڪ پوجيه مها شڪتي چارٽي ديوي ڏيول ماتا جي پيءُ جو نالو پلييو جيءَ ڏاڏي جو نالو سوڊيو جي هو اهڙي طرح ڪوبا شاخ جو اصل وڏو ڪوبو جي هو، جيڪو ٺاهڙ راو پڙهيار (مندور) کان عزت پرائيندي پراڻي جي ٿي ورتمان واس چنگاواڙا (پراڻو نالو سورا سڌ) ۾ ”سانسڻ“ (سوشانسڻ) جاگير جي روپ ۾ حاصل ڪندي رهي پيو. سرحد سان لڳندڙ سرزمين پراڻي ڳوٺ ٽيڪم جي ڪوبا کي ان ئي علائقي جي رهواسي توسير جي اڳواڻ سونڊا شاخ جي راڻوڙ رهنما ٽولا سنگاوت پاران بهادريءَ ۽ ستنن ڪمن ۽ فوجي جتي جي اڳواڻي ڪرڻ جي ڪري پيٽا طور ملي هئي. ”يتا نام است گڻ“ جي مطابق پراڻي هن علائقي جي 16 ڳوٺن جي چارٽ منڊل ۾ لوڙي ڪاشي (لگهتي ڪاشي) جي روپ ۾ مڃي وڃي ٿي. سرگواسي ڏن ڏانجي لاڙس (چانچڙوا) هڪ گيت ۾ پاڙيسري ڳوٺ پراڻي جي ڪوي منيشين (شاعرن) جي جنم جي جاءِ جي روپ ۾ بيان ڪيو آهي ته:

**بهو لائق هي ڪام پراڻي پيڙا وسان گناٽ پاڻي
راجت هي ڪوبا گڻ راسي ڪويتا ڪرڻ دوسري ڪاسي**

مٿي ٻڌايل بيان جي باوجود گهڻو پڙهيل لکيل ورائي ڳوٺ جو آئون پهريون ماڻهو آهيان. شيرگڊ جي تنهن وقت تي، 103 ڳوٺن جي علائقي ۾ سڀ کان پهرين پرائمري اسڪول بالوسر ڳوٺ ۾ آزاديءَ کان هڪ سال اڳ ۾ کليو ۽ انهن ۾ سڀ کان پهرين داخل ٿيندڙن ۾ منهنجو به نالو شامل هو. ڏکين حالتن

جي ڪري منهنجي والد صاحب مون کي ٻالوسر مان وٺي مٿاڻيان ۾ منهنجي ماسي وٽ ڇڏيو. جتان مون پرائمري ۽ بعد ۾ مڊل اسڪول ٺهڻ سبب اٺون ڪلاس پاس ڪيو. انهن ئي ڏينهن ۾ ٻالوسر ۾ سڀ کان پهرين هاءِ اسڪول ڪلڻ جي پڪي خبر ٻڌي 1954-55ع جي اندر منهنجي مڱڻي لاءِ ڪيئي ماڻهو آيا انهن ۾ ڪجهه اهڙا به هئا، جن جي وڏن پنهنجي ڌيئرن جون شاديون پسماندھ ٿري علائقن ۾ ان کان پهرين ڪڏهن به نه ڪيون هيون. هڪ ئي ذات ۾ ”اڪي وڙيان - ٻي وڙيان“ جهڙو پيد پايو هو. ڪنهن دولتمند يا پاڻ کان وڏي هستيءَ جي مالڪ جي چوڪرن کي لالچائي، نشو ڏيئي، يا زوري ڪڍي ڪڍي شادي ڪرائڻ وارا واقعا به ٿيندا هئا، جيڪي بعد ۾ ويجهي رشتيدار ڏيڇ يا تيڪو ڏيئي صلح نامو ڪرائيندا هئا. ٻالوسر جي اسڪول ۾ نائين ڪلاس ۾ پڙهڻ وقت مون سان به هڪ منصوبابندي وارو اهڙو ئي حادثو پيش آيو. پر منهنجي مزاحمت ۽ بحث بازي دؤران مخالفن مان هڪ اهم ماڻهو مون کي چيو ته وڏن وڏن گهراڻن مان آيل آچن کي ٺڪرائين ٿو ته هندستان کان ٻاهر وڃي شادي ڪندين ڇا؟.

آئون ته ڪنهن طرح تلوار ڪڍي اتان ٻاهر نڪري آيس. پر ڪجهه ئي عرصي کانپوءِ منهنجي مڱڻي هندستان کان ٻاهر ئي ڍاٽ ۾ ٿي. منهنجي ماءُ جي مرڻ وقت آئون ٻالڪ اوسٽا ۾ هئس بعد ۾ منهنجي وماتا جيڪا منهنجي ماءُ جي ڳوٺ جي هئي، سن 1954ع ۾ اها به گذاري ويئي. آئون پنهنجي پيءُ جو اڪيلوپٽ هئس. منهنجي صرف هڪ پيٽ هئي جيڪا مون کان وڏي هئي. هن جون به ساهون ۾ رهڻ واريون حالتون حق ۾ نه هيون. بهرحال ٻالوسر هاءِ اسڪول جي پهرين بينچ جي شاگردن سان گڏ امتحاني سينئر چوپاٽي (جوڊپور) ۾ مئٽرڪ جو امتحان ڏنو ۽ شاگرديءَ دؤران منهنجي شادي ڪاروڙو (امرڪوٽ) جي ڏيڻا شري ستيڏان (ڪمجي ڏيڻا زميندار ڪاروڙو جو پٽ) جي ڌيءَ سان تاريخ 7 مئي 1956ع (سنبت 2013 ويساڪ تٺ ٻارس وار سوموار) تي ٻاڙمير ۾ ٿي. منهنجي چچ ۾ ڳوٺ پانڊور جو خوبصورت شاعر منشي ناڻو ڏانجي ٻارٽ (سنبت 1934-2018 وڪرمي) به هو جنهن کي ڊنگل ۽ پنگل جا ننڍا وڏا 63 ڪتاب بر زبان ياد هئا. ٻنهي پاسن جا جيترا ڪوي (شاعر)،

پڙهيل لکيل، وڌوان، وڪيل، گلوڪار ۽ ٻيا فنون لطيف سان واسطو رکندڙ هئا ان تعداد ۾ اهڙا ماڻهو ۽ ٻين مختلف ذاتين جا سڀ گڏ ڏسڻ لڌ وري نه مليا. چار ڏينهن جڳ جي جيڪا خدمت چاڪري ٿي ان جو سهرو شري نيبراج ڏيڻا جي سر ڏانهن وڃي ٿو. جنهن جي لاءِ منهنجي جڳ ۾ آيل ڪوي برج لالجي ڪويا پنهنجي هڪڙي سورني ۾ هندو مسلم ٻنهي مذهبن ۾ ميٺ محبت حاصل ڪندڙ ۽ بنان رياست جي راجا واري لقب سان پيٽ ڏني آهي ته :

**مسلم راڪي ماڻ، سهه هندو راڪي سرج
ڏيڻا نيب ڏيوان، راست بن بڻيو راجا**

اڳئين سال سن 1957ع ۾ چيت جي پنج تڻ تي ڪاروڙي (امرڪوت) ۾ منهنجي وڏي سهري شري آئيڏان جي ڏيڻا جي ٻنهي ڏيئرن جي شادي ٿي ۽ انهن ٻنهي جيئن سان گڏ پاسپورٽ ۽ ويزا وٺي آئون به پهريون ڀيرو پاڪستان ويو هئس. سانگڙ کان ڪيت سنگهه ويٺو ۽ ”ٻارٽ ڪا گائون“ کان ٻڌڪر ٿجي رتنو ٻنهي سان منهنجي ميٺ محبت رهي. ياترا جي عجب ۽ مڌر يادن جي سلسلي جي شروعات ۾ ئي سرحدي ڳوٺ گڊڙو اسٽيشن تي ريل روڪي شري نيبراج جي ڏيڻا جي ناتي ان جو واسطيدار سمجهندي ڪيئي نوجوان هٿن ۾ چانهه جون ڪٽليون ۽ لڏوئن سان پيريل ٿال ڪڍي، جڳ واري ريل جي ڏهي ۾ پهتا ۽ ”جڏ ماتا جي ري سا“ چئي سواگت ڪندي پنهنجي هٿن سان منائي ۽ چانهه جي منوهار ڪرڻ ۾ لڳي ويا. انهن پاران جيڪو مان ۽ عزت ملي. اها هن وقت ۾ ته ”اهي ڏينهن گذري ويا“ واري ڳالهه کي ظاهر ڪري ٿو. ڇا ته انهن اسان جو آڌر ڀاءُ ڪيو هو. اسان جي نالي تان پلهيار ٿيا ٿي. ٻئي جڳيون جڏهن مقرر وقت تي ڏيولجي جي پات ٿان ڳوٺ ڪاروڙي جي چونڪ ۾ پهچي ويون، تڏهن ساميئي جي وقت ٻڌڪر ٿجي ۽ ڪيت سنگهه ٻنهي گهوٽن جي برابر مون کي به هڪڙي گهوڙي تي ويهاري ڍاٽ جي شاندار ثقافت مطابق وڌايو ويو. ڏول، سارنگي، هارمونيم وغيره سان گڏ گلوڪار شاديءَ جا شپ گيت ڳائي رهيا هئا. نظر اتارڻ وغيره ۾ روپين جي جهڙي لڳائڻ ۾ اسان به ڪا ڪمي نه رکي هئي. شاديءَ جي ٻي ڏينهن ڏيولي ڏيوتائين جي آستان تي وڃي

پوڄا ڪري ”جات“ ڏيڻ واري رسم پوري ڪئي. پنج ڏينهن تائين جيڪون رڪيون ۽ سوڍن سردارن سان گڏ ئي ان علائقي جي سڀني ذاتين جي اهم ماڻهن جي موجودگيءَ جي ڪري محفل جو مان ڪيئي ڀيرا وڏي ويو هو. موقعي تي من منوهار ادب، موسيقي ۽ تاريخ جي لحاظ سان محفل ڏيولائيءَ جي ڏيڻن جئين جرڪي رهي هئي. پنج ڏينهن تائين جڄ جي متل محفل جي وچ ۾ هڪڙي ڏينهن تمام اهم ڪرم ڪرڻو هو جو وڏيلي نڪاڻي جي عقلمند، تاريخ جي ڄاڻ رکندڙ ڏيڻن جي گهڻ گهري حفاظت ڪندڙ ۽ سموري راجستان جي اهم گهراڻن ۽ واقعن جي پوري پروڙ رکندڙ شري ناڪر پير جي جو درشن ڪري ان کان آشيرواد وٺڻو هو. اسان تنهي جمائي راجائن جي ڪاڪي سهري شريمان برڙ ڏانججي ڏيٿا، جگت ڏانججي رتنو (ڀارت ڪا گائون) ۽ اسانجي ٻين نوجوان ساٿين سميت ناڪر وڏيلي ۾ پنهنجو مان وڌائڻ لاءِ پهتاسين. ناڪر پير جي هڪ وڏن ڀاون واري پلنگ تي ويٺل هو ۽ اسان سڀني سر جهڪائي سلام ڪيو. مونکي اڄ به ياد آهي ته، جئين ئي ورڙ ڏانججي ڏيٿا اسان تنهي جمائين جو تعارف ڪرائيندي چيو ”هي آهن شري ڪيت سنگهه جي سانگهڙ“ ته ناڪر پير جي جو جواب هو ”ها سانگهڙ جا ويٺو“ ”هي آهن شري ٻڌ ڪرڻجي ڀارت ڪا گائون“ ته جواب ۾ ”ها ڀارت ڪا گائون را رتنو“ ”هي آهن شري شڪتياڏان جي ورائي“ جواب ۾ ”ها پرائي جا ڪوبا“ ۽ پوءِ مون ڏانهن منهن ڪري چيائون ته ”پرائي جو ڪوبا رامڏانججي شاعر هوندو هو ۽ چيني ۾ مون وٽ رهيو هو“ مون اڻ ڄاڻائي ۾ ان نالي کي صحيح نه مڃيو ۽ چيو ته ورائي ۾ سالو جي ڪوبا ۽ بعد ۾ چمنجي ڪوبا ته وڏا شاعر ٿيا. چمنجي ”سوڍائڻ“ ڪتاب لکيو. ٿي سگهي اهو هجي، پر ناڪر صاحب پوري وشواس سان پنهنجي ڳالهه ورجائي ته اهو ”رامڏانججي ڪوبا ئي هو“ آئون چپ ٿي ويس. مون ته عام شاعرن جي لسٽ ۾ به هن جو نالو نه ٻڌو هو. ڳوٺ پهچي مون هي ڳالهه پنهنجي والد صاحب سان ڪئي، تڏهن والد صاحب گوڻوڏانججي منهنجي غلطي ٻڌائيندي چيائون ته ”رامڏانججي ڪوبا ته پنهنجي ئي خاندان جو هو. ڏڪار ۾ هو ڍاٽ ۾ رهيو هو. سنبت 1975 وڪرمي جي مها بيماري ۾ ڳوٺن جا ڳوٺ سڃاڻي ويا هئا. ان ئي بيماري ۾ هو

به پنهنجي پنجن ڀائرن سميت فوت ٿي ويو هو. هن جي رهڻ واري گهر جا سڃا ڪنڊر ڏيکاريندي مون کي چيائون ته هتي رهندو هو. مٿي بيان ڪيل ڳالهه ٻڌي آئون حيران ٿي ويس. ان مهان ماڻهوءَ دل ۾ پيار جو ڍيپ جاڳي پيو ته، سنبت 1956 جي قحط ڏڪار ۾ سؤ ڪوهن جي دوري کان پنهنجي گذر سفر لاءِ ”مارواڙ کان ڍاٽ“ ۾ پهتل هڪ عام ماڻهوءَ جو نالو، ڳوٺ ۽ ڳوٺ اڃ تائين ياد آهن. جيڪو ديس مشهور راڻا رتن سنگهه جو پوٽو ۽ جيسلمير جي مهاراول شري گردرسنگهه جو سهرو آهي. اهڙو حافظو ته مالڪ جي نعمت هوندو آهي. جيڪو مون جيسلمير جي سرگواسي راج ماتا سوڍيءَ ۾ ضرور ڏٺو هو. هوءَ وڏيلي جي ناڪر پير جي جي سپوت ڌيءَ (هوانڪنور ٻائي جيلال) ۽ موجوده ناڪر جيتمال سنگهه (ڍاٽ ذرا - جوڌپور) جي پوڄڻ ققي هئي. سن 1957ع ۾ جڏهن مون پهريون ڀيرو عمرڪوٽ شهر ڏٺو هو. تڏهن راڻا رتن سنگهه سوڍي جي وفادار ۽ ديومالائي گهوڙيءَ جي سنبن جا چٽا نشان قلعي جي ديوار تي ڏٺا هئا. راڻي رتن سنگهه کي قلعي ۾ گول ٺهيل سيڙهين واري اوچي مقام تي لوه جي وڏي ڪنيي تي تقريباً ٻه اڍائي فوٽ جي تڪي سولي تي لٽڪايو ويو هو. انگريزن جي اهڙي ظلم جي ڪري سج اڀرڻ کان لهڻ تائين چئي ويندڙ انگريز شاهي جو خاتمو ٿي ويو. جڏهن ته امر قرباني ڏيندڙ راڻا رتن سنگهه لوڪ گيتن ۾ ڳائجي پيو ۽ هڪ عام ماڻهوءَ مان مهاڻا ٿي ويو. امرڪوٽ جي پهرين ياترا جا به يادگار لمحا اڻ وسرندي آهن. هڪڙو ته من مني مومل (ماڙيجي) جي امر عاشق ”راڻا ميندرو جو محل“ جتي ڪنڊر جي ڳاڙهين سرن ۾ پيار جو اجر و پنيجي ساهه کڻي رهيو هو. ائين لڳي رهيو هو جڻ مومل سان ماڻو ڪندڙ راڻو سر راڻي ۾ ڪجهه ڳائي رهيو هجي، جنهن کي ٻڌي روح کي راحت اچي وڃي. افسوس ته سڄي محبت وارو اهو منظر هاڻ ڪنهن کي شايد ئي ڏسڻ ۾ اچي. ٻي يادگار گهوڙيءَ ۾ گهرو ڌڪ سمايل هو. جڏهن آئون دوستن سان گڏ امرڪوٽ جي بازار گهمي رهيو هئس. تڏهن هڪڙو ڌڙي ڏيل وارو غريب پوڙهو مسلمان منهنجي مٿي تي جوڌپري ڦينٽو ٻڌل ڏسي مون وٽ آيو ۽ پڇڻ لڳو ته ”توهان جوڌپور جا آهيو“ مون هائو چيو ته اهو اداس ماڻهو پرئم اڪين سان مون کي چوڻ لڳو ته ”منهنجي هڪڙي چانهه پيئندا ته مون کي

خوشي ٿيندي“ آئون به جوڌپور ۾ ڄائو هئس پر هت اچي تمام گهڻو ڏکي آهيان. هڪڙي گلاس ۾ هوٽل مان چانهه کڻي آيو ۽ پيئڻ جي منوهار ڪرڻ لڳو. منهنجي پاسي واري نوجوان منع ڪئي، پر مون چانهه جون ٻه سرڪيون پري هن کي اڪير مان پاڪر پاتو ۽ هن جيان هڪ اڻ ڪٽندڙ اداسيءَ ۾ وڃائجي ويس. ائين لڳو جڏهن هن کي هن جو وطن ملي ويو هجي. منهنجي ٻي اهم ياترا سن 1963ع فيبروري جي آهي. سنبت 2019 ڦڳڻ ساھي پنچون جي ڏينهن منهنجي سالي شري اندر ڏانجي ڏيٿا جي شادي ڌات جي مشهور ڳوٺ چارنور جي سڪوجي گهوڙ جي ڌيءَ تاران ديويءَ سان مقرر ٿي. چچ اٺن ۽ گهوڙن سان ويئي هئي. هيڏانهن ته هئي ڪاروڙي جي زميندار ڏيٿا ستياڏانجي جي وڏي پٽ جي شاديءَ ۽ هوڏانهن سڀ کان دولت مند ۽ با اثر ڪنواريتا. ڏهه ڪوهن جي مطابق چار ڏينهن اچڻ ۽ چار ڏينهن وڃڻ جا ٽوٽل 8 ڏينهن ياترا ۾ اچڻ ۽ وڃڻ جا الڳ رستا، وچ ۾ دعوتن جي ڪري ڪل چوڏهن ڏينهن ۾ چچ واپس آئي. انهن ڏينهن ۾ منهنجي ڳوٺ ۾ پوسٽ آفيس نه هئڻ ڪري شاديءَ جو خط (ڪنڪو چنڊيل) دير سان مليو. بهرحال سڄي ڊڪ ڊوڙ باوجود آئون هڪڙي ماڻهو چتراجي سٿار سان گڏ ڪٿي گاڏي ته ڪٿي اٺ سان ڪنهن طرح وچ رستي ۾ چچ ۾ شامل ٿي ويس. ڊيسي گيهه جي خوشبو، ڌات جا مٺا لوڪ گيت، سگهڙ چارٽن جي محفل، هندو مسلم سڀني ذاتين جا ملوڪ ڄاڻي، ڪنواريتن جي پاسي کان سوڍا لڇمن سنگهه (چاچرو) جيڪو انهن ڏينهن ۾ پاڪستان جي پارليامينٽ جو سيڪريٽري هو. اسان جي آجيان لاءِ بيٺو هو. چچ ۾ ايندي ويندي ڪارڪون ۽ پتاشا رستي ۾ بيٺل ٻارن ۾ ٻڏن ۾ ورهائيندا وياسين. مون کي ياد آهي ٽوٽل 9 مڻ ميوا، ڳڙ ۽ مصري وغيره گهر کان وٺي پهچڻ تائين پڪا ورهياسين، فقير محمد علي شاهه (زميندار) گهوڙي تي سوار هو. وچ رستي ۾ تقريبن پنج پيرا نماز پڙهي ۽ ڌات جي اجري ريت (واريءَ) سان وضو ڪيو. منهنجي ڀر واري اٺ تي سوار ڄاڻي جي هٿ ۾ ريڊيو هو. اتفاق سان جڏهن پور آڪاش واڻيءَ تان پابوچي راڄند ڊنگل پاٽ منهنجي (شڪتياڏان ڪوبا) آواز ۾ نشر ٿيڻ لڳا. خبر پوندي ئي سڀني اٺ ۽ گهوڙا رڪجي ويا. نشریات جي آخر ۾ چند پڙهندڙ

جي روپ ۾ منهنجو نالو ريڊيو تي ٻڌي ڪيترائي ماڻهو خوش ٿي منهنجي سهرڙيءَ وڌي سهرڙي آئيڏانجي صاحب کي مبارڪ ڏيڻ لڳا. ان وقت جڏهن پور جي نشريات سنڌ ۾ ٻڌڻ ۾ ايندي هئي. مون کي چڱي ريت ياد آهي، شير راجستان جڏهن نارائڻ جي وياس جي گذاري وڃڻ تي شري مٿوراداس جي مائٽر (تنهن وقت راجستان حڪومت ۾ وزير) راجستاني زبان ۾ پوڄڻ وياس جي کي پيءُ برابر ٻڌائيندي شردانجلي ڏني هئي. ڍات ۾ ڏيول مان جو درشن ڪري، اتي جي ڳوٺ جي خوبصورت ۽ پيرن پيادل ياترا ڪري واپس ڀارت وڃڻ کانپوءِ انهي سال 1963ع ۾ جوڌپور يونيورسٽي جي هندي شعبي ۾ سڀني کان پهرين چونڊ ڪميٽي پاران سڀني شعبن جي پروفيسرن جي هڪ ئي لسٽ موصول ٿي. ان ۾ منهنجو به نالو هو. چارٽ ڪميونٽي ۾ يونيورسٽيءَ ۾ هندي ادب پڙهائيندڙ آئون پهريون ماڻهو هئس. مٿي ذڪر ڪيل منهنجي سڀ کان اوچتو سرندڙ ياترا (ڍات پاڪستان) جي وقت ساهورن ۾ سس، سهرو، وڏو سهرو، ڪاڪي سهرو، سالو، ساليون سڀ حياتي هئا ۽ انهن جو مون سان پيار بي لوث هو. مون کي ديوتا برابر سمجهندا هئا. سن 1963ع جي پاڪستان ياترا جي وقت منهنجي پهرين پٽ وريندر جي عمر صرف 3 سال هئي ياترائن ۾ سڀ کان اهم ۽ تلخ تجربن تي ٻڌل ياترا آهي جيون ياترا، هي دوهو ڪيترو نه سنو ۽ نه ڪندڙ آهي ته:

**ڪئي ڦلي ڪئي ڦول رهي جڏپي نئي نيوه
ڪيتي باغ جهان کي کل سوک گيوه**

جنهن سمي ڀارت ۾ هنگامي حالتون هيون. پاڪ-ڀارت لاڳاپن ۾ رنڊڪ هئي. اهڙو به هڪ موقعو آيو هو جو ڪنهن هندستاني هندو کي پاڪستان ياترا جي لاءِ ويزا حاصل ڪرڻ ۾ ڪيئي مهينا لڳي ويندا هئا. منهنجي سهرڙي شري ستيڏانجي ڏيئا جو المناڪ موت دل جي دوري پوڻ سبب تاريخ 8 سيپٽمبر 1976ع تي سوڄهاڪي جوڻهنجي گهر ۾ ٿيو. منهنجي سس ته هونئين ٿي بيمار رهندي هئي جئين ٿي اهڙي ڏک جي خبر تار وسيلي منهنجي ڳوٺ پهتي، تنهن ٿي منهنجي گهر واريءَ جو روئي روئي ان ڪري برو حال ٿيو ته، پيءُ صحتمند هوندي به گذاري ويو ته، منهنجي بيمار ماءُ جي هاڻ ڪهڙي

حالت هوندي؟ ان کي زنده ڏسي سگهڻ مڪمن هوندو يا نه؟ ڪيئي سال گذري چڪا هئا هڪ ٻئي کي ڏسندي. ماءُ ۽ ڌيءُ جو وڇوڙو حياتيءَ جو وڏي ۾ وڏو حادثو هوندو آهي. منهنجي والد صاحب مون کي چيو ته ”ڪنهن به حالت ۾ هن کي سندس ماءُ سان ملائي اچ“ آئون دهليءَ ۾ لڏو لاهي ويهي رهيس. ان وقت جي صوبائي گهرو وزير محترم رامنواس مرڙا جي پريپور ڪوشش سان، ان وقت جي پارٽي پرڏيهي ترجمان جگت مهتا پاڪستان جي اختيارين کي خط لکيو منهنجي نالي تي مرڙا صاحب جي بنگلي تي لکيو. جواب ۾ عزت جي نگاهه سان مون کي اختيارين وٽ حاضر ٿيڻ جو خط مليو آئون اتي پهتس ته خود ويزا ڏيندڙ آفيسر مون کي چانهه پياري ۽ پاسپورٽ (منهنجو ۽ منهنجي زال جو ۽ واسيڊيو بن چوڪرن سميت) منهنجي حوالي ڪيا. صرف ويهه ڏينهن جي ويزا ملي. دهليءَ کان امرتسر، لاهور، ميرپور کان ٿيندي امرڪوٽ پهچڻ واري هن مشڪل سفر ۾ ضرورت مطابق خرچ ڪرڻ لاءِ پورا پئسو به کڻڻ نه ڏنائون. هٿ جي منڊي به ڪسٽم وارن جمع ڪري ڇڏي ۽ رڳي رسيد ڏنائون. ڏک جي ڪارڻ منهنجي مٿي ٿي مٿي رنگ جو پتڪو ٻڌل هو. ان جي جاءِ تي وڏيلي جي ناڪر جيتمال سنگهه مون کي ڪاروڙي ۾ اچي چنڙي جو پتڪو ٻڌرايو. تاريخ 21 جنوري 1977ع تي جوڌپور کان نڪري واپس تاريخ 15 فيبروري 1977ع تي پهتس. ٻئي ڏينهن مهاشورا تري جو ميلو هڻڻ ڪري مون 17 فيبروري 1977ع جو يونيورسٽيءَ ۾ پنهنجو ڪم ڪار سنڀاليو. جاگير جوراڻو چندر سنگهه ۽ وڏيليءَ جو ناڪر جيتمال سنگهه سوڍا ٻئي سردار منهنجي ساهورين ڪاروڙي ۾ ساڳي ڏينهن آيا. مون کي دعوت به ڏني ۽ واپس ڀارت اچڻ وقت ٻنهي مشهور سوڍن سردارن پنهنجي مرضي مطابق پنهنجون گاڏيون لاهور تائين مون کي ڏيئي ڍاٽ جو ثقافتي مهمانوازيءَ جو شان ۽ مان رکي پنهنجي سوڍڪي سيوڪائي جو ثبوت ڏنو. ان اڻ وسرندڙ ياد جو احوال ”ڌرا سرنگي ڍاٽ“ جي ذريعي ظاهر ٿيو. مذڪوره ڪتاب ”ڌرا سرنگي ڍاٽ“ جي لکڻ جا ٻه اهم مقصد آهن هڪ ته تاريخي ۽ ٻيو ثقافتي، شاعريءَ جي شروعات علم جي ديوي سرسوتيءَ جي نانءُ سان ڪئي آهي ۽ پوءِ وڌيڪت مني پاران آيو جبل تي ويهي يگيه ڪرڻ. ان ۾ دخل اندازي

ڪندڙ شيطانن کان بچاءُ لاءِ منترن آڏار چار چتر ڪل (پڙهيا، ڀرمار، سولنگي ۽ چوهاڻ) پيدا ڪرڻ جو احوال ڏنل آهي. ڀرمار لفظ جي معنيٰ آهي ڀر+مار= ڌارين کي ماريندڙ دشمن جو ناس ڪندڙ ان ڪري ڀرمار جي سڃاڻپ ئي بهادري واري آهي ”سوڍائڻ“ ئي هڪڙو واحد ڪتاب آهي جيڪو سوڍن جي تاريخ اجاگر ڪري ٿو. سوڍائڻ جو ليکڪ چمن جي چارڻ تمام اعليٰ پائي جي شاعرن ۾ ڳڻيو وڃي ٿو. ان سوڍائڻ جي شروعات شري گڻيش جي نالي سان هڪ گاهي چند سان ڪئي آهي ۽ ان ۾ ”سه ڏاتار ڪهي جي سوڍا، سورج ونس اجاگر سوڍا“ جو ذڪر ڪنهن شڪ جي بنياد تي ناهي ڪيو پر حقيقي معنيٰ ۾ ڪيو آهي. باهه ته اصل ۾ سج جو ئي سورڀ آهي يعني اصل ۾ هڪ ئي آهن.

اڳتي ڍاٽ، پارڪر جي اهم سوڍا حڪمرانن جي نالن سميت ڪجهه اهم واقعن، ان علائقي جي مهمان نوازي، ديوي ديوتائن، سنت ساڌوئن، راڻن جي جان نشينن جي حقيقي رشتن (ڪيترن ئي هندن تي پٽ بدران ننڍو ڀاءُ گادي تي ويٺو هو، ڀر راڻن جي پيڙهي ۾ ان کي پٽ طور ئي ڏيکاريل آهي) جو احوال اچي ٿو. سوڍا حڪمرانن پاران راج ڪوي جي روپ ۾ ڪارو ٿو ڳوٺ ”ڪروڙ پسا“ سان گڏ دان ڪيو ويو هو. هن ڳالهه جي گواهي بابت ڀر ٿو چڀايو اتي جي ڀراڻي وحيءَ ۾ مليو آهي. سوڙي جو اشت ديو ۽ سڄيا ديويءَ جو روايتي ڀر ڪرڻ ته نئين انداز سان ڍنگل ۾ ملي ٿو. نه ڄاڻ ڪيترن مشهور ماڻهن جي جنم ۽ مرڻ جون صحيح تاريخون، همايون جو بيگم حميده بانو سميت امرڪوٽ ۾ پناهه وٺڻ، اڪبر جي جنم جي تاريخ، سنبت، سال، مهينو، ته ۽ وار سميت بيان ڪيو آهي. انگريزن ۽ ٽالپرن جي حڪمراني وقت رعيت تي ٿيندڙ ظلمن جي خلاف مزاحمت ڪندڙ راڻا رتن سنگهه جي واسطي ان جي مددگار آزادي پسند باغين جا ڪجهه نالا، رتن سنگهه کي انگريزن پاران سوليءَ تي لٽڪائڻ وارو وڪرمي سنبت ۽ سال ڪجهه دوهن ۾ بيان ڪيل آهي. جيڪو تاريخي لحاظ سان ڄاڻن ضروري آهي. جئين سوڍا واگه سنگهه (وجئراجوت) ڳوٺ ڏاهلي جو ذڪر. هڪ چارڻ جو هڪ ”بالوچڻ“ گيت جي راڳ تي موهت ٿي ان راڳيءَ سان پنهنجي ڌيءَ جو رشتو ڪرڻ،

سوڊا ونش جي انيڪ بهادرن جو گڏوگڏ مائتا جي بچاءَ لاءِ جنگ جي ميدان ۾ وڃڻ جا انيڪ واقعا وغيره وغيره.
تاريخي اهميت وارن دوهن جي مالها.

اڱن ارڪ ايڪو ارٽ، اسر وڌوسڻ آڪ پرماران سوڊا پرٽم، سورج ونس شاخ

باهه ۽ سورج جي فلاسافي معنيٰ هڪ ئي هئڻ جي ڪري سوڊا سورج ونس آهن ۽ پرماران جي شاخن ۾ سوڊا پهريون نمبر ۽ سڀني کان وڌيڪ مشهور آهن. امرڪوٽ جا سوڊا گادي دار هئڻ ڪري سرتاڻ شاخ اهميت واري مڃي ويندي آهي.

شو واڙي سڄيارو، آڏو اشته انوپ سوڊي ني ور سنڀو ڀيو ڍاٽ رو پوپ

هن ڳالهه جو پراڻو ڇپايو ۽ شو واڙي جي حوالي سان سوڊن جي ”شو پڳتي“ جو ذڪر ”بانڪيداس جي لکڻي“ ۾ پوئتي ڏنو ويو آهي.

ست چاهڙ سوڊو سپهه، هال رتو گد هيل اڳياري سو اڪياس، ماهه سڌ تيرس ميل

سوڊا پرمار چاهڙ جي پٽ (ڪراڙو کان لڏي) سڀ کان پهرين ڍاٽ ۾ رتوڪوٽ تي حڪمراني ڪئي هئي. هن جي تاريخي ڄاڻ پهرون ڀيرو ڇپجڻ ۾ اچي رهي آهي. 1181 وڪرمي سنبت ماڳه ساھي تيرس جو ڏينهن. هي ڄاڻ سوڊن جي راج ڪوي جي مشهور ڳوٺ ڪاروڙو (جتي منهنجا ساھورا آهن) ۾ هڪ پراڻي هٿ اڪرن واري لکت ۾ ملي (سن 1977 ع ۾)

عمرڪوٽ جي راڻا جڻ ڀرم جي پٽ راڻا جسھڙ پرمار (سوڊا) ڏيڻا جنف چارڻ کي ”ڪروڙپسا“ جي رسم ۾ اڌ ڪروڙ روڪ رقم ۽ اڌ ڪروڙ جي عيوض ۾ ڪاروڙي ڳوٺ جي جاگير دان ڪئي هئي. سنبت 1291 وڪرمي ۾.

جڻ ڀرم جي پٽ ججهوڙ ۽ جنف ڪوي جي هن تاريخي ڳالهه بابت ڇپايو
هيٺ ڏجي ٿو. جيڪوان ٽي پراڻي هٿ اڪرن واري لکڻي مان مليو آهي.

سهي ڌين سلوار، اسي ڌرواهڻ اڪل
ترڻ سو ڪونڌي نيس جڪي دوجڻي مهاجل
سانڍي ڪرها سو سات ڌڙڪ پچاس ڌناڪل
يچڙ ويسان دس ڀلا جڪي باج جهڙا ويگاڪل
اڌڪوڙ گرت ججهڙ اچت ايڪائڻو ڀرمار هو
جنف نان ڏيڍي ڪاروڙو سمنت واري جنه ڀرم سهو

مٿي ٻڌايل وارتا سان واسطو رکندڙ دوها ”ذرا سرنگي ڍات“ ۾ 13 ۽ 14 پڙهڻ
جهڙا آهن. جن ۾ ڪاروڙي جي ڏيٿا چارڻن کي راڻپ واري لقب سان نوازڻ واري
جاڻ به موجود آهي. مارواڙ ۾ اڳڙاوا (ضلع جالور) جي روهڙيا ٻارت ۽ ڍات ۾
ڪاروڙي جي ڏيٿا، انهن ٻنهي ڳوٺن کي حڪمرانن پاران راڻپ جو لقب مليل
آهي.

ڍات جي لوڪ ديوتا پٿوري پير جي جنم تاريخ، وار سميت پهريون ڀيرو هن
شاعري واري ڪتاب جي ذريعي ڇپجڻ ۾ اچي رهي آهي. سوڍا پاڻ جي پٽ
مانڌڻ جي ڌرم پٽني (زال) سونل جي ڪڪ مان پٿورو جو جنم سنبت 1556
وڪرمي سڌي ساٿم سومر جي ڏينهن ٿيو. دوها 9-8 حاضر آهن.

آيو سونل ري اينڌر سوڍا ونس سڌير
مانڌڻ ست ڌر ڍات ۾ پرگت پٿورو پير

پنري سوچڻ پوڻان سڌ مگسر ساٿم
هوئو سوم ني پاڻ هر جاڻ پٿورو جلم

بادشاهه اڪبر جي جنم ڀومي به امرڪوٽ آهي. هن شاعريءَ واري ڪتاب
۾ تاريخي لحاظ سان هر ڳالهه جو ذڪر ڪيل آهي، پر پنهنجي پاران ۾ صرف
ٻه دوها حاضر آهن جن ۾ همايون جي پناهه وٺڻ ۽ اڪبر جي جنم تاريخ جو
صحيح احوال آهي ته:

ساهه همايون لي سڙن جلميو اڪبر جيت
وانتي ڪستوري وڙي امرائي ڌر ايت
پنري سؤ نناڻوي ڪاتي سڌ چن ڪوٽ
اڪبر وار اڏيت ني هوڻو جلم همروٽ

پارڪر جو پونجو سوڍو سخاوت سان گڏ ڀڳوان جي وڏن ڀڳتن واري لست ۾ به شامل آهي. هن پنهنجي ڌيءَ جي شادي، نادولا چوهاڻن ۾ وڏي وير بهادر راجوڌر چوهاڻ سان ڪئي هئي. جيڪو سوئي ڳوٺ جي رهواسي ۽ ”جڪتون ڪي وا“ جي سوامي هنگول جهڙي پينڪر دهستگرد کي هارائڻ وارو هو. هن جي بهادريءَ ۽ سپوتائيءَ جو احوال ڪاروڙي جي چارڻ ڪوي سوجي ڏيئي سورنن ۾ ڪيو آهي، جو ”ڏيول جي راڄند“ جهڙي پراڻي ۽ مشهور ڪتاب جو ليکڪ هو. هي ڄاڻ اڃا تائين ڪنهن ڪتاب ۾ اچي نه سگهي آهي پهرين پيرو هتي بيان ڪئي ويئي آهي تہ:

پونجو سوڍو پارڪر اڌ ڀت ريجھه امنگ
راجوڌر چوهاڻ رو سسرو ڀڳت سڄنگ

ڍات جي ڏاهلي ڳوٺ جي مشهور سوڍي واگھه سنگھ ولد رگھونات سنگھ (وجھه را) جي باري ۾ هڪڙو لوڪ گيت ڊنگل لهجي ۾ جهانقلي (ٻاڙمير) جي چارڻ ڪوي ڪيسرو جي جهيٻا لکيو هو. جيڪو پوڄ جي شاعري سکيا واري اسڪول ۾ پڙهيو هو. ان صرف هڪڙي واگھه سنگھ کي ئي بي داغ ڪوٺيو هو. واگھه سنگھ کي نشڪلنڪ ڍاتي سردار مڃيندي ٻين سڀني ديوتائن، اوتارن، املھه شين، ۾ ڪا نه ڪا خامي ڏيکاري آهي جئين باھه ٻاري ٿي، سمنڊ ڪارو آهي، ڪرشن ڪارو آهي، شنڪر ردر آهي، چنڊر ما وڏي گهٽي ٿو، راهو جو سر ناهي، ڪيتو جو بدن پورو ناهي، شيش نانگ جي ڦڙ ۾ زهر آهي، برهما به ”گهڙڻ، ڀڄڻ“ ۾ آهي، سون ۾ ساهه ناهي وغيره وغيره مٿي ٻڌايل سڀني ۾ هڪڙي هڪڙي خامي آهي بغير ڪنهن اوڳڻ يا خامي جي صرف ڍات جو

سردار واگه سنگهه سوڊو ئي آهي. چار دوهن واري ”ويليو“ گيت جي آخري
بن شعرن ۾ ائين چيو آهي ته:

**برهما ويسڪ ڪنپ وسياڻ ڪنڇڻ واس بنان اڪليس
اتي تو ڪلنڪت اڪوڪو نڪلنڪ سوڊا ڍاٽ نريش.**

هي گيت ٻڌي سوڊي واگه سنگهه جي دل ۾ عجيب سوچ پيدا ٿي ته، سڀني
ديوي ديوتائن ۽ پڌارتن ۾ خاميون بيان ڪري مون کي انهن سڀني کان مٿي
ٻڌايو آهي. ڪيئي ديوتا جلدي ڪاوڙجي ويندا آهي ڪٿي منهنجا ڏکيا
ڏينهن نه اچي وڃن. ان ڳڻتي ۾ اچي واگه سنگهه ڪوي ڪيسرا جي جهيبي
کي چيو ڪويراج! هينئر توهان ماني کائي اوطاق ۾ سمهي رهو. سڀاڻي ڳوٺ
۾ رهاڻ ڪري سڀني ڳوٺاڻن جي سامهون توهان کي آئون دان ڪندس، پوءِ
اهو گيت قبول ڪندس. قدرت جو عجيب ڪيل ٿيو. رات جو ڪوٽڙيءَ جي
چٽ ڪري پيئي، جنهن ۾ دٻجي گيت جو خالق، مري ويو. اهو گيت ۽ سوڊو
واگه سنگهه اجر. امر ٿي ويا. هڪڙو دوهو ان سلسلي ۾ هيٺ ڏجي ٿو جيڪو
ڌرا سرنگي ڍاٽ جي خالق جو لکيل آهي:

**وڌ هٿ سوڊو واگه سنگهه ڏاهلي گج ڏاڻ
جهيبي ڪيسر جهانقلي جيرا وڌ حد ڪيا واکاڻ**

ڍاٽ جي ڪانهائو ڳوٺ ۾ هڪ چچ آئي، کاڌي کان پوءِ پاڻي جي گهر ٿي، پاڻي
وقت تي موجود نه هو. ويجهي ڳوٺ ”پريمي ري ويري“ کان اٺ جي پخال پهتي
ڪونه هئي. معمولي دير جي مجبوريءَ کي نه سمجهندي ماڻهن شڪايت پري
لهجي ۾ چيو ته اسان کي پاڻي ڪپي جلدي ڪٿي اچو. ان تي گهر جي مالڪ
ڏيڻا چارڻ گهر ۾ پيل ڍڳين جي نج گيهه جي پخال پري اچي حاجين جا هٿ
ڌوئارڻ شروع ڪيا ماڻهو حيران ٿي ويا ”گيهه سان هٿ پيو ڌوئارين“ جواب
مليو ته ”پاڻيءَ کان ته گيهه جي قيمت مٿي آهي!“ ايتري ۾ پاڻيءَ واري پخال به
پهچي ويئي، هي دوهو ان جي باري ۾ آهي ته:

جل ري جگهه جان رو ڪانهائو راکيو خيال

جڙو ڪرايو چارٿان گهرت پخال ۾ گهاٽ

امرڪوٽ جو هڪ پراڻو نالو ”همروٽ“ به آهي، جيڪو امرڪوٽ يا هميرڪوٽ جو بگڙيل روپ آهي اتي جا به سنت درويش مشهور ٿيا. هڪ ته نجانند (جنهن جو پراڻو نالو ديوجنده) ۽ ٻيو ان جو چيلو پراڻ ناٿ، جيڪو ”ڌامي پنٿ“ جو باني رهيو. امرڪوٽ ڄائي شري نجانند سواميءَ جو وقت سن 1581ع کان 1655ع، (سنت 1638 کان 1712 وڪرمي) تائين هو. سوامي پراڻ ناٿ جو جنم سنت 1675 پاڌر پڌ وڌي چئوڌس رويوار جي ڏينهن ٿيو ۽ سنت 1751 شروڻ وڌي تيرس جي ڏينهن سرگواس ٿي ويو. هن ڪتاب ۾ انهن ٻنهي سنتن کي مشهور ساڌوئن واري فهرست ۾ هن ريت شامل ڪيو ويو آهي تہ:

هوئا سنت همروٽ ۾ جپيو نام اٺ جام
ڏيوچند سون ڏرسيا نجانند جن نام

تن گادي سامي تپيو ڌامي پٽ ڌجال
پراڻ ناٿ هوئو سد پرش اوڌو پيڪ اجال

روھڙي سکر جي مشهور صوفي پير جميل شاهه کي هندو ملسم سڀ برابر روپ ۾ پوڄين ٿا. جوڌپور جي رهواسي جلندرنات جي مها مندر ۾ جتي نج مندر آهي، ان جي ٻاهرين حصي تي ڪافي اوچائيءَ سان انهن وڏن ماڻهن جون رنگين شڪليون ۽ نالا لکيا ويا آهن. جن کي سد جلندرنات درشن ڏنو هو. هندو پڳتن سان گڏ جميل پير جي تصوير به نالي سميت آهي. ”پاپو پرڪاش“ جي ليکڪ مها ڪوي موڙجي آشيا جي لکيل ”پاڪر پوشن“ نالي جي هڪ دوهي ۾ هي ڳالھ ڏيکاريل آهي تہ، پري کان آيل پانڌي جميل پير جي نمسڪار ڪرڻ کانپوءِ گرنار ڌاتاريءَ جي ڌوڻيءَ جو درشن ڪندا آهن. خود شاعر جي لفظن ۾:

آوي جاتري اڙگ سون، جميل پير جھار

تپيو دت سامي تني، نامي گر گرنار

سوڍاڻڻ جي ليکڪ چمن جي ڪوٺا پڇمي پير جميل شاهه جا تمام بهترين چنڊ جوڙيا هئا، جيڪي سوڍاڻڻ جي حصي ۾ ڇپيل آهن. جن کي پڙهڻ سان هندو مسلم پائيچاريءَ جو اهڙو آئينو ڏسجي ٿو، جو سمجھڻ مشڪل ٿي پوي ٿو. ”نبي پڙه نام“ سان گڏ ”ردي گڏ رام“ ۽ ”حد ويگو ويس ليان ايڪ هندو ڪيرت ڏيس مهيس ڪلا“ ۽ ”جوگي جميل ٿياسي پلا، اڻ گهڙ الله الله جهڙا صوفيانہ شعر اڀيد (ڪوبه پيد پاونہ) جي بهترين شڪل ڏيکارين ٿا. اهڙي طرح امرڪوٽ ۽ ڪاروڙي جي وچ ۾ روجل واءِ آهي جتي روجل فقير هڪ ڪنڊي هيٺ ويهي مالها ڦيريندو هو. ان کي ”ڪنڊڙي وارو پير“ جي نالي سان سڏيو وڃي ٿو. ڇاڪاڻ ته سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪيڇڙيءَ کي ڪنڊي چوندا آهن. روجل ڀڳت پهرين سن 1755ع کان 1772ع تائين ته غلام شاهه ڪلهوڙي جو ملازم هو. بعد ۾ ڇهوٽڻ (هاڻمير) جي مشهور سنت شري ڏونگر پري مهاراج جو چيلو بڻي تپسيا ۾ مڱن رهيو. مٿي ذڪر ڪيل ٻئي پير ڍاٽ سان گڏ ٻين علائقن ۾ به پوڄيا، مڃيا وڃن ٿا. هن ڪتاب ۾ انهن بابت ٻه دوها هيٺ ڏجن ٿا؛

پير وڙي پيمان پت، سنڌ ۾ جميل شاهه

سکر ڏئي پوڄي سهي رل مل دونون راهه

پلو هوئو روجل ڀڳت ڌر امران ڍاٽ

ڪنڊڙي واڙو پير ڪهيجي پوڄي ٽاپس پاٽ

هن کانپوءِ شاعرن ۽ فنڪارن بابت گهڻي عزت مان، ۽ قدر جا انيڪ مثال ڏنل آهن. جن ۾ سوين سان گڏ سمان، جاڙيجا وغيره ۽ ٻين گهڻين ذاتين ۾ جنم وٺندڙ امر ڪيتي جي ڪري جڳ مشهور ٿيندڙ ۽ لوڪ گيتن جي نائڪن جهڙو نصيب حاصل ڪندڙ شامل آهن. سوڍو ڪينئرو ته چونئريءَ ۾ ڳايو ويندو آهي، منڊور جي راو چونڊا جي ڌيءَ ڦول ڪنور سان امرڪوٽ جي راڻي اوتار ڌي شادي ڪئي هئي، ان چچ ۾ سوين تي هزار توکر (گهوڙا) ريجھه (دان)

۾ ڏنا هئا. اهڙو بيان هڪ ڊنگل گيت ۾ آيل آهي، جيڪو هن ڪتاب ۾ شامل ڪيو ويو آهي. وڏن سخي ڏاتارن جي ساراھ ۾ ڇپيل دوهن (25 کان 33) جي بعد ۾ لوڪ گيتن جي خوبصورت لڙهيءَ ۾ هڪ ٻي نائيڪ ۽ نائيڪا جي همها ڏنل آهي ته، ٻئي طرف ”ٻالوچڻ“ گيت جي انوکي راڳ تي موٽ تي، قطار سان گڏ آيل نوجوان پيرڏانجي پٽ ساڌولو جي (سانگڙ جا رهواسي) کي ”جاڙپيا“ (ٻاڙمير) ڳوٺ جي چارڻ رتنو ڪلوجي پنهنجي ڌيءَ پرنائي ڏني. سنبت 1958 وڪرمي جي هي حقيقي ڪٿا آهي، پر اڄ ته ان راڳ ”ٻالوچڻ“ (هڪ بلوچ عورت جي سونهن جو ذڪر) کي ڳائڻ وارو ڪوماٿوئي نٿو ملي. منهنجا رشتيدار انهن ٻنهي شين ۾ پڙهڻ ڪري آئون پوري حقيقت ڄاڻان ٿو. هن سلسلي ۾ هي دوهو حاضر آهي:

پيري سانگڙي پلي، ٻالوچڻ گائي ڪلي رتنو ڪوڏ سون، پري پرنائي

ڀات سنگيت جو ڳڙهه رهيو آهي. راڳ ۾ رس ۽ راڳئين جي پرک ۽ پروڙ جا ڪيئي خوبصورت مثال ملن ٿا. ڪانهائو ڳوٺ جي هڪ چارڻ راڻجي پٽ رڻچو جي (ٻارت ڪلوجي جو پوٽو) ۾ هڪ اهم خوبي هي هئي ته، گيتڪار عورتن جي وچ ۾ گلي جي آواز سان ٻڌائي ڏيندو هو ته گهڻن عورتن جو منهن هن طرف آهي، هن جي گلي ۾ ”ڪننلو“ پاتل آهي، هوءَ حامله آهي، هوءَ سهاڳڻ آهي يا ڏهاڳڻ آهي. معلوم ڪرڻ کانپوءِ ڳالهه سؤ سيڪڙو صحيح ثابت ٿيندي هئي. ان سلسلي ۾ هن ڪتاب جو هي دوهو پڙهڻ لائق آهي:

ٻاتو راڳان پارکو، رڻجي رو ست راڻ هوئو لڪائي ڪانهئي، چتر ڪنڻ پهچاڻ

اتهاس ۾ مشهور ڀات جا ڌڙا، سڀوت سوين جي دوستيءَ ۾ اعليٰ پائي جو احساس، ڀاتي تجراج (اعليٰ گهوڙا) وغيره جي باري ۾ چوڪڙيو ”ڌراسرنگي ڀات“ ۾ حاضر آهي.

ڏن ڏن ڏورا ڍاٽ را جوڌ سڄو را ڄاڻ
نورا ڪر ڪر ڪر نيھه سون سورا رڪي سڄاڻ

هوئي جگ ۾ هوڪبا، راڳ ٿو انو راڳ
پورس انمي پاڳ ۾ يل سودا وڌ پاڳ

ڌرتي اوجڙ ڍاٽ ري والهي واٽ وڃي
ٿرو امامو ٿاٽ وهي هاٽ رهاڻ هميس

سودان رنگ ليڌا سدا ريڌا گڻ راجاڻ
ڪيڌا اڀري ڪوياڻ ڏيڌا سانسڻ ڏاڻ

سوروير سوداڻ ۾ جلمي ٿيڻو ڄاڻ
لي ڪرپاڻ رڻ ڌر لڙي، اوتنگ پڙ امراڻ

سانيل ڪيرت سنڌڙي نرمل پڙڪي نور
سودا ريجهڙو سڪل، پرمل جس پيرپور

ڍاٽ انوڪو جس گهڙت هي هيت ري هاٽ
جونو تلڪ لالت جگ، ڌرو تاري جيون ڍاٽ

ان طرح هڪ پراڻو دوهو پيش ڪرڻ سان ان تاريخ جي صحيح طرح پروڙ
پوندي.

ڪيهر لنڪي گوريان سوڍو پينور سڄاڻ
بڙ جهڪيا لانيي سران، آيو ڌر امراڻ

هي ”لانيو سروور“ ڀارت ۾ سڀنيءَ کان وڏو ۽ ويڪرو تلاءُ آهي. سڀ کان
پهرين هن کي بند جي روپ ۾ ٺاهڻ وارو امرڪوٽ جو راڻو ”درجن شال“ هو.
جنهن جو اولاد پارڪريا سوڍا سڏائيندا آهن. ڍاٽي گهوڙن جو اعليٰ نمونو من
خود گنگور ۾ ڏٺو هو. ڍاٽ جي ٺڪاڻي وڏيلي (پڏيلي) جي جوشييلي جوان

شريمان سروپسنگه سوڊي کي سونن زيورن سان سينگاريل گهوڙي تي سواري
ڪندي سرموڙوپ ۾ ڏٺو هو.

ورهاسان ناسان وڃي، پرڻمي ٿڙڪي پوڙ
گجب ڀات گنگور ري، ڏيني واهه گهڙ دوڙ

طور انوئي تريوت پيچ مولئي پاڻ
تن ڪسيا جرڪس تري سپت جڪي سوڍاڻ

آڏو شو رو اشت هي، ڏيوِي مان ڏيوِل
جبرا جوڌ جوان جگ، آچي اوڌ اول

ڀات جي تاريخي فخر ۾ هي ٻه مثال وڏي اهميت رکن ٿا. راجستان جي لوڪ
ديوتائن يا پنج پيرن ۾ سڀ کان وڌيڪ مشهور ۽ پراڻا لوڪ پوڄه مهڻا پرش
پاڻوڃي رانوڙ ۽ رامڏيوڃي تونئر ٻئي ڀات جي سوڍن جا جمائي هئا. سوڊي
سورجمل جي ڌيءَ ڦول ڪنور جي شادي پاڻوڃي رانوڙ (ڪولو) ۽ رامڏيوڃي
جي شادي سوڊي دلجي جي ڌيءَ نيٽل ٻائي سان ٿي. ان حوالي سان ٻه هڪ
دو هي ۾ ٻنهي لوڪ ديوتائن جا ساهورا امرڪوت ۾ ٻڌايل آهن. اهڙي طريقي
جو دوهو هن ڪتاب جي شروعاتي حصي ۾ ڏنل آهي:

امرڪوت پرڻيا اوڀي مهڻي ٻنڌي سر موڙ
تونئر رامسا پير تيون، رنگ پاڻو رانوڙ

ڀات جي سوڍن جي باري ۾ هڪ نئي ڄاڻ هن ڪتاب ۾ شامل آهي بادشاهه
همايون کي سرڻ ڏيڻ واري راڻي پتو (پرشاد) جونالوهر ڪنهن ٻڌو آهي. راون
جي ونشاولي (پيڙهي) ۾ راڻي پرشاد جو جان نشين ته سرتاڻ ڏيڪاريل آهي، پر
پيڙهين جي نالن ۾ عام طور تي ته جان نشين کي پت سمجهندا آهن. راڻو پتو
عرف پرشاد جي پت جي طور راڻو سرتاڻ لکيو ويو آهي. صحيح حقيقت هي
آهي ته راڻي گانگي جا ٻه پٽ هئا. پتو ۽ سرتاڻ. ٻاهرين حڪومتن جي

مداخلت سان راڻو پتو کي تخت تان هٽائي حڪومت حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ۾ پنهنجي دور انديشي کان ڪم وٺندي، سرتاڻ امرڪوٽ جي راڄ جي واڳ سنڀالي ورتي، جنهن جي ڪري اڄ تائين سرتاڻ سوڍا ڍات جا گاديوار راڻا بڻيل آهن.

راڻ گانگ امران ري تنوج پتو سرتاڻ تبداري سرتاڻ رو جميو راجس جاڻ

امرڪوٽ ۾ سرتاڻ سوڍو گاديوار بڻيو تنهن کانپوءِ جون پيڙهيون هن ريت آهن، راڻا آسڪرٽ، راڻا سگرام سنگهه ۽ راڻو مهراج (پهريون) تائين حڪومت ۾ ٻاهرين حملن جو جنهنجهت شروع ٿي ويو. جئين ته هن ڪتاب جي ڇپائيندڙ ۽ هن وقت جي سوڍا سماج ۾ سڀ کان وڌيڪ پڙهيل عقلمند ۽ سرتاڻ شاخ جي شان ناڪر جيتمال سنگهه سوڍي ڪتاب جي مهاڳ ”سوڍا راڄ ونش“ جي وچ ۾ صاف لکيو آهي ته ”ڪجهه وقت کانپوءِ ايران کان ارغونن جو حملو ٿيو انهن هن علائقي کي پنهنجي قبضي ۾ ڪري ورتو. اهي ڪلهوڙن کان شڪست کائي ويا. ڍات تي ڪجهه وقت دائود پوٽن جو به قبضو رهيو. جيڪي پوءِ تالپرن (ميرن) کان هار کائي ڀڄي ويا. تالپرن به ڪجهه عرصو امرڪوٽ تي راڄ ڪيو بعد ۾ سڄي سنڌ انگريزن جي هٿ هيٺ اچي ويئي. ڍات جو راڄ هميش لاءِ سوڍن جي هٿ مان نڪري ويو. ڪٿي ليز تي يا ٻين سببن جي ڪري پر سنبت 1839 کان 1970 وڪرمي تائين امرڪوٽ جوڌپور جي ماتحت رهيو. مهراج وجه سنگهه جي وقت کان شروع ٿيو مهاراجا مانسنگهه جي شروعاتي ڏهه سالن تائين بڻيو رهيو. تڏهن ڪوپراج ”بانڪيداس“ اتي جو سفر ڪري ”همروت چتيسي“ لکيو هو. ان ۾ شامل هڪ دوهو هي آهي:

وجه پوپ ري وار ۾ ، ڌڻي مان جوڌاڻ
مارواڙ نوڪوئي مجهه رهي ڍات امران

مٿي بيان ڪيل احوال ۾ ڪوبه گمان ناهي ڇاڪاڻ ته ان ڏکئي وقت ۾ خدا جي قدرت سان ڪي المناڪ حادثا پيش آيا هئا. ڍات تي قضا جو قهر ڪڙڪي پيو هو. راڻي مهراج جا ٻه پٽ هئا. وڏو ڪيسر سنگهه ۽ ننڍو ڪوٺيچي، ظالم ماڻهن جو هن علائقي تي قبضو ۽ دهشت ڦهليل هئي. راڻي ڪيسر سنگهه جي وقت چارٽن جي سڀ کان اهم ڳوٺ ڪاروڙي مان سرڪاري محصول وصول ڪرڻ وارو ڪڙو حڪمران آڏار تي ڏنو ويو ته، اهو پئسو شاهي خزاني ۾ جمع ٿيندو. چارٽن جو سانسٺ (سو شاسٺ) سڀني رجوڙان ۾ شروع کان ئي سرڪاري ٽيڪس کان آجور هيو هو. رڳو چارٽن ئي نه، پر ان ڳوٺ جا رهواسي سڀئي ٽيڪس کان آجا هئا. ڪٿي هڪ اڌ قانون ٽوڙڻ وارو واقعو پيش ايندو هو ته، چارٽن مرد ماڻهو ”تگو“ (احتجاج) ڪندا هئا. جتي عورتون ”جر“ (جوهڙو) ڪندي جيئريون باهه ۾ ٻري مرنديون هيون ۽ اتي حڪمران کي ”شراب“ (بد دعا) ڏيئي برباد ڪري ڇڏينديون هيون. راڻي ڪيسر سنگهه جي وقت به ائين ٿيو هو چاهي مٿئين حڪمرانن جو دٻاءُ هو، پر حالت بگڙي ويئي هئي ۽ ڪاروڙي ڳوٺ جا سڀئي ماڻهن ”اوچالا“ (لڏي) ڪري پئي هنڌ هليا ويا. بعد ۾ ڪيسر سنگهه کي ان جي ننڍي ڀاءُ ڪوٺيچي ماري وڌو. حالتون جڏهن شڪرداس جي غلط نظرن جي ور چڙهي ويون تڏهن راڻي ڪينٽراج حالتن کي منهن ڏنو ۽ راج جي واڳ سنڀالي، جنهن جو اولاد هڪڙو جاگير جو وارث بڻيو ۽ ٻيو پٽ ناڪر وجهڻ سنگهه جو اولاد ناڪر وڌيلي جا وڏا ٿيا. ”ڀٽا نام استت گڻ“ جي مطابق اهي وجهڻ، سورج، مهاسنگهه، اٽندسنگهه، رتن جهڙا تيجسوي ۽ ٽيڀيلي سودا سردار ٿيا. رتن راڻا جو نالو پوري هندستان ۾ مشهور لوڪ گيت جي ذريعي گونجي ٿو ۽ جيستائين ڪائنات قائم آهي هي نالو اجر ۽ امر رهندو. جاگير ۽ وڌيلي (پڌيلي) جي اهم جان نشينن جا نالا دوهن تي مشتمل شاعريءَ ۾ بيان ڪيا ويا آهن. پر ”رتن راڻي را چند“ ته لوڪ ۽ مني ڊنگل تخليق آهي. ان ۾ پرمار ونش جي پيدا ٿيڻ کان وٺي رتن راڻا جي آزاديءَ جي عشق ۽ ساهه ڏيئي ويساهه ڏيڻ واري قرباني تائين تاريخي معلومات سان گڏ سارسي چند، چپايه ۽ دوها پنهنجي نرالي نوعيت سان نروار آهن:

هن ڪتاب ۾ ”سرتاڻ سوڍا ٺاڪر وڌيلي شاخ“ بابت ڏنل دوهو هن ونش جي وڏائي سان گڏ ان جي اصولن، بهادريءَ ۽ ايمانداريءَ کي ڀرپور نموني ظاهر ظهور ڪري ٿو.

دجا ڦڙوڪي ڌرم ري موڪي ڪڍي نه ماڻ ڇوڪي نهين ڪلون چلڻ سوڍ جڪي سرتاڻ

هن کانپوءِ راڻي رتن سنگهه جو ساٿ ڏيندڙ انگريزن کان باغي ۽ آزاديءَ جي عاشق نوجوانن ۽ ويجهن ساٿين جا نالا وڏي عزت ۽ شان سان بيان ڪيا ويا آهن، جن جي شان ۾ شاعري حاضر آهي. جنهن کي پڙهي دل پرسن ٿي ويندي.

رهيو ساٿ رتنيس ري سوڍو ڀڳو سڄنگ
سنگراسي پڙ انڙ سڻ ريڻو آڪي رنگ

ڪارونجهر ڏونگر قلعو نڊر سوڍ نخيت
اڙ تروٽ انگريز سون رهيو پڙ رڻ ڪيت

ڦٽڦڙڻ فرنگي ني راڻ رتن ري ست
سميڙ، امرو رامسي سوڍا تھون سمست

ڀوجاڻي رجوت ڀلي سام ڌرم سر موڙ
رتن راڻي منٿري راڳيو رنگ ڏيسل رانور

ڊيس ڪاج ان ڊيس ري ڌار فرنگي ڏيس
تجيو ليز نهين پراڻ ٽڪي، رنگ سوڍا رتنيس

رتن سنگهه جي ياد ۾ ”جهراوا“ جي روپ ۾ ڀرلوڪ گيت ”رتن راڻا“ ڳوٺ ”باليوا“ (ضلع ٻاٿميير) جي شوڏانجي ڀارت جو جوڻيل آهي جيڪو تمام گهڻو

دل کي وڻندڙ ۽ روح کي راحت ڏيندڙ رس پري راڳ ۾ رچيل آهي. راڻي رتن سنگهه جي راڻيءَ ڳوٺ ڦوگورو (تعلقه - شو) جي پٽياڻي هئي. ان جي پٽ ناڪر جيوراج سنگهه ننڍپڻ ۾ ئي يتيم ٿي وڃڻ باوجود پنهنجي گهرائي جي اوچائي، عزت ۽ مان اڳي کان وڌيڪ روشن ڪيو. جيوراج سنگهه جا ٻه پٽ ناڪر پيرجي ۽ ناڪر سون جي ٿيا. جن راجپوتي ڌرم کي روشن ڪندي ڍاٽ ۽ پارڪر سان گڏ جيسلمير تائين پنهنجي اثر جي ڌاڪ ڄمائي. ڏيول ماتا جي پاٽ آستان ڪاروڙي جي ڏيئي کومجي، ستيڏان جي کي گود ورتو. کومجي جي مري وڃڻ کانپوءِ سوڍن جي ڏنل ڏيڻن واري جاگير تي ٻين ڌارين ماڻهن پنهنجو حق ڄمائڻ جي ڪوشش ڪئي گود ۾ آيل ٻار جي سڄي محافظ ۽ گهڻ گهري ناڪر پيرجي، سونجي ۽ آئيڏان سنگهه نگر اجوت انهن تنهي، پنهنجي گهر جو خرچ ڪري ڏيڻن جي جاگير ۽ جائيداد کي بچايو ان احوال جا دوها هيٺ ڏجن ٿا.

**سوڍ ڀڏيلي را سري رتن هرا ڪل روپ
پير سون بهون پرات رو اوڄل سڄس انوپ
اڙوي پاڙي اڙگلان ويهڪ گود وواد
رکيو ڏيٿان رو رجڪ دي سوڍان امداد**

ان کانپوءِ ناڪر جيوراج سنگهه جي خاندان جي وڏ ماڻهپائي، سناتن ڌرم سان محبت، پنهنجي جنم ڀوميءَ ۽ وڏن جي عزت کي ساڳي طرح برقرار رکڻ جي جستجو ادب ذوق هئڻ جو ذڪر ڪيل آهي. ”نر نانائي ڄائي“ يا ”ماما جيان را مارڪا، پونڌا ڪيون پاڻيج“ واري ڪهاوت مطابق هي دوهو ڏسو.

**سروپ سنگهه، رگهوڀر سنگهه، هر، دلپت ات هيچ
باڪاسر بلونت را پڙ چيارون پاڻيج**

ان سلسلي ۾ رتن سنگهه جي خاندان ”سپوت نررتنان“ ۽ انهن جي جنم ڀومي جا گڻ وڌيڪ پڙهڻ جهڙا آهن:

ٿاٺ ڀڏيلي ٿيٺ سون سڄس منڏيلي ساج
ڌاڪ هوني امراڻ ڌر انجس مروڌر آج

رجوت راڻي رتن ري مهڻي ڪلوت مجبوط
ريت سنانن راڻي سوڍا گهڻا سپوت

مٿي ڏنل سموري تعارفي احوال کانپوءِ وڌيڪ شاخن جي ويجهي ماضي ۾ مشهور ماڻهن جي تاريخي لحاظ کان اهميت بيان ڪيل آهي. جيڪا سوڍا ونس جي نوجوانن جي اڏولتا ۽ بهادريءَ کي بناڻي رکڻ لاءِ به سنو سنو ٿاٺ ثابت ٿيندي. ان سلسلي ۾ ڇاڇرو اسلامڪوٽ، گوڏيار، ڪيرتي، حويلي، چور، جاگير ۽ پاپوهر وغيره جي اهم ماڻهن سان گڏ سرتاڻ، پوجراج، گنگڏاس، نرا، نٻا، رام ساڏول، وجهه را، پنچاڻ وغيره جي خاص ٺڪاڻن جو به ذڪر آهي.

وشش ورڻاو:۔

انهن دوهن ۾ لائبي تلاءَ جي مٿئين حصي ۾ پٺار پوميءَ جو ذڪر آهي، اتي ”لنڪڙو“ آستان آهي جنهن کي لنڪيو به چيو ويندو آهي. سائٽري واگهاڻيءَ جا اٺ اتان کان ئي پاپوجي رانڙوئي آيو هو. لنڪيو جو مطلب لنڪا جي طرف سمجهڻ سراسر غلط آهي. ان حصي ۾ ڍاٽ جي ٺاٺ ۽ عروج سان گڏ سوين جي شاندار ثقافت ۽ تهذيب جو تدارڪ به ڪيل آهي. گڻن سان ڀريل سوين جي شان ۽ مان کي مون خود اکين سان ڏٺو آهي، انهن جو مهمان ٿي رهيو آهيان، انهن جي هڪڙي جهلڪ ته ڏسو:

هوڻا دماڻي ديوتا سوڍا راڳ سڀيان
رنگ جمتو رهاڻ ۾ سانڀرت ڌر سوڍاڻ

ساڪر ري روڻي سري پرگهل ٿال پراساء
سو ون ري ٻاجني سج ڪوي رو مان ڪراء

ڪلا امنگي ڪوڙئي پنڳي سوون پاٽ ريتان چنگي راڪڙي ڌرا سرنگي ڍاٽ

ان کانپوءِ ”شري رتن راڻي را چنڊ“ آهي. هن حصي جي شروعات ۾ هڪ دوهو ۽ 12 سارسي چنڊ. هڪ چچايو (سنبت 1923 وڪرمي ۾ راڻي جي ديهانت واري تاريخ) ۽ آخر ۾ هڪ دوهو ڏنل آهي. جنهن ۾ راڻي رتن بابت ڪٿيل چندن جو تعداد بيان ڪيل آهي. سڀني سارسي چندن ۾ چوٿين نمبر واري مصرع ساڳي آهي. هڪڙي چنڊ جو مثال هيٺ ڏجي ٿو:

انڀاءِ ميٽڻ سيس ارڀڻ رهي سوڍان ريت هي
سولي چڙهيو هت ديس ري گونجي جھراوو گيت هي
همروٽ ڪڍ سم منڌيا هيٺست پراڻ نياڪ پمنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس رتن راڻا رنگ هي

”سندو سورني“ هن ڀاڱي جي تقريبا ٻه درجن دوهن ۾ ماضي، وچئين دور ۽ حاليه وقت تائين سنڌ ۽ سوڍاڻ علائقي (سندو روپي سمنڊ) ۾ پوڄيا ويندڙ پيرن، ديش پڳتن، سنتن لوڪ ديوتائن، پڳتي، ستي، ساڌوي عورتن، شاعرن، ۽ گهڻين ذاتين جي وڏن ماڻهن وغيره جي سهڻي تعارفي جهلڪ گهڻي پيار سان تخليق ڪئي ويئي آهي. ان بابت ٻه دوها حاضر آهن:

ڏيوِي سون ٿانڪ ڏيبي، پسپ سڳند پرمائ
موتي جيون درياءِ مجهه سنڌ ۾ تيون سوڍاڻ

پال ڌرم رڻ پوڊيو ڪل ڌل جهونجي خاص
سنڌ ۾ ڏاهرسين رو امر هوڻو اتهاس

اڻڀاڻي ري ياد“ واري حصي جي دوهن ۾ سن 1957ع کان وٺي هن وقت تائين ڍاٽ ڌرا ۾ جنم وٺندڙ سڀني ذاتين جي سڀوت ماڻهن، انهن جي گڻن، ڍاٽ جي

مهمان نوازيءَ ۽ عام زندگيءَ ۾ خاص انسانيت جهڙن گھڻن سان پيريل ماڻهن کان متاثر ٿيندي به دلي طرح پڙتام ڪيان ٿو. انهن سان بي حد پيار هوندي، انسانيت جي ناتي، ڪٽيل نو دوها نموني جي روپ ۾ ڏنل آهن. هي پاڻو ”ڌات را پرسند چارڻ“ تاريخ، ادب ۽ ڌات تنهي نظرن سان اهم آهي. ڏيئا چارڻ جي پيدائش کان وٺي پوري ڌات علائقي جي پراڻي زماني کان نئين دؤر تائين انيڪ گھڻا، پڙهيل لکيل، پڳتن، شاعرن، سنگيتڪارن، ”جرم“ جوهر ڪرڻ وارين ستين عورتن، ڌاتارن جو بنيادي تعارف ڏنل آهي. سوڌائڻ علائقي جي ڪنهن به جڳهه جو رهواسي هجي ان جي ياداشت شاعريءَ ۾ وڌيڪ هوندي آهي ڇاڪاڻ ته، سنسڪرت ۾ ننڍڙي پر تمام بهترين هدايت ڪئي ويئي آهي ته ”يا ڪويتا سا ڪنگتا“ مطلب جيڪا ياد ٿي سگهي اها ئي شاعري آهي. دوها ته اڻ پڙهيا به ياد ڪري سگهن ٿا. انهن دوهن ۾ ڪيئي نئون ڳالهيون پهريون ڀيرو سامهون آيون آهن. مثال جي لاءِ چارڻ ۾ چوڏهن مشهور پڳت ٿيا آهن، ڇپائي ۾ سڀنيءَ جا نالا ڇهه مصراعن ۾ ممڪن آهن، پر دوهي جي ٻن مصراعن ۾ ته ڪن مهان پڳتن جا نالا ئي ممڪن آهن:

آلو ايسر آسڪرڻ ماڌو مٿورا داس ٽيلي ٻارٽ تيجسي نج گڻ پڳت نواس

مٿي ڏنل دوهي ۾ ٻڌايل (آلو) (الونات ڪوبا)، ايسر (ايسرا) پرميسرا سڏيو ويندڙ مهان پڳت ڪوي ايسرداس، آسڪرڻ (ايسرداس جو چاچو آسوجي ٻارٽ) ماڌو (”رام راسو“ جهڙي شاعريءَ جو ليکڪ ۽ ڊڳين جي حفاظت ڪندي پنهنجو ساهه ڏيندڙ پڳت) ماڌوداس جي ڏڌواڙيا، ٽيلي ٻارٽ تيجسي واري مصرع ۾ ته تيجسي ٻارٽ جو ڳوٺ ٿيلو (نهرداس جو اوتار چريتر جي ليکڪ جو ڳوٺ) ٻڌايل آهي. ماڌو سان گڏ مٿورا داس لفظ ته گھڻن جو ٻڌل هوندو پر اڄ ڏينهن تائين ان جي جنم پوٽيءَ ۽ تخليق وغيره سڀ ڪجهه نامعلوم ٿي رهيو. هڪ پراڻي هٿ اڪرن واري لکت مان سڀ کان پهرين مون کي معلوم ٿيو ته مٿورا داس ڏيئا شاخ (ڌات-پارڪر علائقي جي) جو چارڻ هو.

جنهن ”راگھو راسو“ نالي رام ڀڳتي سان ڀريل شاعري تخليق ڪئي هئي ”ڌار
سرنگي ڍات“ ۾ ان حوالي سان هي دوهو حاضر آهي:

ڀاڻو ڪل ۾ هري ڀڳت ڏيڻو مٿورا داس
راگھو راسو“ جن رڃيو اڙ جهون ڪوٽ اوجاس“

اهڙي نموني جا ٻه چار مثال پڙهڻ جهڙا آهن.

مونو ٽاڪب مٺڙيو جونجهو ڏيڻو جاڻ
ڀڄ ٻڙيو ڪاٺ ڀلي پرگت ڍات ٻهڄاڻ

ست راجوڙ ڏيڻو سري ملهارو مهران
سداورت راڪيو سدا ڪاروڙو ڪومان

جس ڏيڻي رو جگمگي مروڌر ڍات تمام
منڏيو ٻاڙمير مگ نينبراج رو نام

ويڏو ڏيڻو ويدگان هوڻو ڍات ۾ هيڪ
ويدان جن سون وسي نام امر پڙ نيڪ

ان کانپوءِ ”ڏيول-چرت“ ۾ ڍات جي ڪل ديوي ۽ چارڻ گوتر ۾ مشهور
ديوين جي مالها ۾ پهرين مصرع ۾ مهان ديوي ڏيول ماتا جو ديومالائي چريتر
بيان ڪيل آهي. راجستان ۾ شري ڪرنيجيءَ جو نالو سڀني جو ٻڌل آهي.
ديش نوڪ کان لڏي بيل گاڏي ۾ ڪرنيجي پنهنجي موسيري (ماسات) وڌي
پيٽ ڏيول جي سان ملڻ لاءِ ڍات (ڪاروڙو) ۾ آئي هئي. ان وقت ڪوهه ۾ ويٺل
اڻندي کاتي جي آهو ڳوٺ ۾ ياد ڪندي ئي حفاظت ڪئي هئي. ان
بابت پراڻو دوهو اڄ تائين هلندو اچي:

آهو ۾ تتي ورت ڪوئي مجهه پينانهه

انڌو کاتي ناريو مان ڪاروڙي ٻيٽانهه

هنگلاج ماتا جو اوتار مڇي ويندڙ مهان شڪتي شري ڏيول جي جيون ڪتا ۽ قدرتي معجزن جو پهرين دوهن ۾ کولي احوال ڏيڻ بعد شري ”ڏيول جي را چند“ واري حصي ۾ هڪ دوهو ان ريت ڪي چند، چار ڇهيا، ۽ آخر ۾ هڪ دوهي سان گڏ هن اهم باب کي مڪمل ڪيو ويو آهي. ڏيول جي جو جنم ته ماڙوا (تعلقو پوڪرڻ) جي پليو جي سنڌاڇ جي گهر ٿيو هو. ماءُ پيءُ جي اڪيلي ڌيءَ هئي، شاديءَ جي وقت ٻين ان نياڻين سان گڏ ”نو تورڻئي مڱري“ ۾ جتي نو درگا جي نموني هڪڙي ئي وقت گڏ شادي ٿي هئي اهي پٿر جا وڏا کنڀا، هڪ ٻئي سان ڪافي پري اڃ تائين بيٺا آهن، مون خود وڃي ڏٺا آهن. ان جون ڇهه ئي ڏيئرون ديويون جي روپ ۾ پوڄيون وڃن ٿيون. ٻوٽ ۽ بهچراءِ جي مشهوري راجستان، گجرات ۽ ڪڇ ۾ ڪجهه وڌيڪ آهي. ڏيول جي والد صاحب جي گذاري وڃڻ تي خود پنهنجي مائٽن ۾ ويئي ۽ والد جي گهريلو نوڪر ويگڙ ذات جي ميگهواڙ کي سمورو مال، ملڪيت دان ۾ ڏيئي ڇڏيو. جاگيري ختم ٿيڻ وقت ان ميگهواڙ جي اولاد کي سرڪاري معاوضو مليو. ڪرنيجيءَ جي مڙ ۾ ڊيگن جي حفاظت ڪندڙ دسرت ميگهواڙ جي ٻه روزانو پوڄا ٿئي ٿي. ان طرح ڏيول جي ٻه سمر يا سڌ ڏيندڙ سڀ ڪجهه ڏسندڙ لوڪ ديوي ٿي. روزانو پڙهڻ لاءِ منهنجي لکيل ڏيول جي جي 8 ريت ڪي چندن ۾ سڀني جي چوڻين مصرع هي آهي ته

”مهائي ويس هتي ڏيول مان، پلي ڪري تون پليائي“

”ڏيول-چرت“ کانپوءِ ”پرمار ونشي ديويان“ جي نالي واري ڀاڱي ۾ ديويون جا نالا، پاٽ آستان، پيءَ جو نالو ۽ ٻن تن چارڻين ديويون ۾ انهي نالن سان مشهور ديويون جي فرق سان ڪل ڇهه پرمار ونش ۾ پيدا ٿيل ديويون جي واسطي، دوها ۽ هڪ ڇهپايو (ٻن لحاظن کان) ڇپيو آهي. مٿي ڏنل روزانو پڙهڻ جهڙن ڏيول جي جي چندن کانپوءِ ”ڪوي - پرچءُ“ واري ڀاڱي ۾ مون پنهنجو مڪمل تعارف دوهن ۾ بيان ڪيو آهي، ڌات سان واسطو پورب جنم جي سنن ڪمن جو ٿي ڦل آهي. آخر ۾ بيان ڪيو آهي ته ”سوڌائڻ“ جي شاعر ڪوي چمن

جي ڪوٻا جو ڏاڏو ڪرنيڏانجي ۽ منهنجي والد صاحب سرگواسي گووند ڏانجي جو ڏاڏو هرسنگهه پئي سڳا ڀائر هئا، اهڙي طرح مها ڪوي منهنجي والده صاحب جو ويجهو واسطيدار ڀائر هو. مطلب منهنجو وڏو پيءُ هو. سالن جو وقفو ڪيترو ئي هجي، پر حقيقت اها ئي آهي. پوءِ منهنجي ڍات ۾ ساهورن ۾ پهريون ڀيرو ڪاروڙي پهچڻ جي ٻن ڏينهن کانپوءِ مون پوڄهه ٺاڪر پيرجي سوڍا (وڏيلي) سان ملاقات ڪري ادبي ڪچهري ڪئي هئي، ان ئي پيرجي جي پوٽي ٺاڪر جيتمال سنگهه سوڍي جي اصرار تي مون هي شاعراڻون ڪتاب ”ڌرا سرنگي ڍات“ پايه تڪميل تائين پهچائي، ماما ڏيول جي پيرن ۾ هڪ سورني ذريعي اڀڻ ڪيو آهي. ڪتاب جي منصوبي ۽ لکڻ بابت ٻڌايل ڪل 9 دوها، جيڪي شپ انگ طور به سٺو سنئون آهن، ايترا ته سادن لفظن ۾ لکيل آهن جو عام پڙهندڙ جلدي ئي سمجهي سگهي ٿو. تخليق 2065 وڪرمي سنبت ۾ ٿي، پر ڇپائي (پهريون ڇاپو) سن 2009 ع سنبت 2066 وڪرمي ۾ مڪمل ٿي. اصل ڪتاب ”ڌرا سرنگي ڍات“ کي مڪمل ڪرڻ کانپوءِ آخر ۾ ڪجهه گيت ڏيئي ڪتاب کي منظر عام تي آڻڻ لاءِ مڪمل ڪيو ويو آهي.

اڀياس

1- گيت راتا اوتار ڏيو (امرڪوت) جو:-

هن ۾ امرڪوت جو گات تمام اوچو ٿيو آهي! ڇاڪاڻ ته منڊور جي راو چونڊا جي جي راجڪماريءَ (قول ڪنور) سان شادي ڪرڻ وقت راڻي اوتار ڏي تي هزار گهوڙا يجمانن کي دان ڪيا هئا. جنهن جو سبب هي هو ته سوڍي ڪينٽري پنڌرنهن سؤ گهوڙا جيسلمير ۾ سانڀيلي کان چونڌري تائين پهچڻ لاءِ يجمانن کي دان ۾ ڏنا هئا. ان واقعي بابت چونڌريءَ جي وقت ”سوڍو ڪينٽرو“ گيت ڳايو ويندو آهي. ان جي هڪ پيڙهي کانپوءِ ”تي هزار گهوڙا“ راڻي اوتار دان ۾ ڏنا.

2- گيت راتا رتن سنگھ جو:-

ويرياڻ ڏيٿا (ڪارچي) جو لکيل: هن گيت ۾ انگريزن کان ليز حاصل ڪري غريبن سان ظلم ڪندڙ محمد علي شاھ سان مقابلو ڪندڙ راڻا رتن سنگھ جي رعيت سان محبت جو ذڪر آهي.

3- سوڍا سونجي وڌيلي (پڌيلي) جو گيت:-

جونجھار ڏيٿا (منڙيو) جو لکيل: ناڪر پڌيلي جي سوڍي سون سنگھ جي ساراھ ۾ رچيل هي گيت تمام خوبصورت آهي. تاريخ جي ڄاڻون پير جي جو ننڍو پاءُ سون سنگھ ڍات ۾ تمام گهڻو مقبول هو.

4- سوڍا سوائي سنگھ وڌيلي (پڌيلي) جا چنڊ:-

ڪومڌان لانگيڏان جي ٻارت (پيمائري) جا لکيل: ناڪر پڌيليءَ جي مشهور سوڍي ولد سونجي جي شان ۾ رچيل هنن چنڊن ۾ سوائي سنگھ جي بهادري، مھمان نوازي، رحم دلي ۽ سليڇائي جي سندر شڪل ڊنگل رڻڪي نموني ۾ تمام بهترين سليقي سان ڏني ويئي آهي.

5- سوڍا دولت سنگھ جا چنڊ (اٺ جا واکاڻ):-

جيمل جي جھيپا (جھانقلي) جا لکيل: ڊنگل ادب ۾ انسانيت خدمت ڪندڙن جي هميشه واکاڻ واري ريت رهي آهي. وڏن ماڻهن سان گڏ انهن جي مددگار سوري اٺن، گهوڙن ۽ هاڻين وغيره جي ٺاھ ٺوھ سينگار ۽ تيجسوي روپ کي

چندن ۾ بند ڪري ٻڌائڻ ۾ گڻ پوڄا جي تهذيب جهلڪندي آهي. جوڌپور جي مهاراجا گجڻه سنگھ جي هاٿين جا ”رومڪ چنڊ“ گجڻه سنگھ ديئا گجراج ڪمنڊج اندر جيسي رت آهتا“ آسوپ ناڪر ناهر خانجي پاران دان ڪيل گهوڙن جا چنڊ، ”ورهاس ايسا ونسواڻ وڌارڻ دان سي ناهر خان ديئي“ جي طرح دولت سنگھ سوڍي پاران ڪوي جيملجي جهيبا ڳوٺ جهانقلي کي بنان گهرڻي ۽ گهر ويني اٺ جو دان ڪرڻ سان گڏ ٻاجهر سان ڀريل ڳوٺ تحفي جي روپ ۾ موڪلي ڏني ته، ان ٻڌي شاعر ڏکڻي وقت ۾ اهڙي مدد ملڻ تي خوش ٿي اٺ جي واکاڻ وارا چنڊ سر جيا. جيڪي تمام گهڻا مشهور ٿيا. هن موضوع تي ڪجهه روشني وجهڻ وڌاءُ نه ٿيندو. جيملجي جهيبا پنهنجي دؤر جو بهترين شاعر هو. ان جي زبان پرندي هئي. ان معمولي ماڻهن پاران ڪيل غير معمولي ڪمن تي شاعري لکي انهن کي تاريخ ۾ امرتا بخشي ڇڏي.

ادبي حوالي سان تمام وڏو ڪم ڪيو هو. پر ٻڌايڻ ۾ هٿ تنگ ٿي ويو گهر ۾ ڪوبه ڪمائڻ وارو نه هو. ڏڪار پوڻ ڪري اولهه راجستان ۾ غريب ۽ بي سهارا ماڻهن جي حالت نازڪ هئي. سوڍو دولت سنگھ ڍاٽ جي ڳوٺ چوڙ جو رهواسي، گنگڏاس شاخ جو تمام مشهور ۽ اثر و رسوخ وارو ماڻهو هو. جيسلمير جي مها راول مولراجي دولت سنگھ سوڍي کي ڪوهڙي ڳوٺ سنبت 1842 وڪرمي ۾ عنايت ڪيو هو. جتي ستين پيڙهيءَ ۾ ان جو اولاد اڄ به رهي پيو. گڻن سان ڀريل رحم دل سوڍي جڏهن ڪوي جيمل جي جهيبا جو حال احوال معلوم ڪيو تڏهن ڪنهن ماڻهوءَ کان خبر پيئي ته ڪوپس جي حالت بري آهي. اهو معلوم ڪندي هن دياوان سوڍي جي درياءَ جهڙي دل پر جي آئي. هن ڇا ڪيو جو چارمڻ ٻاجهري سان ڀريل ڳوٺ، هڪ سانڍ (اٽي) تي پلاٽي تحفي طور موڪلي ڇڏي. ٻاجهريءَ سان ڀريل ڳوٺ ۽ برسات پوڻ تي پوکڻ لاءِ ”جوڙو“ يعني مهرباني طور گهر ويني ملڻ تي ڪوي ڏنيو ۽ شپ ڪامنا ڏني. اٺ جي باري ۾ ”رومڪند چنڊ“ ٺاهڻ وارو ذهن ٺاهي ورتو. پراڻي زماني ۾ ڪيئي شاعر اڻ پڙهيل هئڻ ڪري شاعري زباني ياد ڪندا هئا. مون اهڙا ٻه شاعر اکين ڏٺا جيڪي پنيءَ ۾ هر هلائيندي به رومڪند ۽ ريٽڪي

جهڙا ڇند ۽ ڊنگل گيت تمام بهترين نموني سر جي وٺندا هئا. ننڍو وڏو ڪتاب جوڙي زباني ياد ڪري ڇڏيندا هئا. سرگواسي آسوڌانجي سنڌاڻچ ڳوٺ ماڙوا (پوڪرڻ) ته زندگيءَ جي ائين ڏهاڪي ۾ ”رامڌي روپڪ“ نالي اعليٰ پائي جو ڪتاب زباني جوڙي ٻڌائي ڇڏيندو هو. جيڪو پنهنجي هٿ اکرن ۾ لکي نه سگهندو هو. جيمل جي جهيٻا به لکڻ ۾ شايد ڪمزور هو جو ڳوٺ آڪلي (ٻاڙمير) جي پنهنجي رشتيدار نوجوان شاعر ڀڳوڏان پٽ هرداسجي جهيٻا کي هي ڇند لکڻ لاءِ چيو ۽ پاڻ خوبصورت روپ ڏنو. جهيٻي جا لکيل ”اٺ جا واکاڻ“ جهڙا ڇند ٻئي ڪنهن به شاعر نه سرجيا هئا. انهن ڇندن جي سرچڻ جو وقت سنبت 1842 وڪرميءَ کان 1850 وڪرميءَ جي لڳ ڀڳ آهي. سنبت 1812 وڪرميءَ ۾ پينڪر ڏڪار پيو هو تڏهن جيسلمير جي ”جينجهڻياري“ ڳوٺ جي سپوت ۽ رحم دل ڀاتي مولچند ”سداورت“ هلائي هئي. ڏڪار سبب سنڌ ڏي لڏي ويندڙ غريب ۽ بي سهارا خاندانن پاران اڻهوند ۽ مشڪلاتن جي ننڍڙن ٻارن کي انهي ڀاتي سردار جي پروسن نند ۾ ڇڏي وڃڻ جو فيصلو ڪيو ويو ۽ آڌي رات جو اهي معصومن کي پري نند ۾ اڪيلا ڇڏي سنڌ لڏي ويا. ٻئي سال برسات پوڻ وقت واپس ڳوٺ ورندي ممتا جي مارين مائرن جڏهن پنهنجن ٻارن کي ڪلندي ڪڍندي خوش ڏٺا تڏهن انهن جي اکين ۾ خوشيءَ جا لڙڪ لڙي پيا. ان ڀاتيءَ جي مدد ۽ رحم دليءَ جي باري ۾ جيمل جي جهيٻا جو لکيل هي سورنو پڙهڻ وٽان آهي:

موڪيا ماوٽريهه ٻاڙڪيا ٻاروتري جادم جتن ڪريهه موٽا ڪيڏا مولچند

سنبت 1812 وڪرميءَ جو ته هي سورنو آهي. سنبت 1842 وڪرميءَ ۾ ڪوهڙيءَ جو ڳوٺ سوڍي دولت سنگهه کي مليو. ان کانپوءِ جيمل جي جهيٻا جي لکيل ڇندن جي ڪڙي ملائڻ سان اها پڪ ٿئي ٿي ته هو حياتيءَ جي ائين ڏهاڪي ۾ هو. آخري ڏينهن ۾ لاهور جي سک بادشاهه رنجيت سنگهه سان ملڻ لاءِ ويو ۽ اتي ئي هن جو موت ٿيو. ان بابت هي سورنو آهي ته:

اڙ مردر سون آڻ ڪترا گڻ ڏگڙي ڪيا جيمل رو جيران لکيو هوتو لاهور ۾

سوڊا دولت سنگهه جا چند ”اونت را وڪاڻ“ ڪيئي ماڻهن پاران سڪڻ جي دؤران سلسليوار نمبر ۽ چند بدلجي وڃڻ ڪري ڪيئي وڃائجي ويا. اتفاق سان مون پاران ٽن ماڻهن جي واتان ٽيپ رڪارڊ ڪيا ويا هئا. اهي ٽيئي وڏا مري ويا. هڪ ٻن ٻين ماڻهن کان ۽ هڪ پينسل سان لکيل پنو ڪٿان هت آيو. انهن سڀنيءَ کي گڏ ڪري، سليقي سان ترتيب وار ٻه دوها، ٻارنهن رومڪند چند، ۽ آخر ۾ هڪ چپايو ڏيئي، هن ڪتاب ۾ ان ڪري شامل ڪيم ته جيئن ڍاٽ ۾ جنم وٺندڙ هڪ سڀوت گنگڌاس سوڊي دولت سنگهه جي تاريخي اهميت هميشه محفوظ رهي. هن جو ذڪر اتهاس جي پني ۾ هميشه امر رهي. انهن چندن جي تقريبن اڌ صدي گذري وڃڻ کانپوءِ ”سوڊائڻ“ جي سرچڻهار مها ڪوي چمن جي ڪوبا، سڻ ڌري (ٻاڙمير) جي راول ويوت سنگهه جا چند رومڪند ”اونت را وڪاڻ“ هڪ دوهو، ٻارنهن چند ۽ آخر ۾ هڪ چپيو لکيو هو. ان جي برابريءَ جا چند اڄ ڏينهن تائين ڊنگل ادب ۾ ناهن ملي سگهيا. ڪٿي ڪٿي اڪر ڪتبجي ويا هئا، پر منهنجي والد صاحب سنڀالي رکيا هئا، جنهن سبب سوڊائڻ جي اڀياس ۾ مون انهن کي به سن 1966ع ۾ چپائي ڇڏيو هو.

آخر ۾ هڪڙو احوال ته جڏهن مون ”ڌرا سرنگي ڍاٽ“ کي پنهنجي ڳوٺ پراڻي ۾ لکي پورو ڪيو تڏهن امر ٻلڌاني ”راڻي رتن سنگهه جا چند سارسي“ فون تي ناڪر ارجڻ سنگهه چوهاڻ (جهوٽڙا-جالور) کي ٻڌايا، تڏهن هو ايترو ته خوش ٿيو جو هن ڪتاب کي چپائڻ وارو سڄو ڪم قبول ڪري ورتو. اهڙي ادب ذوق، سماجي خدمت گار ۽ سڄڻ جا لک ٿورا مڃان ٿو. بعد ۾ ناڪر جيتمال سنگهه سوڊا جيڪو سوڊا شوشل ويلفيئر جوباني ۽ راڻي رتن سنگهه جي وڏي گهراڻي سان تعلق رکندڙ آهي. مون کي هڪ نياپي ۾ چيو ته ”راڻي رتن سنگهه ۽ ڍاٽ پرڳڻي جي گهڻين يادگرن کي جنهن ڪتاب ۾ دل سان

لکيو ويو آهي ”سوڊائڻ“ کانپوءِ جي صرف هڪڙي اهڙي تخليق کي آئون پاڻ پنهنجي پاران ڇپائڻ جو پڪو ارادو ڪري چڪو آهيان ”بئي ڪنهن ماڻهوءَ کي تڪليف ڏيڻ جي ڪا به ضرورت ناهي. پوءِ به بنان ڪنهن لالچ جي نيڪ دل سان آڇ ڪندڙ منهنجي گهڻگهري ادب ذوق ناڪر ارجح سنگهه سوڊالءِ نيڪ تمنائون. باقي ناڪر جيتمال سنگهه ۽ ان جي خاندان جي باري ۾ ڪجهه لکڻ لاءِ مون وٽ لفظ ئي ناهن... بس ايترو چوندس ته جيومر شرڌه شتمو

دوهو

هينوڙي هنڊا حرف هي البيلو اتهاس
ڌرا سرنگي ڌات ري خوشي آهڃ خاص

شڪتيدان ڪويا

ڏياري-سنبت 2066 وڪرمي

پولو-2 جوڌپور راجستان.

”ڌرا سرنگي ڍاٽ“

(ڊنگل لهجي ۾ ڍاٽ پرڳڻي جو تاريخي ۽ تهذيبي احوال)

دوها

سمت سماڀي سرستي اڪت انوئي آڻ

ڌرا سرنگي ڍاٽ را وڌ وڌ ڪرون وڪاڻ

(اي سرسوتي ديوي اهڙي ڪا انوڪي ڏاٽ ڏئي جو آئون ڍاٽ جي سندر رنڱن واري ڌرتيءَ جي وڌ کان وڌ ساراهه ڪري سگهان)

مني وشيشت جگ منڌيو آڀو سکر اتنگ

دانو جد ڏيدو دخل ڊاڀڻ ڪيڏو ڍنگ

(وشيشت مني جڏهن آڀو جبل تي ويهي يگيه ڪيو هو تڏهن شيطاني صفت طاقتن دخل اندازي ڪئي هئي. انهن کان بچاءُ لاءِ مني باهه جي ڪن مان چار شتري پيدا ڪرڻ جو سعيو ڪيو هو.)

اڱن ڪنڊ سون اوڀنا پهه شتري پرمار

سولنڪي چوهاڻ سم هوئا وڙي پرتهياڙ

(باهه جي ڪن مان چار راجپوت يوڌا پيدا ٿيا، جن مان بادشاهه پرمار ٿيو. سولنڪي، چوهاڻ ۽ پوءِ پڙهيار پيدا ٿيو)

اڱن ارڪ اڪو ارت اسرو وڌوسڻ آڪ

پرماران پرڻم سوڍو سورج ونسي ساڪ

(باهه ۽ سج هڪٿي ئي ڳالهه آهن. باهه ۾ به تپش آهي ته سج ۾ به تپش آهي. ان حوالي سان سوڍو سورج ونس آهي ۽ پرمارن ۾ پهرين نمبر تي آهي)

وڪرم اجيڻ نرپ وڏو پر دڪ ڪاٺ پرمار جليمو ڪل جگديو جن ڏيو سيس ڏاتار

(اجيڻ نگرِيءَ جو وڏو بادشاهه وير وڪرم هو. جيڪو ٻين جا ڏک ڏور ڪندڙ پرمار هو. جگديو جي ڪٽنب ۾ جنم وٺندڙ هي وڏو ڏاتار هو جيڪو سر ڏيئي سرهو ٿيو)

ڪل پرماران جس ڪلس ڌارا نگرِي ڏيس پرگي آخر پوج پهه وسوڏا لاک وريس

(پرمار ونس جي واکاڻيل گادي ڌار نگرِي آهي. جتي راجا پوج راڄ ڪيو هو. ان تخت جي بتيهه گڻن کي پرڪيو هو. راجا پوج جي ساراهه صدين تائين هلندي رهندي)

پوٺا ساڪ پينتيس هي وڏ پرماران ونس سوڍ پرمائو جگ سهي امراڻو اونس

(پرمارن جي وڏ گهراڻي جون پوريون پنجتيهه 35 شاخون آهن جن ۾ سوڍا جڳ مشهور آهن، سوڍن جي ڪري امرڪوٽ جوڳاٽ سڀني کان اوچو آهي)

اڪي سجس نيون آڀرڻ پرڻ راڪي ڏي پراڻ گهر آيو مونگم گهڻي سو ڌرتي سوڍاڻ

(واڪاڻ انهن جا ڪجن جيڪي ساهه ڏيئي ويساه ڏين ٿا پنهنجي جان ڏيئي وڃن پاريندڙ ۽ گهر آيل مهمان کي وڏي عزت ڏيندڙ ڌرتي سوڍاڻ (ڍاٽ) آهي)

گور سريڪي گوريان مرد جني من موت پرهه نوڪوٽان ۾ پرڻم ڪهيجي امرڪوٽ

(جتي جون عورتون حورن جهڙيون حسين آهن، مرد مڻيادار آهن سڀني نوڪوٽن ۾ پهريون نمبر امرڪوٽ آهي)

شو واڙي سچيا آڏو اشت انوپ

سوڊي ني ور سمپيو پيو ڍات رو پوپ

(شو واڙيءَ ۾ اشت ديو شو آهي، سچيا ماتا جي ديا سان سوڊي کي دعا ملي ۽ هو ڍات جو بادشاهه ٿيو)

ست چاهڙ سوڊ سپهه، هال رتوگڊ هيل

اڳياري سؤ اڪياسئي ماهه سڌ تيرس ميل

(چاهڙ راءِ جو پٽ سوڊو سنبت 1181 ۾ تيرس جي ڏينهن رتي ڪوٽ تي پنهنجو راج قائم ڪيو)

سوڊ هرو چاچڪ سري پيهه امراڻو پاٽ

عمر سومري اوڻيو ڪٽ پورس جس ڪاٺ

(سوڊي جي پوٽي چاچڪ ديو عمر سومري کي هارائي امرڪوٽ جو راج هٿ ڪيو)

جنه ڀرم ست جسهڙ جڪي ريجهه سوڊا امراڻ

ڏيٿا ڪوي جنف ني ڏيو ڪاروڙو جس ڪاٺ

(جنه ڀرم جو پٽ جسهڙ هو، جنهن امرڪوٽ ۾ وڏو دان ڪندي، جنف چارڻ کي ڪاروڙي جي جاگير 1500 اڪڙ ڪروڙ پساو ۾ ڏني)

بارهي سؤ اڪراڻوي وٽ ٿٽ ڪروڙ وريس

راڻپ ڀڌوي ريڻوان سوڊان کي بگسيس

(سنبت 1291 وڪرمي ۾ ڍات جي سوڊن پاران ڪاروڙي جي ڏيٿا چارڻ کي راڻپ واري لقب سان نوازيو ويو هو.)

**ڏيول ڀلائي ڏيبي سگت وڌي سوڍاڻ
ٿانڪ ڪاروڙو ٿيو پرڃا جگت پرماڻ**

(ڀلي چارڻ جي ڌيءَ ڏيول شڪتيءَ کي سوڍا سڄي دل سان پوڄيندا آهن
جنهن جو آستان ڪاروڙي چارڻ ۾ آهي، جيڪا سڄي دنيا کي سمريا سڏ ڏي
ٿي)

**آوڙ ڏيوي ايت هي سمنڊ هاڪڙو سوک
جيوڙيو مهرڪ جدي روي پهر هيڪ روڪ**

(آوڙ ڏيوي اتي آهي، جتي هاڪڙو درياءَ سڪي ويو آهي، جنهن مهرڪ کي
زنده ڪيو هو. سج کي هڪڙو پهر روڪي ڏيکاريو هو)

**امرڪوٽ پڙيا اوي مهڻي ٻنڌي سر موڙ
تونڙ رامسا پير تيون رنگ پاڻو رانور**

(سرتي سهرا ٻڌي امرڪوٽ مان پڙجي آيل تونڙ پير رامڌيءَ ۽ پاڻو جي رانور
اوهان کي سلام آهي)

**آيو سونل ري اينڌر سوڍان ونس سڌير
مانڏڻ ست ڌر ڍاٽ ۾ پرگت پتورو پير**

(سونل جي ڪڪ مان پيدا ٿيو، سوڍن جي سڌير ونس جومالڪ، مانڏڻ جو
اولاد ڍاٽ ۾ پتوري جي نالي سان مشهور پير ٿيو)

**پنري سؤ چين پوٿان سڌ ميگهسر ساتم
هوئو سوم ني ڀاڻهر ڄاڻ پتورو جلم**

(سنبت 1556 وڪرمي، نڪشتر ميگهسر جي ساڀي ستون تي، سومر جي
ڏينهن مانڏڻ پاڻ جي پت پتوري جو جنم ٿيو)

مڏي اڪاڙي رو مهنت وير ناٿ سڌ ويس
ڏيو مگت ڏيول مان ان ٿانڪ آديس

(آڪاڙي مندر جو مهنتر ويرناٿ ساڌو هو ڏيول ماما جي آديس سان ان جو ٿان
به اتي آهي)

هوئو سنت همرون ۾ چيو جاپ ان جام
ڏيو چند سون ڏرسيا نجانند گن نام

(امرڪوت ۾ هڪڙو سنت ٿيو جيڪو ان ٿي پهر ايشور جي نالي ۾ مگن
هوندو هو جنهن جو اصل نالو ڏيو چند هو پر پوءِ نجانند نالي سان مشهور ٿيو.
)

تن گادي سامي ٿيو ڌامي پنت ڌجال
پران ناٿ سڌ پرش ابدو پيڪ اڃال

(انهي گاڏي تي وري سامي تپسيا ڪئي، جنهن ڌامي نالي پنت جو بنياد وڌو.
پران ناٿ نالي اهو سچو ماڻهو سدائين سامين جي ويس ۾ هوندو هو.)

پير بڙو پچمان پت سنڌ ۾ جميل شاهه
سکر ڌڻي پوجي سهي رل مل دونون راهه

(اولهه ۾ وڏو پير سنڌ جو جميل شاهه آهي، جنهن کي هندو مسلم سڀئي پوڄين
ٿا.)

پلو هوئو روجل ڀگت ڌر امرائون ڍات
ڪنڊڙي واڙو پير ڪهجي پوجي ٽاپس پات

(امرائي جي ڌرتيءَ تي روجل ڀگت جهڙو پلو ۽ نيڪ ڀگت ٿيو جنهن کي
ڪنڊڙيءَ وارو پير ڪري سڏيو ويندو آهي، جنهن جي پوڄا پاٽ به ڪندا
آهن.)

**سوڊ ڪينئري سمپا هيور ڏيڊ هجار
چونئري ويلا چاو سون سڄس گائي سنسار**

(سوڊي ڪينئري چوئري چڙهڻ کان اڳ ساميئي وقت چارڻن، پاتن ۽ پانن کي
پنڌرنهن سؤ گهوڙا خيرات ۾ ڏنا هئا. جنهن ڪري چوئري وقت وڏي چاهه
سان سوڊو ڪينئرو گيت ڳائي، هي سنسار ان جا گڻ ڳائي ٿو)

**ڏيا چونڊ ڪمڊج ري پرڻو جان پڌار
اپيا راڻي اوتار ڏي تين سهس توڪار**

(چونڊا راو رانورڙ جي ڌيءَ سان شادي ڪرڻ وقت راڻي اوتار ڏي يڄمانن کي
تي هزار گهوڙا دان ۾ ڏنا هئا)

**سوڊي بانتي سمپدا چنڊن ورس چوئيس
ڪيرت گاوي ڪاچيو ڊاٽ پارڪر ڏيس**

(پارڪر جي سوڊي راڻي چنڊن چوويهه سال ڪارونجهر وٽ دان ڪيو جنهن
جو اصول هو ته دان پڇ ڪرڻ کان اڳ ۾ ڏنڊڻ پاڻي ڪونه ڪندو هو. جنهن
جا گڻ ڪاچيو ڳايا آهن)

**سوڊ رتن موليٰ سهه ڀلو سپوتان ڀاو
پرېت ميسڻ ني پرڻ ڪيتو ڪروڙ پساو**

(سوڊو رتن چارڻن کي دان ڏيڻ ۾ مشهور هو جنهن پرېت ميسڻ (چارڻن شاخ)
کي دان ۾ ڪروڙ پساو ڪرايو هو)

**سانول سڌ چارڻ سکوي آڪيا گيت امام
سمپي ساتون سنڌڙي جس لي انڙ جام**

(چارڻن جي بهترين شاعر، سنڌ جي ڄام انڙ جي ساراھه ۾ ڪيئي خوبصورت
گيت لکيا آهن)

تڻ رو ستن تماچي سنڌ تڻو پتساهه

وسوڌا جهون ڪوٽان وڌي پرمل پول پرواهه

(تنهن جو پٽ ڄام تماچي ٿيو جيڪو سنڌ جو بادشاهه هو. جنهن جي ساراه
چوڏس ائين چمڪي رهي آهي جئين پونم جو چنڊ چمڪندو آهي)

سمان روگڊ سامئي سڌ ناران رو سام

انڙ هندي اوڙ ۾ جس لي گاهو ڄام

(سمن جو گڊ سامئي کي چوندا آهن، جيڪو بهترين سخي سڏيو ويندو آهي.
ڄام جي لقب سان سڏيو ويندو آهي ڄام انڙ جي ساراه هر ڪهنه ٻڌي هوندي
ان جي خاندان ۾ ڄام گاهو به مشهور ٿي گذريو آهي)

ويڪو پنوٺائي وروي گڊوان نون گجراج

جاڙيجو جس جاڻ گر سڌ ناران رو سرتاج

(ويڪو پنوٺائي چارٽن کي هاڻي دان ۾ ڏيندو هو. اهو جاڙيجو سڀني ڏاتارن
جو سرتاج هو جنهن جا گڻ صديون ڳائينديون)

سڀڙ جهوٺائي سمون هتوان پورڻ هام

پنگ چڙهايا پالڪيان نج ڪل ڇاوون نام

(سڀڙ جهوٺائي سمون وڏو ڏاتار ٿي گذريو آهي جنهن جي هاڪ هر هند هلي
ٿي، جنهن چارٽن کي پالڪين ۾ چڙهايو هو)

هيڙائو گاوي هلس ڌن اوڇڙي ڌر ڍات

ڪانتي موتي پوويان بنون ويهتي وات

(ڌنڪار ڍات جي ڌرتيءَ کي جيڪا هيڙائو جا گڻ ڳائي ٿي، جنهن وات ۾
ڪنڊن جي جاءِ تي موتي وڇائي ماڻهن جي آڌرڀاءُ ڪئي هئي. هيم هيڙائو
ڄام انڙ ۽ لاکي ڦلائي کان به مٿي ڏاتار هو).

**سڻ ناگوڌر سومرا انتس وڌي الوڙ
رنگ ڀيئي اڌ رين ۾ گهڻ مونگي هلي گهوڙ**

(اي ناگوڌر سومرا ٻڌ! اندر ۾ وڌي اڪير اٿي آهي! رنگن ۾ ٻڌل اڌ رات جو
اندر ۾ پيار جو درياءُ ڀلتي پيو آهي، دل توتان نچاور ٿيڻ لڳو ته تڙپي اٿي آهي)

**مهاجر جايو مينڌرو گهر رسالو گيت
محل هونا امراڻ مهڻي پر تڪ نشاني پريت**

(”مهاجر جايو مينڌرو“ نالي رس ڀريو لوڪ گيت امراڻي جون عورتون
ڳائينديون آهن، جيڪو سڄي ۽ پڪي پيار جي پوري نشاني آهي. امراڻي
اهڙي پيار جي نشاني طور هڪ محلات هوندي هئي.)

**ميڙي تڄ آئي ملڻ ڪيا پراڻ قربان
گونجي مومل گيت ۾ امر پريت اهڻاڻ**

(ماڙيون ڇڏي محلاتون ڇڏي، صرف محبوب سان ملڻ لڳو آئي ۽ جان قربان
ڪري ويئي. اهڙي سڄي پيار جي نشاني مومل گيت ذريعي اڄ به ڍات جي
ڌڻن تي گونجي ٿي)

**پيري سانگڙيئي ڀلي ٻالوچڻ گائي
ڪلي رتنو ڪوڏ سون پتري پڙڻائي**

(سانگڙ ڳوٺ (راجستان ۾) جي پيري نالي چارڻ ڪلاڪار اهڙي بهترين
نموني ”ٻالوچڻ“ ڳائي جنهن کان متاثر ٿي ڪلي رتنو چارڻ پنهنجي ڌيءَ
پڙڻائي ڏني)

**ٻانان جلال بوبنان ٿئي بکر رو ٿات
واٽ پريت چاوي بي حد هيٺارت ري هات**

(جلال بوبنان جو ڳالهيون صديون ڪنديون آهن جتي بکر جونڻ هو پيار ۽
محبت جو ڳالهيون هونديون هيون.)

**ساهه رسالو سانڍڻو سنڌي سات سنيهه
گاوي منگل گوريان آبي ڪنڻ اڇيهه**

(اي سنڌيو! شاهه جي رسالي کي سڪ ۽ محبت سان ٻڌو جنهن کي خوبصورت چوڪريون شپ ڏيهاڙن تي پنهنجي ڪوئل جهڙي آواز ۾ آلاپين ٿيون.)

**ساهه همايون لي سرڻ جلميو اڪبر جيٽ
بانتي ڪستوري وڙي امرائون ڌر ايت**

(دهليءَ جي شهنشاهه همايون جڏهن شاهه سوريءَ کان شڪست کائي راڻي پيرشاد وٽ جتي پناهه ورتي هئي اها امرڪوٽ جي ڌرتي آهي، جتي بادشاهه اڪبر جو جنم ٿيو هو. جڏهن اڪبر ڄائو هو تڏهن راڻي پيرشاد پوري شهر ۾ ڪٿوريءَ جي خوشبوءِ ڦهلائي هئي)

**پاماسا تئون پون ڪروڙي ڌج ڪينڪاڻ
هوتا سهر همروٽ ۾ ساڪ پري سوڍاڻ**

(پاماسا راجا جو محل هوندو هو. جتي ڪروڙن جي ملهه وارا پلا گهوڙا هوندا هئا، اهو امرڪوٽ شهر هو. جنهن جي شاهدي سوڍن جي سموري ڌرتي ڏئي ٿي)

**سند ديس سوڍاڻ هي رتناڪر رو روپ
ڌڌي مٿن جم درسيا چوڏهي رتن چونپ**

(سوڍن جي ديس سنڌ سمنڊ وانگي آهي جنهن ۾ رهندڙ سوڍا ائين خوبصورت لڳن ٿا جڻ سمنڊن مان نڪتل چوڏهن رتن (هيران) هجن)

**رنياءُ جهڙي رمڻيان چندر مڪي من ڄاو
مٿين گهڻا گج گامڻي ويس سرنگا وٺاو**

(رنياءُ (سرڳ لوڪ جي اڇرا جو نالو) جهڙيون خوبصورت وينگسون، چنڊ جهڙن وڻندڙ چهرن سان، ڪيئي زيور پائي، هاڻي وانگي ڌيميون ڌيميون هلندي سندر ويس وڳن ۾ من کي موهي مارين ٿيون.)

گهرت امرت ڏيئا گهڻا وڻ وينيوجن وڌ وڌ

ڏينان وهي سردين جيون سڌن رما رد سڌ

(ڪير، مڪڻ، گيهه جون نديون هلن ٿيون. ڍاٽ جي ڌرتيءَ تي رڌي سڌي جي
ڪرپا سان ليلا لهر لڳا پيا آهن)

وڌ گهڊنبر ڪلپ ورڇ هئي روي جيون ورهاس

سري ڌار سوڍان ري رنگ روپ گڻ راس

(سوڍن جي خوبصورت ڌرتي ڍاٽ سڀني کان وڌيڪ گڻن، رنگن ۽ روپن سان
رڇيل آهي جتي جا گهوڙا سج جهڙا سندر ۽ تيجوان آهن)

هر گهر ۾ اوطاق هلي ٿرو هٿيان ٿاٺ

دپٽ اڙي گيهه ڏوڏ ري ڌر اوڀجائو ڍاٽ

(هر گهر ۾ اوطاق هلي ٿي. سدائين ٺٺ ٺاٺ لڳا پيا آهن، گيهه ۽ ڪير جي
خوشبوءَ ڍاٽ جي اجري ڌرتيءَ تي مهڪي رهي آهي)

طور انوئي تريوئي پيچ موليو پاڻ

تن ڪسيا جرڪس تري سيت جڪي سوڍان

(انوڪي طريقي سان تريٽوپائي، مٿي تي ڦينٽو ٻڌي، سينگاريل گهوڙن جا لغام
ڇڪي سنواري صرف سپوٽ سوڍا ٿي ڪري سگهندا آهن، جن جي لوڏ جي
هوڏ ڪوبه نه ٿو ڪري سگهي)

لال ريسمي لنگيان خاص نصرپوري ڪيس

ڇنگا نر هيور چوان وڙي سرنگا ويس

(گاڙهيون ريشمي لنگيون ڪلهن تي، ٻيا خاص نصرپوري ڪيس ڪڍي گهوڙن
تي سنوار ٿيندڙ خوبصورت سوڍن جا رنگ ٻرنگي ويس وڳا موهندڙ آهن)

ورهاسان ناسان وڃي پوهمي ٿرڪي پوڙ

گجب ڍاٽ گنگور ري ڏيني واه گهڙ دوڙ

(گهوڙن جي وڃندڙ ٽاپولين سان، ڌرتي ڏهندي آهي، گنگور (ورت) جي ڏينهن
گهوڙن جي ڊوڙ ڍاٽ ۾ غضب جي هوندي آهي، جيڪا مون اکين سان واه جو
ڏٺي آهي)

ڍاٽ ڌرا ري ڏيوڙي گجب سرنگو گات

جيون سورج ري جوت ۾ پويڻ کليو پرات

(ڍاٽ ڌرتيءَ جي ڏيئاري غضب جا سندر گيت ڳائيندي آهي ۽ هوڙ ائين
ٽڙندي آهي جئين سورج جي ڪرڻ تي پرھ ڦٽي جو ڪنول جو گل ٽڙندو
آهي)

اوکاڻو آڏو اڙا پرنڪ گڻ پرمڻ

جي سڪ چاهو جيو رو ڏن ڍاڻيجي آن

(سموري ڌرتيءَ تي اهوئي پراڻي ڪهاوت مشهور آهي ته جيڪڏهن زندگيءَ
جا سمورا سڪ صحيح نموني ماڻڻ چاهين ٿو ته، زال ڍاٽ جي ڍاڻيائي وٺي
اچ)

گهات انوڪي جس گهڙت هئي هيت ري هات

جونو تلڪ للات جگ ڌرو ناري جيون ڍاٽ

(مالڪ سائين ڍاٽ کي انوڪي نموني سان ٺاهيو آهي، محبت جي هاڪ آهي
جئين قطب تارو هن جهان جي نرواڙ تي جهوني تلڪ جيان خوبصورت لڳي
تو ائين ئي ڍاٽ سهڻي آهي)

سانڀڙ ڪيرت سنڌڙي نرمل پڙڪي نور

سوڍا ريجهڙو سڪل پرمل جس پريور

(سند جو تعارف ٻڌو! هي اها ڌرتي آهي جتي نرمل نور وسي ٿو. جتي سڀني سان محبت ڪندڙ سوڍا رهن ٿا. جن جي ساراھ سڄو ڏيھ ڀرپور نموني سان ڪري ٿو.)

**ڌن ڌن جھوني ڍات ۾ جبر سوڍ جونجھار
گائيجي گيتان گئي دل پريمي ڏاتار**

(ڍات جي سياڳي ڌرتيءَ تي ڪيئي سڀوت سوڍا، زوردار بهادر، سخي ڏاتار ۽ محبت ڪندڙ مرد پيدا ٿيا آهن، جن جا گڻ گيتن ۾ ڳائجن پيا)

**گيت رتن راتو گجب ڦهليو جس جھون ڦير
ايڪر سون امرائي ۾ گھوڙلو پاڇو گھير**

(راڻي رتن جي باري ۾ رچيل لوڪ گيت ”هڪ وار امرڪوٽ گھوڙو وٺي اچ“ چوڏس غضب جو ڦهليو آهي)

**رٽمل ڪاوڙيو روڇي گائي رائجند گيت
جلو هنجلو جگت ۾ پڻ وائريو پريت**

(ضلعي هنجلي جو رٽمل ڪاوڙيو به مشهور هو جنهن جي باري ۾ رائجند گيت ڳايو ويو.)

**واگھو ڪوٽريو وڙي لاڪو ڦلاڻيهه
جسمان آيل جوڙ ري سروڻ رنگ ماڻيهه**

(هن دوهي ۾ ڪڇ جي مشهور ڌاڙيل ۽ سخي ڏاتار لاڪي ڦلاڻي ۽ راجستان جي مشهور سخي واگهي ڪوٽڙي جي وڏائي بيان ڪئي ويئي آهي)

**ڪاڇي ڪريو ڪوڏسون گڻ توڏڙلي گائي
سيٺان ري واڙي سرس جت موروڙو جائ**

(ڪڇ ۾ ڳڻي جا ڪاڇي ماڻهو شوق سان ڪرھليو ۽ توڏڙلي ڳائيندا آهن. سڄڻ جي سرزمين سڀنيءَ کان پلي آهي جتي موروڙو وڃي ٿو)

”تاريخ ۾ مشهور سوين جو تعارف“

ڏن ڏن ڏورا ڍاٽ را جود سجورا جاڻ

نورا ڪرڪر نيهه سون سورها رڪي سجاڻ

(ڍاٽ ڌرتيءَ جا سياڳا ڌڙا، جتي جوڌا پيدا ٿين ٿا، اتي محبتن جي منوهار ڪٽي وڃي ٿي. سڄڻ کي خوش رکيو وڃي ٿو)

گيتان آڳو گونجتي ڍاٽي ٽٽي ڌوريهه

رو اڃوڻي راڌڙي ٿٽ سينان ٿوريهه

(ڍاٽ جي ڌڙن واري ڌرتي گيتن سان گونجي ٿي. اڃوڪي رات سڄڻ جي ٿوري سان هٽي ٿي رهي پئو)

هووي جگ ۾ هوڪبا راگ ٽئون انو راگ

پورس انمي پاگ ۾ پل سوڍا وڌ پاگ

(راڳ توڻي رس ۾ دنيا ۾ اها هاڪ آهي ته بادشاهي ۾ سوين جو تخت سڀنيءَ کان سرس آهي)

سور وير سوڍان ۾ جلمي ٿيڻو جاڻ

لي ڪرپاڻ رڻ ڌڙ لڙي اٽنگ پڙ امران

(سوريهه ويرن جي سياڳي ڌرتي سوڍڪيءَ ۾ هتي ڪيئي جوراور جوڌا پيدا ٿيا آهن، جيڪي ڪرپاڻ (هٿيار) ڪٽي جنگ جي ميدان ۾ گهڙيا، جن جا سر ڪٽجي ويا، پر ڌڙ لڙندا رهيا، امران جي ڌرتيءَ تي انهن جا شيش سورهيائيءَ جا ثبوت بڻجي رهجي ويا)

ڌرتي اوجل ڍاٽ ري والهي واٽ وسيس

ٿرو امامان ٿاٽ هلي هاٽ رهاڻ هميس

(ڍاٽ جي اجري ڌرتي، جتي سدائين گهڻي کان گهڻان ٺٽ باٺ رهيا آهن.
جتي سدائين رهاڻ رچيل هوندو آهي)

سوڍان رنگ ليڌا سدا ريڌا گڻ راجاڻ

ڪيڌا اڀري ڪوپاڻ ڏيڌا سانسڻ ڏان

(راجائن جي گڻن سان پريل سوڍن سدائين سلام ورتا آهن. چارڻن کي نهال
ڪندڙ سوڍا سانسڻ (ڪروڙ ڀساو) جهڙا ڏان ڏيندا آهن)

آڏو شو رو اڻ هي ڏيوي مان ڏيول

جبرا جوڌ جوان جگ آڇي اوڌ اول

(شوڀگوان جي ڪرپا سان ڏيول ماتا هن ڌرتيءَ تي راضي آهي، هن ڌرتيءَ کي
زوردار جوڌا، جوان ۽ عقلمند انسان سڀنيءَ کان اول ڏئي ٿي).

سوڍا پرسند سورما، آڀي ريجهه امنگ

اتم بل نج اڻ رو رجوت گهروٽ رنگ

(سوڍا تمام گهڻا مشهور دلير آهن، اهي غريبن کي دل سان دان ڀڄ (خيرات) به
تمام گهڻو ڏيندا آهن، پنهنجي اصول ۽ خودداري سان راجائي ڪندڙ انهن وڏ
گهراڻن کي سلام آهي.)

ويرت ڪيرت ري وگت پرماران ڪل پنٽ

نامي ڪوي چمنيس رو گڻ ”سوڍائڻ“ ڪرنت

(پرمارن جي وير تاهه ۽ ڪارنامن جي گڻن سان پريل ڪتاب ”سوڍائڻ“ مشهور
شاعر مها ڪوي چمن جي چارڻ جو لکيل آهي)

ونڪ آسيو ورڻيو هال رائل هيڃ

سوڊ ويري سي رو سڄس تويو ساندو نيڃ

(رائل ويري سي سوڊي جو سڄس ڪوي بانڪيداس تمام بهترين

نموني ڳايو آهي.)

سوڊ نڀاوت ويري سي ست تڻ چار سڌير

پڄائڻ ”ڏيوو“ پرڀل وانڪو راڳهو وير”

(نڀن ۽ ويري سي سوڊن ۾ تي چار انتهائي سڀوت ٿيا. پڄائڻ ۽ ڏيو پنهنجو مت

پاڻ هئا ته، وانڪو ۽ راڳهو به عقل جا وير هئا)

پڄائڻ رو پوترو ست پاڪر سڀاڻ

سوري سوڊي ري سڊن جلميو راسو جاڻ

(پڄاڻ جو پوتو ۽ پاڪر جو سڀوت پت رانسنگهه سوريهه وير سوڊو ٿي گذريو

آهي)

پيرو گنگداسوت پڙ سوڊ انڙ سمراٽ

گڊ ٿيو وانڪو گرند گڻ جهمال جس گات

واڊ رمان وت واڙيو ڪر جد آيو ڪام

سوڊ چند امران ستي ويڪونٽان ۾ واس

(جنگ ۾ شهيد ٿيل گنگڏاس سوڊي چند جي ستي ناري امران، جيڪا چند

تي ستي چڙهي سرگ لوڪ ۾ ويئي)

سوڊي دولت سنگهه ري ڪيرت سٿان ڇهون ڪونٽ

پنهنجايا گهر پاتوان ان منگيا ڌت اونٽ

(سوڊي دولت سنگهه جي ساراھ چوڏس ٻڏي رهيو آهيان، جنهن چارٿن ڪي ان

گهريا ان دان ۾ ڏيندي گهر پهچائي ڏنا)

سوڊو سلامڪوٽ رو جس ڌاري جگمال

راساوٽ رجوت رڪي ستروان ري ار سال

(اسلامڪوٽ جو سوڊو جگمال انتهائي ساراهڻ جوڳو آهي، راسنگهه جي هن پٽ سدائين راجائي ٻارن وانگي پنهنجي تهذيب جي وارثي ڪئي ۽ راج جي سار سنڀال ڪئي)

ست مهاو جالم سري، دل اوچڙي ڌاتار

وت سوڍائڻ هت وروي ساڪ نٻاڻ سنگار

(مهاسينگهه جو پٽ جالم سنگهه عظيم هو جنهن جي دل صاف هئي. هو وڏو سخي ڌاتار هو. هن سوڍن جي شان خاطر سخاوت وارو گڻ سدائين قائم رکيو. هو نٻا شاخ جو سينگار هو.)

وڏ هت سوڊو واگهه سنگهه ڏاهلي گج ڌان

جهيبي ڪيسر جهانقلي جيرا وڏ حد ڪيا واکاڻ

(سوڊو واگهه سنگهه وڃڻا هت جو چوٽ سخي ڌاتار ۽ وڏي دل وارو هو. جنهن جو ڳوٺ ڏاهلي هو. ڏاهلي جي هن ڏياوان سوڊي جا گهڻي کان گهڻا واکاڻ ڪيسرو جي جهيبي ڳوٺ جهانقلي واري ڪيا آهن)

سوڍان ۾ ٻهون سورما ڏيپي رام ڏيپال

لڪيا سوچڙي جهولنا ڪل ڏيٿان ڪرٺال

(سوڍن ۾ تمام گهڻا سورما ٿي گذريا آهن. پر رام ڏيپال جونالواج به چمڪي ٿو. جنهن جي ساراهه ۾ ڏيٿا ڪل جي آفتاب سوچڙي چارڻ جهولنا (چند جو قسم) لڪيا آهن)

پونجو سوڊو پارڪر اڌيت ريجهه امنگ

راجوڌر چوهاڻ رو سسرو پگت سچنگ

(پارڪر جو پونجو سوڊو وڏو ڌاتار هو. دل گهريا دان ڏيندڙ پونجو راجوڌر چوهاڻ جو سهرو هو.)

**نامي سڌ اڪوي نڀو ڪٽ اوچلي ورد ڪاٽ
هر پڇيو جگمال هر ڌاري انجس ڍاٽ**

(اڪجي جي نيڪ نالي سان سڌجندڙ نڀو سوڍو تمام مشهور پڳت هو. اڪجي جگمالاڻي نڀي ايشور جي وڏي پڳتي ڪئي هئي، جنهن جا جس اڄ به ڍاٽ ۾ ڳائجن پيا.)

**پوجراج سوڍو پڳت مانيجي منيراج
ساڌولونان خان ست آنڀو پوجي آڃ**

(پوجراج سوڍن ۾ منيراج نالي پڳوان جي پڳت کي وڏي مڃتا مليل آهي، ساڌورن ۾ وري خانجي جو پٽ آنڀو پوجيو وڃي ٿو.)

**سوڍ جالم سنگهه ري پٺا ايل ڪنوار
ستي پڳت اڪوي ستا نت پوجي نر نار**

(اسلام ڪوٽ جي مشهور سوڍي جالم سنگهه جي پٺا (ڦڦي) اول ڪنور ستي پڳتياڻي هئي. اڪجي جي ڌيءَ کي روزنر نارپون پوڄين ٿا.)

**مالا ڦيري مول سنگهه گوڏيار جن ڪام
سام ستن سوڍو سهي روڙو پڇيو رام**

(گوڏيار جي سوڍي مول سنگهه ولد سام سنگهه رام جي اهڙي ڀلي مالها چڀي جواج به سندس نالو اڃر امر آهي)

**سوو کانڀ ساڌول ري چوان سوڍ چيلار
گڻووان هت لي ويرگتي جس گاهڙ جوڌار**

(چيلهار جي سوي ساڌور ڍڳين جي رکشا ڪندي پنهنجا پراڻ ڏيئي امرتا پراپت ڪئي، جنهن جا جس جوڌاري پيا ڳائجن.)

جائي ويراڻي جگت پڙ ونکو ڪل پاڻ

سوڍ وڇايو ڪيتسي پرنڪ گنڌوان پراڻ

(ويراڻي جو ڳوٺ دنيا سڃاڻي ٿي، جنهن جي پاڻ ڪل ۾ پيدا ٿيندڙ سوڍي وير
بهادر ڪيت سنگهه ڍڳين جا پراڻ بچايا هئا.)

سوڍ وڇاوڻ سرهين ڪلو آويو ڪام

ڦولان ڏوهت ست ڦي ڏيءَ رڙياري ڌام

(حق ۽ سچ جو ساٿ ڏيندي ڪلي سوڍي ڄام شهادت نوش ڪيو جنهن تي
رڙياري جي ڏوهت ڦولان ستي چڙهي، جنهن جو ڌام اڄ به رڙياري ۾ موجود آهي.)

اڏيت پڙ امران رو سوڍو سورجمل

ڌن هوئي تن ري ڏينا پلا ٻنڌيا پال

(امرڪوٽ جي ديوتائي سونهن جي مالڪ سوڍي سورجمل جي ڏيءَ سپاڳي
هئي جو پاڻو جي رانوڙ جهڙي وير پال وجود سان زندگيءَ جا پلا ٻڌي چونڌريءَ
جا ڦيرا ڦري.)

دلي تئي ڌن ڏيڪري سوڍي نيتل سات

رڇيو جگ ور رامڌي هو جوڙي جگ هات

(امرڪوٽ جي دلجي جي ڏيءَ نيتل ٻائيءَ سان رامڌي پير شادي ڪئي، جنهن
جي اڳيان هاڻي جگ هت جوڙي نمسڪار ڪري ٿو.)

راڻو سوڍو رائمل من موٽي مهراڻ

گڊوان رڇيا گيت گڻ پختا ملي پرمڻ

(راڻو سوڍو رائمل سنڌو درياءَ جيڏي دل جو مالڪ هو، جنهن جي گڻن جا گيت
چارڻن سرڇيا آهن جن مان هن جي سگڻن جي پڪي شاهدي ملي ٿي.)

ڇاوو پڙ چيلهار رو دل موٽي ڏاتار

ست مهاو جونهار سنگهه سويدان گل سنگار

(چيلهار جو مشهور ڏاتار وڏي دل جو مالڪ جهوجهار سنگهه ولد مهاسينگهه ساڏور سوين جو سينگار هو)

نرا ونس ۾ نور هو پهه سويدا پرتاب

ڪرب ڏيو ڪويراج ني سو ڏجراج سماپ

(نرن سوين ۾ نور جهڙو بادشاهه پابوهر جو سوڍو پرتاب سنگهه هو جيڪو چارٽن کي ڪرب (دان ڏيڻ جو هڪ قائدو) ۾ سو گهوڙا ڏيئي سرهو ٿيو هو.)

سويد هوئو ڪنگهار ست گرڌر هر گئمال

مانجهي ڍات سهر مجهه لالو جس ليوال

(ڪنگهارسنگهه جو پٽ گرڌرسنگهه تمام عقلمند هو. جنهن جا ڍات جي شهرن ۾ راج به ڪٺ ڳائجن پيا)

گام ڪيرتي رو گئي، سوڍو اٿند سچيل

مگها ستن ڏيوان منگت هتوان هه هميل

(ڳوٺ ڪيرتيءَ جو تمام مهان آهي، جتي ديوتائن جهڙو سوڍو اٿند سنگهه ولد مگهجي رهي ٿو آهي)

سويد ڪانتيو چند ست درجن شال دجهال

ليدي ڪيرت لوڙ ني من واچنت ڏي مال

(ڪانتي جو سوڍو درجن شال ولد چندن سنگهه وڏو مالدار ۽ دولتمند ماڻهو هو. جنهن چارٽ ڪوبن کي من گهريا مال ڏيئي، پنهنجي ڪردار کي جڳن لاءِ جيئرو ڪيو.)

سرٿيان ساڌار را ورد آبي وريام

سري ريت سوداڻ ري آڏو اتن امام

(پناهه لاءِ آيل پناهگيرن کي وڌي عزت ڏيڻ، سام جهلڻ، سام تي ساهه ڏيڻ، اها ريت سوڍن جي ديس جي شاندار سڃاڻپ آهي)

شير شاهه سوري سيٽ دلي تخت دٻاء

شاهه همايون سرن نون جد پڇم ڏس جاء

(شير شاهه سوري جڏهن دهلي جي تخت تي قبضو ڪري همايون کي هارايو هو. تڏهن همايون بادشاهه پناهه لاءِ اولهه طرف ويو هو.)

شاهي دل بيگم سهيت جوڌنگر جيساڻ

هارو پڙ ني هاليو آخر ڌر امران

(شاهي جتي ۽ بيگم سميت شاهه همايون جوڌپور ۽ جيسلمير جي مهاراجائن وٽ پناهه لاءِ ويو پر ڪنهن به هٿ نه وڌا آخر ڪار مایوس ٿي امرڪوٽ آيو)

پلٽيا چاڪر وڪم پل سرن وروي نرب سوڍ

حميده بانون بيهن هوئي امر چوڻڙي اوڍ

(سپيئي ڏکڻ جا پل ڏور ٿي ويا. سوڍي بادشاهه پناهه ڏني، حميده بانون جي مٿي تي چني وجهي ان کي ڌرم جي پيٽ ڪئي)

راڻ پتي سرتاڻ ري ماس ڏيو مهمان

تورن محرابان نني اجي ڪڙا ايهاڻ

(سرتاڻ سوڍي راڻي پتو عرف پرشاد پناهه لاءِ آيل مهمان کي وڏو مان ڏيندي گوشت ڪارايو هو. جنهن جون نشانيون قلعي جي برج ۾ اڃ تائين بيٺيون آهن)

پنري سؤ نناڻوي ڪاتي سڌ چن ڪوٽ

اڪبر وار اڏيت ني هوڻو جلم همروت

(سنبت 1599 وڪرمي جي، ڪتي مهيني جي ساھي ڇٺ تي، آچر جي
ڏينھن اڪبر بادشاھ جو جنم امرڪوٽ ۾ ٿيو هو.)

جلم ڀوم آيو جدي مڻ اڪبر ڦرماڻ ڀات مويسي ڪينگ ڌر هوئي ڇوٽ هندواڻ

(اڪبر بادشاھ جڏھن واپس جنم ڀومي گھمڻ عمرڪوٽ آيو، تڏھن حڪم
ڏنو ته ڀات جي سمورن هندوئن کان سرڪاري ٽيڪس وصول نه ڪيو وڃي،
انهن کي عام معافي ڏني وڃي)

ويرو جيٽ ڪڍايو پٺڻ پتساھه امراڻو ڌر آگري رھي ھيت ري راھه

(هتي رحم دل بادشاھ اڪبر ڪوھ به ڪٽايو هو. اڪبر جيستائين بادشاھ هو
آگري ۽ امرڪوٽ ۾ محبت واري لھ وڇڙي هئي)

”سرتاڻ سوڍا پاڻوي (گاديڊار)“ جاگير وارا دوها

راڻا گنگ امران ري تنوج پتو سرتاڻ
تپ ڌاري سرتاڻ رو جميو راجس جاڻ

(امرڪوٽ جي راڻي گنگا سنگهه جا ٻه پٽ ٿيا، پتو ۽ سرتاڻ سنگهه، سرتاڻ سنگهه انتهائي دورانديش ۽ عقلمند هو. ان ڪري راج گديءَ تي سرتاڻ ويٺو. ان کانپوءِ اڄ ڏينهن تائين ان جو اولاد سرتاڻ سوڍا سڏائيندا آهن ۽ اهي ڍات جي گاديءَ جا مالڪ آهن.)

آسڪرن سگرام ام ران پرتم مهراج
ڪيسر ست ڪيمون ڪهون سانگو دتبه سڪاج

(ان کانپوءِ آسڪرن، سگرام سنگهه، مهراج اول ۽ پوءِ ڪيسر سنگهه جو پٽ ڪيمون، بهترين راڻا ٿيا)

قلي درساء سگرام وڃڙ سهودران دوئي
اگرچ تو جاگير ام، انوج وڌيلي آء

(سگرام سنگهه ۽ وڃڙ سنگهه ٻئي پيائڻ هئا ٻئي سپوٽ هئا. وڏو جاگير جو مالڪ بڻيو ۽ ننڍي پڌيليءَ جو ڳوٺ وسايو)

سگرام ري سوراڄ سو ست تن رو سبليس
سبل تڻو مهراج سو ڪرم دوسرو ڪهيس

(سگرام جو پٽ سوراڄ ٿيو، سوراڄ جو پٽ سبل سنگهه ٿيو. سبل سنگهه جو پٽ مهراج ٿيو. جنهن کي دنيا مهراج پيو جي نالي سان سڃاڻي ٿي.)

ران ٻئي مهراج ري ٻيني پات ويوت
مجي ڍات ڌوران مهين حد گوران اڻهونف

(راڻي مهراج پيو جي پٽ ويوت سنگهه جي گاديءَ تي ويهڻ وقت ڍات جي ڌڻن ۾ انگريزن جي راج جي ڏاکڻي ۾ انگريز پوري ڍات تي قابض هئا)

پير اڏان سنگهه جس پر گت راڻ ذرا امراڻ

ويوت ست نالا ولند من موٽي مهراڻ

(پيوت سنگهه جو پٽ پيرڏان سنگهه جڏهن ڍات جي گاديءَ تي براجمان ٿيو.
تڏهن ان جو نالو پوري مهراڻ ۾ بلند ڪري ڇڏيو.)

جسوت ارجڻ پاٽ جڻ پيا سوڍ بهون پرات

راڻپ جاگيري رهي اول جڪي اڪيات

(جسوت سنگهه ۽ ارجڻ سنگهه يعني پاٽر هئا جيڪي گاديدار راڻا ٿيا. جن
جي وقت ۾ راڻپ ۽ جاگير ٻئي مشهور ٿيون.)

سوڍو آڻيڏان سنگهه ست نگيس سڀاڻ

هيرو هوتو ويوت هر جس جاگير سون جاڻ

(پيوت سنگهه جو پٽ نگرآج سنگهه جاگير جو هيرو هو جنهن جا گڻ اڄ به
جاگير ۾ گونجن ٿا. ان جو پٽ سوڍو آڻيڏان سنگهه انتهائي سڀوت ٿيو)

ٻه سرتاڻان پاڻوي گهر ڏير گنيپر

سوڍو راڻو چندر سنگهه وڪيو جهڪيو نه وير

(ڍات جي گاديءَ تي سرتاڻ سوڍو راڻو چندر سنگهه جڏهن بادشاهه طور
براجمان ٿيو. تڏهن هن گاديءَ جي هاڪ هندين ماڳين مشهور ٿي. گنيپرتا
سان پيرل هي اڏول شخص ڪڏهن به ڪنهن جي اڳيان نه جهڪيو نه
وڪاميو. هن حياتيءَ ۾ ڪڏهن به هار نه مڃي)

تڻ رو ڪنور تپو ٻلي جلميو پل جاگير

سوڍان ۾ ڇاوو سيٺ هو امراڻ همير

(تنهن (راڻا چندر سنگهه) جو پٽ همير سنگهه ٻلي جاگير ۾ ڄائو جنهن جا
گڻ هن وقت تي امرڪوٽ ۾ گونجن ٿا. هو تمام تپو ٻلي ۽ عقلمند آهي سوڍن
۾ هن وقت ان جي مشهوري سڀني کان مٿي آهي)

”سرتاڻ سوڍا؛ ٺاڪروڏيلي (ڀڏيلي) وارا“

دوها

ڌجا ڦڙوڪي ڌرم ري موڪي ڪڍي نه مان

جوڪي نهين ڪلوت چلڻ سوڍا جڪي سرتاڻ

(سدائين ڌرم جو جهنڊو ڦڙڪندو رهندو. ڪڏهن به پنهنجي ڌرم تان نه هٽندا

۽ نه ئي راجپوتي چال چلت ڇڏيندا، سوڍا جيڪي سرتاڻ آهن)

رائڻا پرڻم مهراج سون ڪيسر ڪيم سڪاج

وجئو سنگهه سورج مهاسينگهه وڙي اٿند رتن گل آج

(رائي مهراج پهرين کانپوءِ ڪيسر سنگهه ۽ راتو ڪيمراج ٿيا، پوءِ وجئو

سنگهه، سورج، مهاسينگهه ۽ پوءِ اٿند سنگهه جو رتن سنگهه انتهائي سڀوت

ٿيا)

رنگ سوڍا رائڻا رتن امراڻي ڌر آءُ

ڊيا پراڻ هت ڏيس ري گيتڙا جس گاءُ

(سوڍا رائڻا رتن سنگهه توکي سلام آهي، توپلي امرڪوت جي ڌرتيءَ تي جنم

ورتو، توڏيس خاطر پنهنجي جان جو نذرانو ڏنو. اڄ تنهنجي ساراهه گيتن ۾

گونجي پيئي.)

سنڌ تڻو ايڄنٽ سو ايڪ تروت انگريڄ

سمپي ڌرتي ليڄ سون طور دڪاوڻ تيج

(سنڌ جو پوليتيڪل ايڄنٽ انگريز تروت هو جنهن ڀات جي ڌرتي ليز تي

ڏيئي ڇڏي، پنهنجو دٻڊو ۽ تيور ڏيکارڻ لاءِ ڌرتي ليز تي ڏني)

انيتي ڪي محمد علي ڏڪر وصولي ڏاڻ

هٿيو وير هٿال سون راڻ رتن امراڻ

(محمد علي شاهه ليز ملڻ کانپوءِ عوام تي وڏو ظلم ڪيو. زوري تيڪس وصول ڪيو. جنهن کي وير بهادر راڻي رتن سنگهه هٿيار هٿي ماري وڌو)

رهيو ساڻ رتنيس ري سوڍو ڀڳو سڄنگ

سنگراسي پڙ انڙ سن ريڻو آڪي رنگ

(رتن سنگهه سان گڏ ڀڳوجي سنگراسي هيو جنهن محمد علي شاهه کي مارڻ وقت رتن سنگهه جو ڀرپور ساڻ ڏنو. اي عقلمند ۽ وير بهادر سنگراسي سوڍا ٻڌا توکي چارڻ ڪوي سلام ڪري ٿو)

ڪارونجهر ڏونگر قلعو نڊر سوڍ نختيت

اڙ تروٽ انگريج سون رهيو پڙ رن ڪيت

(ڪارونجهر جبل واري قلعي ۾ بهادر سوڍي نخت سنگهه انگريز تروٽ سان ڀرپور مقابلو ڪيو ۽ جنگ جي ميدان ۾ هوشيار سان وڙهندو رهيو)

قنڀڙن فرنگاڻ ني راڻ رتن ري ست

سميڙ، امرو، رامسي سوڍا تينهون سمست

(انگريزن کي هيسائڻ، تڙپڪڙ ڪرڻ ۽ شڪست ڏيڻ لاءِ رتن سنگهه جو ساڻ ڏيندڙ سميڙ سنگهه، امر سنگهه ۽ رامسنگهه ٽيئي سوڍا هڪ ٻئي کان مٿي بهادر ۽ اڏول هئا)

ڀوجاڻي رجوت ڀلي سام ڌرم سر موڙ

رتن راڻ منٿري رکيو رنگ ڏيسل رانوڙ

(ڀوجاڻين جي راجاڻي چال چلت ۽ سام جهلڻ واري ريت سدائين بهترين رهي آهي. راڻي رتن سنگهه پنهنجو وزير ڏيسل رانوڙ کي رکيو. ان ڀوجاڻي ڏيسل رانوڙ کي لک لک سلام)

**لاکو هيڪ لڪ جيون سنگراسي ري ساڪ
توان ٿانجي رو تڙو پڳو ستن جس پاڪ**

(سنگراسي سوڍن ۾ لاڪو تمام مشهور هو. جنهن جي باري ۾ ڪهاوت آهي ته ”لاڪو هيڪ لڪان جهڙو“ ڳوٺ ٿانجي رو تڙ جي ان لاڪي جي پيڙهي ۾ سڀوت پڳوجي ٿيو جنهن جو پٽ پاڪر ٿيو. جنهن جا جس اڄ به ڳائجن پيا.)

**گهوڙي چڙهه ڏي گهومرا راجس ڪرتو راڻ
سولي چڙهتان رتن پمنگ تجبو پراڻ**

(جنهن گهوڙيءَ تي چڙهي راڻو راج ۾ سفر ڪندو هو. اها گهوڙي راڻي رتن سنگهه جي ڦاهيءَ تي چڙهڻ کانپوءِ پنهنجو سر قلعي جي ديوارن سان هڻي هڻي مري ويئي)

**ڏيس ڪاج اڻڏيس ري ڌار فرنگي ڏيس
تجبو ليس نهين پراڻ تڪي رنگ سوڍا رتنيس**

(اڻڏند سنگهه جي وطن ۾ انگريز جي ڪاوڙ ۽ دٻدٻو برداشت نه ڪندي راڻي رتن سنگهه مرڻ گهڙي تائين پنهنجو مان ۽ مرتبو نه ڇڏيو)

**باليوي سو ٻارھت گائي جھراوو گيت
ڪيو امر ڇهون ڪوٽ ۾ راڻ رتن ان ريت**

(سڀئي چارڻ ڪوي جھراوو (لوگ گيت) ڳائي راڻي رتن سنگهه کي چوڏس ڇمڪائي رهيا آهن)

**سوڍو رتن سنگهه، جيو راج ست جيڻ ساير
ڀٽياڻي جايو پلو طور سوايو تين**

(سوڍو رتن سنگهه پنهنجو موت پاڻ هو. جنهنجو پٽ جيو راج سنگهه انتهائي سڀوت هو.)

جیوراج سنگه سوڊ جن نوج اڀي سرنج

جاڻو لاج مرچاد ۾ اول گهراڻو آج

(جیوراج سنگه سوڊو جنهن جو اولاد اعلي مقام تي آهي لڄ، مريادا، شان ۽ شوڪت ۾ هي گهراڻو (خاندان) سڀني کان اول نمبر تي آهي)

سوڊ پڌيلي را سري رتن هرا ڪل روپ

پير، سون بهون پرات رو اوچڙ سجس انوپ

(رتن سنگه جي پريوار وارا پڌيلي جا سوڊا سڀني کان مٿي آهن پيرجي، ۽ سون سنگه ٻنهي پاڻن جي ساراھ شاندار نموني ٿئي ٿي)

سهنس دوئي سولو ورس وسو پير ويڪونٽ

سوڊ چهنتر سال رو چاليو جس چهون ڪونٽ

(سنبت 2016 وڪرمي ۾ پيرجي سوڊو سرگواس ٿي ويو. 76 سالن جي ڄمار ۾ گذاري ويندڙ سوڊي جي ساراھ چوڏس ٿي رهي آهي)

سون سرڪيو سون هو نيكو رجوت طور

هت چت ريجهارو هوتو سوڊان ۾ سرمور

(سون سنگه سوڊو سون جي برابر هو جنهن جا تيز تيور ۽ بهترين راجائي جا گڻ مشهور هئا. دل ۽ روح کي ريجهائيندڙ رس پريون رهاڻيون ڪندڙ هي سوڊو سڀنيءَ کان مٿي هو)

سوڊ سوائي سون ست رگي سوائي ريت

پريت سوائي پاڻي ڪرب سوائي ڪريت

(سون سنگه جي پٽ سوڊي سوائي سنگه پنهنجي راجپوتي ريتن جو شان وڌايو. محبت واري روايت قائم رکي، رعيت سان پيار گهڻو ڪيو. ڪوين (ٻارتن) کي ڪرب (خيرات جو ڦاڻو) به تمام گهڻو ڏنو)

جيتمال پيٽل جسا پيرهر وڌ ڀاڳ

ستن سوائي سون هر لي جس ڪلوت لاڳ

(جيتمال سنگهه ۽ پرتوي راج جهڙا پير جي سپوت پوتا ٿيا، اهڙا ئي سوائي سنگهه جا پٽ يعني سون سنگهه جا پوتا ٿيا.)

سروپ سنگهه، رگهوير سنگهه، هري، دلپت ات هيچ

ڀاڪاسر ڀلوت را پڙ چيارون ڀاڻيچ

(سروپ سنگهه، رگهوير سنگهه، هريسنگهه ۽ دلپت سنگهه سڀئي پيارا هئا. ڀاڪاسر جي مشهور ڌاڙيل ڀلوت سنگهه جا اهي چارئي ڀاڻيجا هوشيار ۽ عقلمند هئا)

جنگي آن جان انگ منون انوپ

سوڍ سوائي سنگهه رو ست ڀاڻوي سروپ

(شيرين زبان وارو خوبصورت انگلٽ وارو (خدونال) تهذيب ۾ مرداني ٺسڪ سان سرشار سروپ سنگهه سوڍو سوائي سنگهه جو راڄاڻي ٻار هو.)

جيتمال سنگهه جوڀيو جيتهٽ جس جوت

هي وڌ ڀاڳي پيرهر سوڍ ڪمان سينهوت

(جيتمال سنگهه جي ساراھ جتي ڪٿي ٿئي ٿي. پيرجي جو وڏو پٽ سوڍو ڪمان سنگهه به وڏو ڀاڳوند آهي)

اوجڙ ڇت نت آستا وڌڻ ڪيات وويڪ

جيوراج ڪل جيت هي نامي سوڍا نيڪ

(اجري آتما ۽ نيڪ نيت وارو رحمڌلي سان ڀريل خانداني ٻار جيوراج جي
ڪل ۾ پيدا ٿيل جيتمال سنگهه سوڌو سوڌن ۾ نيڪ دل ۽ نامور شخصيت
آهي)

**ڪومها تينون ڪرا، جيتمال ست جور
مهپيال پرهيلاد مجهه ڪنور سڀوت ڪسور**

(ڪمان سنگهه جا ٽيئي پوتا سڀوت شهزادا آهن جيڪي جيتمالسنگهه جو اولاد
آهن. مهپيال، پرهيلاد ۽ ڪشور ٽيئي هڪ ٻئي کان مٿي آهن)

**علاج سارون آ سٿا ساران ۾ سرتاج
سوڌ ڪسور سماج ۾ اول ڊاڪٽر آج**

(علاج لاءِ آسٿا اسپتال (جوڌپور) سڀني کان بهتر آهي، سوڌو ڪشور سنگهه،
سوڌا سماج جو پهريون ڊاڪٽر آهي)

**پتر چار پرتويراج را وڏ سڀوت رٿوير
سوڌا رام دليپ سا من موٽي مهاوير**

(پرتويراج سنگهه جا چار پٽ آهن. وڏو رٿوير سنگهه انتهائي سڀوت آهي،
سوڌو رامچندر سنگهه، دليپ سنگهه ۽ مهاوير سنگهه سڀئي وڏي دل وارا آهن)

**ڳاٺ ڀڏيلي ڳيٽ سون سجس منڏيلي ساج
ڌاڪ هوتي امراڻ ڌر انجس مروڌو آج**

(ڀڏيلي ۾ به ٺٺ هوندا هئا. اڄ ڏينهن تائين انهن جي ساراهه ٿئي پيئي.
امرڪوٽ ۾ هاڪ هوندي هئي ۽ اڄ مروڌر (راجستان) به انهن تي فخر ڪري
ٿو)

**رجوت راڻي رتن ري مهني ڪلوت مجبوط
ريت سنانن راڪڻي سوڌا گهڻا سڀوت**

(راڻي رتن سنگھ جي راجائي ۽ اٿي ويٺي انتهائي مضبوط هوندي هئي، سوڍا تمام گھڻا سپوت هئا جن هندوڌرم جي ريتن ۽ رسمن کي برقرار رکيو)

سرتائن ري ساک ۾ سڳڻ گھڻ سرموڙ

جيسائي بيڪاڻ جيون ناوي مروڌر نوڙ

(سرتاڻ سوڍن جي رشتيداري (گناڻپي) سڀنيءَ کان مٿي رهي آهي جيلسمير ۽ بيڪانير ۾ رشتيداريون ڪندي انهن مارواڙ به گناڻپي جو هند بڻايو)

”مختلف شاخن جا مشهور ماڻهو“

دوها

چاچي سوڊا چاچري اڃا گڻ اڪيس
پوجراج ڪل ۾ ڀلو ڏيئي ڪيرت ڏيس

(اڪجي سوڊي جا نيڪ گڻ چاچري تي چاڻيل هئا. پوجراج سوڊن ۾ هي تمام
سپوٽ هو جنهن جي ساراھ سڄو ڏيس ڪري ٿو)

سوڊو محبت وڃن سڌ ست پوپت سڀيان
سلامڪوٽ نٻان سري جالم هر گهڻ جان

(محبت سنگهه سوڊو ”سڌوچن“ ماڻهو هو. هن جي دعا پت هلندي هئي. پوپت
سنگهه جو هي سپوٽ پت تمام مشهور هو. اسلام ڪوٽ نٻن جو شهر هو.
جالم سنگهه کي هر ڪو گهڻو ٿي سڃاڻي ٿو)

محبت ست جهنو مدي پانچ پتر تڻ پيڪ
سوڊو ٽيلاٽ سيٽ بلونت نٻان وسيڪ

سوڊو نونگهڻ وانڪ ست، پڌم هرو پيران
گوڏيار جلميو گئي وڌڪان ڪيات وڪاڻ

(پدم سنگهه جو پوٽو سوڊو نونگهجي ولد وانڪجي صفا هيرو هو گوڏيار ۾
جنم وٺندڙان گڻوان انسان جا وڌڻن واکاڻ ڪيا آهن)

سوڊو وجئه سردار ست گڻو ڪيرتي گام

پوڄ جئه نگر پڙهيو پلو نڀو اوجاڙي نام

(وجئه سنگهه ولد سردار سنگهه سوڊو ڪرتي جهڙي مشهور ڳوٺ ۾ پيدا ٿيو.
جنهن پوڄ جئه نگر مان تعليم حاصل ڪري نڀن جو نالو روشن ڪيو)

سوڊ حويلي را سري ڏيبي گنگداسوت

سپوت چندن پور ست جگ مگ ڪيرت جوت

(حويلي جي سوڊي گنگڏاس سوڊن کي چمڪايو. پورسنگهه جو سپوت چندن
سنگهه ٿيو. جنهن جي ڪردار جي روشني هر طرف جڳمڳائي رهي آهي)

ڪل ڏيپڪ سوڊو ڪمل تيونهي ڀرات سرتان

ڍات حويلي مردرا چاوي ڪي پهچان

(ڪمل سنگهه سوڊو ڪل جو ڏيئو آهي، تنهن جا ڀائر سرتان سوڊا آهن، جن
جي مشهوري جي هاڪ ڍات، حويلي ۽ مارواڙ ۾ آهي)

ستيدان سنگهه سورمو پلو چاچري پوڄ

ويد ڌنتر چوڙ وڄ امر سنگهه گڻ اوج

(ستيدان سنگهه مشهور سورهيه وير پوچراج سوڊو آهي جنهن جي هاڪ
چاچري ۾ ڇانيل آهي ۽ چوڙ ۾ وري امر سنگهه سوڊي جي گڻن جي مشهوري
متل آهي)

نارڻ سنگهه موٽي نخت ست گل سنگهه سڌير

چوڙ پنڃ سوڊو چتو گنگداسوت گهير

(وڏي نالي وارو نارڻ سنگهه ولد گل سنگهه سڌير انسان هو، چوڙ ۾ هي
گنگڏاس سوڊو پنهنجو مت پاڻ هو. هو گنيپيرتا جو مالڪ هو)

پریم سنگه ۽ ڇهنسنگه پڻ نڪي ڀرات سرتاڻ

انگن رجوت اوڀتا جگ سوڍا گهڻ جاڻ

(پریم سنگه ۽ ڇهنسنگه ٻئي ڀائر سرتاڻ سوڍا هئا. انگلٽ (خدوخال) ۾ راجائي ٻار لڳندا هئا)

وانڪو کومو چوڙ وڃ اوڀي وڌ آڪوت

گنگڊاسوتان ۾ گڻو سڪتو پتو سپوت

(وانڪو ۽ کومون چوڙ ۾ وڏا طاقتور سردار هئا. گنگڊاسن ۾ وري سڪتو ۽ پتو جي سپوت هئا)

سڇيا پر بجو سهي سوڍو ڪل ساڌول

شڪشڪ ڪوي سگرامسنگه ادب ڍات انو ڪول

(سڇيا پر تنهنجن نالو ڀلي وڃي، ساڌور سوڍو سگرام سنگه شاعري جو استاد هو ڍات جي ادب ۾ هن جو نالو نرالو هو)

امرڪوت سرتاڻ ام ڀوج ڇاچري ڀال

گنگ ڪارڙي چوڙ گڻ پنڃائڻ ڀرت ڀال

(سرتاڻ سوڍا امرڪوت ۽ ڀوجراج سوڍا ڇاچري ۾ رهندا آهن، گنگڊاس ڪارڙيءَ ۽ چوڙ ۾ رهندا آهن)

نرا مڻي رڻڪو نڀا رام مٿون رهنٽ

ساڌول چيلهار سه خاص نڪاڻان ڪنت

(نرا ۽ نڀا مڻي ۾، رام سوڍا مٿي رهندا آهن، ساڌور سوڍا چيلهار ۾ رهندا آهن اهي انهن جا خاص نڪاڻا (هند) آهن جتي ٻنيون ٻارا ۽ ڪوهر پنهنجا آهن)

ڍاٽ پارڪر ري ڌرا آڏو سوڍ اتن

وڌيا جيون هي پراگوڙ ڌرا سڄس ان ڌن

(ڍاٽ ۽ پارڪر سوڍن جي ڪري مشهور آهن، جتي ان ۽ ڌن جي ڪابه ڪمي ناهي)

ڪڇ ڪانڀا واڙ ۾ ماڙ ڌرا وچ ماڻ

ويڪاڻي جوڌاڻ وچ سوڍا وسي سڄاڻ

(ڪڇ ۽ ڪانڀا واڙ کان وٺي جيسلمير واري ڌرتي تائين سوڍن جو وڏو مان آهي، بيڪانير ۽ جوڌپور ۾ به مشهور سوڍا رهندا آهن)

وجڻه پوپ ري وار ۾ ڌڻي مان جوڌاڻ

مارواڙ نوڪوٽ مجهه رهي ڍاٽ امرائ

(جڏهن وجڻه سنگهه جوڌپور جو مهاراجا هو، تڏهن هي رياست جوڌپور جي جي ماتحت هئي. ان وقت امرڪوٽ نوڪوٽي مارواڙ ۾ شامل هو)

”وڌيڪ احوال“

سوڊا ڪمڌج بهون سبل سورج ونسي ساک

جس ڊنڪا وجڻه جبر رڻ بانڪا ورد راڪ

(سوڊا ۽ رائوڙ پئي طاقتور سورج ونشي شاخ سان تعلق رکندڙ آهن، جن جي سورهيائي ۽ طاقت جو ڏهڪاءُ چوڏس پڪڙيل آهي، جنگ جي ميدان ۾ لڙڻ واري وڏائي انهن ٻنهي جو شان آهي)

مٿان لنڪڙو ڍات مجهه ڪهي لنڪيو ڪوئي

پوڻم تيٺ پٺار هي جگ لانبو سر جوئي

(ڍات ۾ لنڪڙو آستان مشهور آهي، جنهن کي ”لنڪيو“ به چوندا آهن، دنيا جتي لانبو تلاءُ ڏسڻ وڃي ٿي، اتي ”پٺار“ پومي آهي. لنڪيو اتي ئي آهي)

مهينگو موهران مول سون ڌر ميسڻ لي ڍات

سو واگهائي سانڌرو ٿت مهينگو ورد ٿات

(ڍات ۾ ميسڻن (چارڻن جي شاخ) کي پئسن جي ملهه کان مٿي دان ڏيندو هو. اهو سانڌرو واگهائي هو جنهن وٽ مهينگو (چارڻن جي شاخ) وڏا ٺٺ ڪندا هئا)

سوڊ سبد رو ارڻ سو سور وير سمرٽ

نام پرماڻي گڻندي، هئي ڏانا وڌ هت

(سوڊا لفظ جي معنيٰ آهي سوريهه، بهادر ۽ اڏول، نالو مشهور هجي، گڻن سان پريل هجي، ڏاتار ۽ هت جو چوٽ هجي)

دوها دماڻي ديوتا سوپ راگ سپاڻ

رنگ جمڻو رهاڻ ۾ سانڀرت ڌر سوڊاڻ

(ديوتائن ۽ دلبرن جي واکاڻ ۾ دوهن ۽ سوڀ راڳ جي رس سان رهاڻ رچندي هئي. سياڳي ڌرتي سوڌڪاريءَ جي سدائين شاندار ثقافت رهي آهي)

ساڪر ري روڻي سري پرگهل ٿال پراسا

سوون رو ٻاجوڻ سج ڪوڀن مان ڪراء

(ساڪر جي روڻي (گيهه ۽ ڪنڊ واري ماني) وڏي ٿال ۾ وجهي سون جي ٻاجني تي رکي ڏيندا آهن. سوڍاڻ ۾ چارڻ ڪوڀن جي وڏي عزت ڪئي ويندي آهي)

ڪلا امنگي ڪورڻي پنڀي سوون پاٽ

ريتان چنگي راڳڻي ڌرا سرنگي ڍاٽ

(مهمان جو وڏو مان رکندي ان کي سون جي ٿانون ۾ ماني ڪارائيندا آهن. پليون ريتون قائم رکڻ ڍاٽ جي رنگن واري ڌرتيءَ جي اهم خوبي آهي)

منڪ لکان جلبي مري ڪري ياد نهن ڪوئي

ڪرتب گيتان ۾ ڪتي جيان رو جيتب جوئي

(لکين انسان روز جنمن ۽ مرڻ ٿا، پر ڪنهن کي ڪو ياد ئي نه ٿو ڪري. ڪردار انهن جا گيتن ۾ ڳايا ويندا آهن جن جي زندگين ۾ سنا ڪارناما هوندا آهن)

ڪي تو وه وڌوان ڪوي راڳي ڪه رجھوار

پڙ هوئي يا هري پڳت امر پريم آڌار

(يا ته پڙهيو لکيو شاعر هجي، يا ته راڳي هجي، يا هوشيار عقلمند ۽ ڏاهو هجي يا وري ڀڳوان جو پڳت صوفي سنت هجي، ڪردار انهن جا ئي ڳائبا آهن)

پيا سوڌ ڪي هري پڳت جگت وڪاڻي جوئي

گنان سپوتي جد گرھه هڻه مجبوط هوئي

(ڪي سوڌا جڳ مشهور ڀڳوان جا پڳت ٿيا، ڪي گنان جي ڪري سپوت ته ڪي بهادري ۽ ويرتاهه جي ڪري مضبوط ٿيا)

”شري رتن راڻي جا چنڊ“

دوهو

گونجي جس گيتان گهر انجس ست اٿند
رنگ سوڍا رتنيس را چوون سارسي چنڊ
(اٿند سنگهه جي پٽ جي ساراهه گيتن ۾ گونجي پيئي. رتن سنگهه سوڍي کي
سلام پيش ڪرڻ لاءِ سارسي چنڊ سرجيان ٿو)

”چنڊ - سارسي“

(1)

پرمار ڪل ارڀد پرگنيو، ساڪ پينتيسان سهي
اڪيات وير اکر ڪاري، ڪيرت سوڍان ڪهي
آڏو ڪيراڙو اوتن اوڀي، گڻ تريوڻي گنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري اجنس، رتن راڻا رنگ هي
جنه رتن سوڍا رنگ هي

(پرمار سوڍا آڏو جبل تي ظاهر ٿيا، جن جون پنجڻيهه 35 شاخون آهن، تمام
بهادر ۽ سڀوت هئڻ سوڍن جي سڃاڻپ رهي آهي. آڏو جبل کان وٺي ڪيراڙو
تائين چمڪي رهيا آهن. امرڪوٽ جي ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي، اي سوڍا
راڻا رتن سنگهه توکي پرڻام آهي!)

(2)

سوڍاڻ ڏيس وسايو سوڍي، رتي ڪوٽ سو راج هو
سچيا ڏيوي ور سمپيو، تخت امر تاج هو
نوڪوٽ ۾ همروت نامي، نيچ مرد ترنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(سوڍاڻڻ (ڍاٽ) سوڍي وسايو جنهن جو پهرين راج رتوڪوٽ هو. سچيا ڏيوي جو وردان هو ته تنهنجو تخت ۽ تاج هميشه امر رهندو. نوڪوٽن ۾ همروت نالي ڪوٽ جا ماڻهو تيجوان ۽ بهادر آهن. امرڪوٽ جي ڌرتي توتي ناز ڪري ٿي اي سوڍا راڻا رتن سنگهه! توکي سرخ سلام آهي)

(3)

سانسڻ ڏين جيم سوڍا، وير دوداهاه واهرو
مهماڻ آيان ڪري مونگهه، گهڻي دت گهينساهر
رجوات را گڻ ڍاٽ راجي، سپوتان رو سنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(چارٽن کي سانسڻ (ڏان جو قائدو) ڏيڻ سوڍن جو شان آهي. سورهياڻي ۽ ويرتاهه کان وٺي گهر آيل مهماڻ جي گهڻي هيت ۽ پيار مان منوهار ڪرڻ به سوڍن جو اهم گڻ آهي. ڍاٽ جي ڌرتي راجاڻي جي گڻن سان ڀري پيئي آهي. هڪ ٻئي کان مٿي سپوتن جا جوڙ آهن امرڪوٽ جي ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي... اي سوڍا راڻا رتن سنگهه توکي سلام آهي)

(4)

جن وٺس ٻاهڙ راو جهڙا، ستن چاهڙ نڀ سري
جهون ڪونٽ وڀرت راڻ چاچڪ، فتح ڪيرت جڪ ڦري
همير ويسو سوڍ جهڙ، وڏيرا اٽبنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(جنهن وٺس ۾ ٻاهڙ راو جهڙا بادشاهه پيدا ٿيا، جنهن جو پٽ چاهڙ راو ٿيو.
انهي جو اولا چاچڪ ڊيو ٿيو، جنهن جي امرڪوٽ فتح ڪرڻ واري واکاڻ
چوڏس ڦهليل آهي، همير، ويسو ۽ جهڙ سوڍو وڏا نالا هئا. امرڪوٽ جي
ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي اي رتن راڻا! توکي سرخ سلام آهي)

(5)

سرتاڻ سوڍا پاڻوي سو، پيڙهيان اڀرميرا
سگرام وڄمل بهون سانڀرت، ڪيم ست ٻنڌو ڪرا
وجساهه ري سورج وڪسيو، سوڙوير ڀر سنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(سرتاڻ سوڍا ڪيئي پيڙهي ڪان گاديڊار رهيا آهن، سگرام ۽ وڄمل ٻئي
ڀاڳونڊ ۽ سپوت هئا، ٻئي ڪيمراج جا پٽ سڄا ۽ ڪرا هئا. وڄمل سنگهه جو
سورج مل انتهائي دليري ۽ وڀرتاهه جو ثبوت هو. امرڪوٽ جي ڌرتي توکي
فخر ڪري ٿي اي رتن راڻا! توکي هزارين سلام آهن)

(6)

مهاسينگه سورج مل ري، اٿند جن گهر اوڀيو
رتنيس جلميو کان رتنان، ڪيويان پر ڪوڀيو
ڌن ڍات ري ڌڻياڀ ڌارن، آڀ ري آسنگ هي
امرڻ ڌرتي ڪري انجس رتن راڻا رنگ هي

(سورج مل جو مهاسينگه ٿيو ۽ مهاسينگه جو اٿند سنگه ٿيو. اٿند سنگه جي گهر رتن سنگه هيرن جي ڪاڻ پيدا ٿيو. جنهن دشمنن سان ڪاوڙجي انهن کي ديش مان ڀڄايو اڃا ڍات جي ڌڻياڻي ڏيول هو تنهنجي ٿي آسري هو. امرڪوٽ جي ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي اڃا رتن راڻا توکي رنگ آهي)

(7)

مهراج راڻو دوسرو مهڀي، ڪرب راڻپ ڪات دي
ڪر ڪوٽ عمر خالصي ڪل، ڌر اجاري ڍات دي
سن اٺارهي پٺاڻيس سون، ڦيلي اٺيتي فرنگ هي
امرڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(راڻي مهرراج دوم جي وقت راڻپ تي آيل سموريون تڪليفون راڻي رتن سنگه ختم ڪيون، عمرڪوٽ کي آزاد ڪرايو سن 1845ع ۾ انگريزن جو ظلم ڦهلجي ويو هو. امرڪوٽ توتي ناز ڪري ٿو اڃا رتن راڻا توکي سلام آهي)

(8)

پيڙو سمپڙو امرو پڙ، سوڊ رامو سات هي
انگريج تروٽ هونت اڙيا، پڙڻ ڪڇ ڀارت هي
واجتا ڏنڪا وير ونڪا، ديڪ دنيا دنڪ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(سمپڙ سڻگهه، امر سڻگهه ۽ رام سڻگهه ٿيئي گڏ هئا. انگريز تروٽ سان ڀرپور جنگ لڙيا، وير بهادرن جون للڪارون ٻڌي دنيا دنڪ رهجي ويئي، امرڪوٽ جي ڌرتي توتي ناز ڪري ٿي اي رتن راڻا! توکي پيار ڀريا پر ٿام آهن)

(9)

ليني اڃار ليڇ سو، لاڪان غريبان لوهيا
ڦرياد سستان ڀڄا ڦڙڪي، ڪٿن ڍاڻن را ڪيا
تڪرار ٺيڪيدار تڙ، محمد علي مانڪ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(ليز وٺڻ کانپوءِ لکين غريبن کي ٽيڪس جي نالي تي ڦريو ويو. غريب ماڻهو راڻي رتن وٽ فرياد ڪڍي ويا. ماڻهن جون دانهون ٻڌندي ئي هن جا ڏولها رڻ لڳا، ڪاوڙ ۽ ڪروڙ مان جنگ ڪرڻ جو سعيو ڪرڻ لڳو. تڪراري محمد علي شاهه هاڻي وانگي پهلوان هو. امرڪوٽ جي ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي اي رتن راڻا توکي سلام آهي)

(10)

سيد هٿان رتن ساٿي، ڀڳو سوڍو پرات هي
ڪٽ ماس پهلي سورمو خود، پرڻيو پرڪيات هي
جس ڪاٽ سنگراسي گيو جد، نير سيام نخنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(جڏهن رتن سنگهه سوڍي ۽ سيد جو جهيڙو ٿيو. تڏهن ڀڳوجي سنگراسي
سوڍو پاٽرن جهڙو پاٽر گڏ هو. هن سورمي ڇهه مهينا پهرين شادي ڪئي هئي،
انگريزن جڏهن ڪاري پاڻي واري سزا ڏني هئي، تڏهن هن جي نوراني ڪنوار
جي اکين مان نير وهي رهيو هو)

(11)

انبا ميٽن سيس ارڀڻ، رهي سوڍان ريت هي
سولي چڙهيو هت ديس ري، گونجي جهراو گيت هي
همروٽ گد سم منڍيو هينست، پراڻ ٽياڳ پمنگ هي
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(ظلم کي ختم ڪرڻ، پنهنجو سر ڏيئي سرهو ٿيڻ سوڍن جي ريت ۾ شامل
آهي. وطن جي وارثي خاطر رتن سوڍو ڦاهي تي چڙهيو. جنهن جي باري ۾ ”
جهراو“ (هڪ لوڪ گيت) گيت گونجي رهيو آهي. راڻي جي مرڻ وقت هن
جي وفادار گهوڙي امرڪوٽ جي قلعي جي ديوارن کي مٽو هڻي هڻي رڙيون
ڪندي مري ويئي. امرڪوٽ جي ڌرتي توتي فخر ڪري ٿي اي رتن راڻا!
توڪي سلام آهي)

(12)

پر نيئ راڻيءَ جهري پٽيل ڌرا ولڪي ڍاٽ هي
ست جيوراج سڀوٽ سوڍو، ٿر مرجادا ٿاٺ هي
اڻ سورمي رو جس اڪو، سگتيس ٻاڻ سڄنگ
امراڻ ڌرتي ڪري انجس، رتن راڻا رنگ هي

(راڻي رتن جي گهر واري پٽياڻي راڻيءَ جون اڪيون ڀريل آهن، انچر نير روڪيون نه ٿورڪي. پٽياڻي جو جيءَ جهري چڪو آهي، ڍاٽ جي سموري ڌرتي اداس آهي. جيوراج سنگهه سڀوٽ سوڍو سڌائين ڍاٽ جي مريدا ۽ شان مان جو مثال رهندو. سر ڏيئي سرهو ٿيندڙ هن وطن جي وارث سورمي جا گڻ ڳاڻڻ وارو شڪتيدان ڪوبا آهي. امرڪوٽ جي ڌرتي ٽوتي ڳاٽ اوچي سان فخر ڪري ٿي! اي رتن راڻا توکي سرخ سلام آهي)

”ڇپايو“ ڇهه سٽو

اڪان سمنٽ اگتيس، ورس ٿيئسو وڪرم
راڻ گيو امراڻ رتنسي، برهم مائين رم
ولڪا هات باچار، نار نر آنسو نيئ
ڍاٽ پارڪر ڌرا، سوڪ ڇايو ڪل سين
ڀمنگي موئي سم سر پٽڪ، راج فرنگي روليو
مانڏيو رتن راڻي ملڪ، امر نام رو اوليو

(سنبت 1923 وڪرميءَ ۾ راڻي رتن سنگهه کي انگريز تروت ڦاهي ڏني. راڻو سرگ لوڪ ويو هليو. شهر. بازار سڀ اداس ٿي ويا. مرد، عورتون اڪين مان نير هاري ويا ڪل ٿي ويا. ڍاٽ کان وٺي پارڪر تائين سموري ساڻيهه تي سوڳ ڇائينجي ويئي. راڻي جي وفادار گهوڙي راڻي جي مرڻ کانپوءِ قلعي جي ديوارن سان پنهنجو سر هڻي مري ويئي. راج انگريزن هٿ ڪيو ۽ راڻي پنهنجو نالو امر ڪيو)

...

دوهو

دئادس چندان ۾ دڪيو، راڻ رتن رو روپ
ڌن سوڍا امراڻ ڌر اٿند ستن انوپ

(ٻارنهن دوهن ۾ راڻي رتن جو روپ ڏيکاريو آهي. شايس هجي امراڻ ڌرتيءَ
جي سوڍي. اٿند سنگهه جي سپوت پٽ راڻي رتن سنگهه کي جنهن وطن جي
مريادا خاطر پاڻ ملهائي انوکي ۽ اعليٰ روايت قائم ڪئي)

”

سنڌ جي خوشبو ”دوها“

ڏيوي سون ڏيبي پسپ سڳند پرمائ

موتي جيون درياءَ مجهه، سنڌ ۾ تيون سودان

(ڏيوي ڏيول ماما جوتان چمڪي رهيو آهي، گلن جي خوشبو اچي رهي آهي،
سنڌ ۾ سوڍا ائين آهن جئين سمنڊ ۾ موتي هوندا آهن)

ڀال ڌرم رڻ پوڏيو ڪل ڌل جونجهي خاص

سنڌ ۾ ڏاهر سين رو امر هوئو اتهاس

(پنهنجو ڌرم پاليندي، فرض نڀائيندي رڻ جي ميدان (جنگ) ۾ ڪاهي پيو،
جنهن جي هاڪ اڃ به سنڌ ۾ هلي ٿي. سنڌ جي تاريخ ۾ راجا ڏاهر جي تاريخ
امر ٿي ويئي.)

ڌرا سنڌ اوتار ڌن لينو جوهلي لعل

ڇاوو ”چيتي چنڊ“ رو سڀ اچب هر سال

(سنڌ ڌرتيءَ تي اوتار وٺندڙ جوهلي لعل مشهور سنت آهي، جنهن جو هر سال
چيتي چنڊ تي لڳندڙ مليو تمام مشهور آهي)

سنڌي يگتان ۾ سري راجي ٿينئون رام

پريم پرڪاسي ست پرش نڪسيو جهون ڏس نام

(سنڌي يگتن ۾ ٿينئون رام سڀني کان اتم آهي پريم، پرڪاشي سڄو پڇو
درويش هٿ ڪري هن جونالو چوڙ ڏس چمڪي رهيو آهي)

ساهو جامان جمر سج دوکي ڪر دهوات

هڙ ويڇي ٻيهون همين ڌر پوججي ڍاٽ

(ساهو ۽ جامان ٻنهي جوهر ڪيو هو. هڙو وڇي (چارٽن جي شاخ) ٻئي
چارٽيون ديويون ڍاٽ ۾ پوججي رهيون آهن.)

پنکيرونان رو بالگر نيئون ڀڳت نرات

ان تپسي رو آج هي ڌرمي ٿانڪ ڍات

(پکين کي پاليندڙ ڀڳت نيئون رام وڏو سنت هو. ان تپسوي ڀڳت جو آکاڙو ڍات ڌرتيءَ جو وڏو ڌارمڪ آستان آهي. جتي اڄ به ثواب لاءِ پکين کي ان ۾ جل ڏنو ويندو آهي)

سادو پوجي سڪل هي مادو لعل حسين

آپ مونڻو بالڪ انيو هوڻو نه دوجو هوين

(مادو لعل حسين وڏو سنت سادو پوڄڻ لائق هو. جنهن پاڻ پنهنجا پراڻ ڏيئي بالڪ سرجيون ڪيون. ان جهڙو ٻيو سنت نه ٿيو)

ڌيان ڳيان ۾ ڌيان گر ڌر اجبالي ڍات

ٽاپيو آسن ڪير ٿل نيئن ڀڳت نرات

(ڌيان ۽ ڳيان (جاڻ) ٻنهي ۾ مڱن رهندڙ ڍات جي ڌرتيءَ کي اجاريندڙ سنت نيئن وڏو سادو هو. جنهن پنهنجو آستان ڪيرٿل (ڪيرٿر) جبل تي قائم ڪيو)

ششيه پيو سترام رو ڪنور رام سڀ ڪام

سڌ ڀڳت سنگيت سن گڻ ريهڙڪي ڳام

(سنت سترام داس جو چيلو ڀڳت ڪنورام مشهور ڳائڪ هو. جنهن جي گلي ۾ ڀڳوان ويٺل هو. ان جي سنگيت ٻڌي روح کي راحت اچيو وڃي، جنهن جو ڳوٺ روهڙي سکر جي ويجهو ريهڙڪي هو)

سندو رل مل صوفيان هالي نيهه هلور

گونجيو نارو گجب هي ”جيئي سنڌ“ رو جور

(سنڌ صوفين جي ڌرتي آهي جتي محبت جون نديون وهن ٿيون، جتي جيئي سنڌ جو زوردار نعر و غصب جو گونجيو آهي)

سنڌڙي وٺان ميهه سون ڌاروڙا هلي ڍاٽ

ريتان گيتان ريلڻي وهي نيھه ري واٽ

(سنڌ ۾ جڏهن ميهوگي مند سانوڻيءَ جا وسڪارا ٿيندا آهن، تڏهن پلر پالوتون ڪندو آهي. ڍاٽ جي ريتن ۽ گيتن ۾ رڳو محبت جي ڳالهه هوندي آهي. هن موسم ۾ پيار پرواڻ چڙهيل هوندو آهي)

چارڻ ري چيتاوڻي سانڀرت جگي سماج

سنڌي بيت چيا سڀد ان ڪوي شيخ اياج

(چارڻ ڪوبن کي چئلينج ڪرڻ جهڙا بيت سنڌ جي شاعر شيخ اياز سرجيا آهن، جنهن کي سمورو سماج واکاڻي ٿو)

شو مندر ڏيول سگت سڌ نماڻو شاهه

ربو ساهه تيون رتن گر بيبي منان بداهه

(ڏيول شڪتي ۽ شو مندر وٽ درويش نماڻي شاهه ربو شاهه ۽ بيبي منان جي درگاهه آهي)

ٺان مانسريا ٽپي مهنڊر تٽان محل

ڪاروڙي دوري ڪرا پيڙا اٿرا پل

(ڪاروڙي جي ڌڻي تي ٺهيل اهي درگاهون محل نما تمام خوبصورت آهن. جيترا گڏ آهن ايترا سهڻا لڳن ٿا)

گهوڙ ٻارت گهڻڪرا ٿڙوت ڌوران ٿاٽ

آڏو ڏيٿان رو اٿن ڌرا سرنگي ڍاٽ

(گهوڙ (چارڻ) گهڻي ڀاڱي ٿڙوت (راجستان) ۽ ڏيٿا اصل کان ڍاٽ ۾ رهندا آهن)

مگهارام ڀڳٽان مڻي ڪٽري ڏيپلي خاص
اٽل ڀروسو ايشور نرڪيو ڍاٽ نواس

(سدائين ايشور جي ڀروسي تي هلندڙ ڀڳت مگهارام ڪٽري ڍاٽ جي شهر
ڏيپلي ۾ خاص پوڄيو وڃي ٿو.)

هري را هجار هاٿ هي اول ڀروسو ايڪ
مالا ڦيري ڌن مڻي ڏيپتي آڻيو ڏيڪ

(ڀڳوان جا هزارين هٿ آهن، ان تي ئي ڀروسورڪي آڻيو ڏيپتي ايشور جي مڻي
مالا جڳي امر ٿي ويئي)

ڪنگهار پير هوڻو ڪرو سويان ونس سڌير
ڌر جاهيلو ڍاٽ ۾ وڻي سمادي وير

(سوڍن ۾ ڪنگهار پير وڏو سنت ساڌو هو جنهن جي سمادي (آخري آرام گاهه)
ڳوٺ جانهيري ۾ آهي)

چندو پير پيو ڇٽو ڪارونجهري مقام
ڪرامت پرچو ڪيو اٿاڪ نير امام

(ننگر پارڪر جي ڳوٺ ڪارونجهري ۾ چندو پير ظاهر ٿيو جنهن تمام گهڻي
برسات وسائي معجزو ڏيکاريو)

هل هنسلي نت هتي ڏجو پير ڏاڪنت
ڪٿان سمادي ڪانٽيو رسا نام راڪنت

(ڏجو پير چوندو هو هل هنسلي (گهوڙي) نت هتي. آتما جوايشور سان ميلاپ
لڻه آلاپ ڪندو هو. هن پير جي آخري آرام گاهه ڪانٽيو ۾ آهي)

پير پٿوري پوتران ماني ڍاٽ تمام
جاڻون راوت جيون سمڙت پير سنام

(پير پتوري پوٽن کي سڄي ڍات مڃيندي آهي راوت پير به پيرن ۾ وڏو نالو آهي)

**هريان کانھي ھوئي جھبان وڌو سڄھل
مرمان ڏيئي ڍات مجھه آکي ستي اول**

(گھوٽ کانھي ۾ جھيپن (چارٽن جي شاخ) جي نھنن هريان تمام سپوٽ ٿي گذري آهي. ڍات ۾ مريان ڏيئي پھرين ستي سڏي ويندي آهي)

**گرو ھيمچند گوت رو روڙو مجنارام
کپرو ار کاروھڙو توي ڀگت گئي تام**

(ھيمچند گوت ۾ گرو مجنارام هو. کپرو ۽ کاروھڙو انھن ٻنھي سڏ ڀڳتن جا گھٽ ڳائين ٿا.)

**موتي گئيسگر مھنت آکاڙي امران
چتو رامگر چاچري جبرو سامي جان**

(موتي ۽ گئيس گر ٻئي امرڪوٽ جي آکاڙي مندر جا مھنت (اڳواڻ) هئا. چاچري ۾ ظاهر ٿيل سامي رامگر تمام وڏو پھتل ٻاوو هو)

”پنهنجن جي ياد“ دوها

وانڪو پنج وٺائڪا ست پيلاد سڄاڻ
آڏو گهر اوڍائيو وسودا ڍاٽ وڪاڻ

(پنجن پٽيلن ۾ پڇيو ويندڙ وانڪو پهلاج جو سپوٽ پٽ هو. جنهن جا ڍاٽ
اڄ به گڻ ڳائي ٿو)

ٽيڪم ڪنيو ٽالمو ڪٽري گورڌن خاص
پڻ ٻاوو پونم پري وڏ ڪاروڙي واس

(ٽيڪم ڪنهيئو ٽولمو ۽ گورڌن داس ڪٽري ۽ ٻاوو پونم پري اهي سڀئي وڏا
ماڻهون هئا ۽ ڪاروڙي ۾ رهندا هئا)

سيوا يلپڻ سادگي امرڪوٽ نج اوڪ
هوتو ڀڳت هنگلاج رو سو درجي سنٽوڪ

(شيو سڄاوت ۽ سادگي امرڪوٽ وارن جي صحيح سڃاڻپ رهي آهي.
سنٽوش درزي به هنگلاج جو ڀڳت ۽ سادگيءَ وارو شخص هو)

مالهي ٺاوو موڙجي ڪرو ميرپورخاص
ڀٽان ستن جڻ پارمل ڪل پرهياڙ پرڪاس

(موڙجي مالهي تمام بهترين ماڻهو هو. ميرپورخاص ۾ رهندو هو. جنهن جي پٽ
پارمل اعليٰ تعليم پرائي پڙهيان جو نالو روشن ڪيو)

جس جوگا ڄاڻي جڪي ڪبڪاڻي نر ڪيم
دل سڌ پيرو ڏيوڙو پرهاران ۾ پريم

(جنهن جي سندن ڪمن جي سڌ هوندي، ان جي گلا ڪير ڪندو دل جو صاف
ماڻهون پيرو ڏيوڙو پرهياڙن (مالهين جي شاخ) ۾ انتهائي محبتي ماڻهو هو)
هر چنڊ تو همروٽ ۾ اول علاجو ايڪ

مدد ڪرڻ هر منگ ري نام ڪمايو نيڪ

(ڊاڪٽر هرچند راءِ سوٽهڙ امرڪوٽ جو واحد ڊاڪٽر هو جيڪو علاج جو ماهر هوندو هو. هر ماڻهوءَ جي انسانيت جي ناتي مدد ڪندو هو. پراڻيڪاري ٿي هن پنهنجو نالو روشن ڪيو)

ڪاروڙي واسي ڪرو سو چترو سوٽار اڻڻاٺ مالهي اڪو چوڪو منڪا چار

(ڪاروڙي جو چترو سوٽهڙو سڄو پڇو ماڻهو هوءَ اڪو مالهي پنهنجائپ ڏيندڙ هو.)

پل ويرومل ڀاڻيو حد تاراچند هات نائڻي هندو نيڪ هو ڌر امرائي ڍات

(ويرومل ڀاڻيو به پلو ماڻهو هو. پر تاراچند جي ڳالهه ٿي پنهنجي هئي. ٻئي هندو نائي ڍات جا نيڪ دل انسان هئا)

ڪڪڙ امرڪوٽ رو سانڀرت ٽيڪم ساهه گڻان پاڻ جس لي گيو ونس ميصري واهه

”ڍاٽ جا مشهور چارڻ“

دوها

مارو تڻو پوان مهڻي ان ري بيٺا آن
وان ۾ ڏيڻو پاڻوي ٿيان چارڻان ٿاٽ
(مارو جا اٺ پٽ ٿيا جن ۾ ڏيڻو گاديڊار بڻيو ۽ چارڻن جا ٺٽ ٿي ويا)

ڏيڻي هندو ڏيڪرو نڊر جنف جن نام
پايو ڪروڙ پساو ۾ گڻ ڪاروڙي گام
(جنف نالي چارڻ ڏيڻي جو بهادر پٽ هو. جنهن سوڍي جي وڏي مدد ڪئي ۽
ان جي عيوض ۾ سوڍي جسهڙ کان جاگير ڪروڙ پساو ۾ ورتي جاگير سان گڏ
ڪاروڙي جو ڳوٺ به حاصل ڪيو)

جن گهر ريلن جلميو ڌر ريلن جس ڍاٽ
ان ري سپوت اوڀنو ڪينهر دت ورد ڪاٽ
(جنهن گهر ۾ ريلن جنم ورتو ان گهر ۾ وري ڪينئري نالي سپوت پيدا ٿيو)

ڀوگل جن ري ست پيو ڀولو ڏايو پال
هوڻو درشن هنگلاج رو ايهگ ونس اڃال
(جنهن جو پٽ ڀوگل نالي الله لوڪ درويش پيدا ٿيو. هن پوري ڀڳت ڪي
هنگلاج ماما درشن ڏنو ڀوگل جي ڀڳتي جي ڪري ئي ڏيڻا ونس اڃاگر ٿيو.)

تنوج دوئي ڀوگل تڻان مالو ني مهڏير
ماهت ڌارو مال ري ست جلميا سڌير
(ڀوگل جا ٻه پٽ مالو ۽ مهڏير ٿيا، مالي جا ماهت ۽ ڌارو ٻه سپوت پٽ ٿيا)

ماهت وڌ ڀاڳي مدي جن گهر ٻاڻن جان

وردائي ڏيول وڌو پورب وچن پرمان

(ماهت وڌو ڀاڳوند هو جنهن جي گهر ٻاڻن جنم ورتو جيڪو مهاشڪتي ڏيول
کي ڪنوار جي روپ ۾ وٺي آيو پورب جنم جي وچن سان مهاشڪتيءَ سان
وريو)

ڌارو ري ويڪو ڌجر اڀس ڌارو انگ

سرايو ڏيول سگت سويدي دويدي سنگ

(ڌارو جو ويڪو ٿيو جيڪو ڪپوٽ هو جنهن کي شڪتي ڏيول سويدي ڌوڏي
سميت سراپ (بد دعا) ڏني)

ٻاڻن ڏيٽو ٻاپ تيون ڏيول مان دنياڻ

ديد، ڪينڊ مهيا ڏيبي ست تينون سڀاڻ

(ٻاڻن ڏيٽو جن جو والد ۽ ڏيول ماما شڪتي ماءُ هئي. اهي ديد، ڪينڊ ۽ مهيا
ٽيئي سڀوٽ پٽ چمڪي رهيا آهن)

ڀاڻو ڪل ۾ هري ڀڳت ڏيٽو مٿورا داس

راڳهو راسو” جن رچيو اڙ جهون ڪونٽ اجاس”

(ڀاڻ خاندان ۾ ڀڳوان جو ڀڳت مٿورا داس ڏيٽو پيدا ٿيو جنهن ”راڳهو راسو“
ڪتاب لکيو جنهن جي ساراهه چوڏس چمڪي رهي آهي)

ڀوگل ست مهدير ڀل ونس تڻڪا وڌ ڀاڳ

ڏيٽو سوڄو ڪوي ڏيبي انجس مود اڻاڳ

(ڀوگل جو پٽ مهدير ڀلي ڄاڻو جنهن جو ونس ڀاڳوند ٿيو جنهن ۾ سوڄي ڏيٽي
جهڙو مها ڪوي شاعر پيدا ٿيو جنهن جي بي حد ساراهه ٿئي پئي)

**چند جهولڻا ري چٽا اوبڻي گهڻا امنگ
همير ڏيئي را حرف سويان کيات سچنگ**

(جنهن جهولڻا چند (چندن جي هڪ نمونو) تخليق ڪيا ان همير ڏيئي جا
اڪر سوين جي سپوتائي کي ساراهي رهيا آهن)

**ويدو ڏيئو ويدگان هوئو ڍات ۾ هيڪ
ويدائي جن سون وسي نام امر پڙ نيڪ**

(ويدو ڏيئو ڍات ۾ هڪڙوئي هو جنهن جي نالي پويان ويدائي وسن ٿا.)

**مدد خان لي ملقيو ويدو قابل ويڪ
رائپال لايو درس لاکائي جس ليڪ**

(مدد خان پٺاڻ ويدي چارڻ کي قابل وئي ويو هو جتان رائپال لاکائي واپس وئي
آيو)

**ناجي لاکيئو تري ڏيئي کيتي ڏيد
موج بروڻ چتوڙ مجهه ڪئي هوڏ نهين ڪيد**

(کيتي ڏيئي خيرات ۾ گهوڙو تازي ڏنو هو چتوڙ ۾ اهڙي سخاوت جي ڪنهن به
هوڏ نه ڪئي)

**ڏيئو گيتان ۾ ڏيبي نيتو وڏ هت نام
ڍائي اس ريجهان ڌروي وڏ ڏانا وريام**

(وڏي دل جو مالڪ سخي ڏاتار نيتو ڏيئو گيتن ۾ چمڪي رهيو آهي. ڍات جي
ڌرتيءَ جو هي وڏو ڏاتار ماڻهو هو)

**ڌرا سڻجي ڍات ۾ جاچگ مک گهڻ جان
ڏيئي واگهي را ڏيا وڌنگ تٽان واکاڻ**

(ڍات جي ڌرتيءَ جي واگهي ڏيئي جي ڏنل گهوڙن جا واکاڻ هندين ماڳين هلن
ٿا. سخي ڏاتار واگهي ڏيئي کي هر منگتو تمام گهڻو سڃاڻي ٿو)

جل ري جگهه جان رو کانھي رک خيال چرو ڪرايو چارٿان گھرت پخال ۾ گھال

(ڳوٺ کانھيڻي جي چارٿ جاچين کي گيهه سان هٿ ڏوٿاريا هئا. ويجهي ڳوٺ مان پاڻي جي پخال ٿوري دير سان پهتي، تنهن ڪري جاچين پاڻي جي شڪايت ڪئي، تڏهن هڪ چارٿ پنهنجي گهران نچ ڳائي گيهه جي پخال پري جاچين جا هٿ ڏوٿاريا ان تي هر ماڻهو حيران ٿيو هو.)

پاتو راڳان پارکو رڻجي روست راڻ هوڻو لڪائي کانھي چتر ڪنٺ پھچان

(چارٿ راڳ جا پارکو هوندا آهن ڳوٺ کانھيڻي جو راڻجي ولد رڻچو جي چارٿ راڳ جو وڏو ماهر هو. هو گلي مان سڃاڻي وٺندو هو ته گيت ڳائيندڙ وڏو آهي يا سهاڳڻ، پريٽيل آهي يا ڪناري رڻچو لڪجي جو پوتو هو)

وڏو گھراڻون ٻارٿان اوڀيو ڍات انوپ ڪاڻ گئان ري ڪاهيڻي راڻ ستن ڪوي روپ

(چارٿن جو هڪ وڏو خاندان ڍات جي ڌرتيءَ تي انمول رتن ٿي چمڪيو آهي، ڳوٺ کانھيڻي ۾ گئڻن جي ڪاڻ هئي، راڻجي جو پٽ وڏو شاعر ٿي گذريو هو)

چارنور رو چانڌو دت وٽ ۾ سڪڏان گهوڙ ڪل ڪيرت گھڻي مونگارٽ گھڻ مان

(سڪڏان چارٿ ڳوٺ چارنور جي روشني هو. گهوڙ ٺڪ سان تعلق رکندڙ سڪڏان گهر آيل مهمان جي وڏي مرچات رکندو هو. جيءَ جيءَ ڪري منوهار ڪندو هو.)

ست سپوت سڪڏان رو ڏيسي پرتاب ڏان وينجھار سر ديپل وسي گدوي ڪل گئون

(سڪڏان جو پٽ پرتاب ڏان تمام گھڻو سپوت ٿيو. جنهن گدوي (چارٿ) ڪل کي گئڻ سان مالا مال ڪيو)

ڍاٽي ڪوي جيساڻ ڌر پاٽ گهوڙ پريس

مان ڪيو مهمان رو هري رو ڌيان هميس

(جيسلمير جي ڌرتيءَ تي هڪڙو ڍاٽي ڪوي پاٽو گهوڙ مشهور شاعر هو. وڏو مهمان نواز ۽ ايشور جو پڳت هو)

پريمي ري ويري پٺان سوڄو گهوڙ سجاڻ

ڏيپيا پگت بهون ڏيڪرا اوگت ڌن ايهناڻ

(گهڻ ”پريمي ري ويري“ جو سوڄو گهوڙ سپوت چارڻ هو جنهن جا ٻئي پٽ ايشور جا پڳت ٿي چمڪيا)

پلو هوڻو مادو پگت پلي ڌيانگر ڀرات

جلميا چارڻ جات ۾ گڻو ڍاٽ سوغات

(مادو پگت تمام پلو انسان هو. ان جو پيءُ ڌيانگر به ايشور پراڻي هو. چارڻ ذات ۾ پيدا ٿيندڙ اهي ٻئي ڍاٽ لاءِ سوکڙي هئا)

پيما ويري واس يل کومڌان ڪوي خاص

رڄ دي ”رنگ ترنگي“ پنگل ڪيو پرڪاس

(گهڻ پيما ويريءَ جو مشهور چارڻ ڪوي کومڌان هو. جنهن ”رنگ ترنگي“ نالي ڪتاب لکيو. ان تخليق پنگل ادب کي چمڪائي ڇڏيو)

ڀارت ڪانهيڻي وسيا راس تلچو رنگ

چارٿور گهوڙ چوان سو پرڪيس سچنگ

(گهڻ ڪانهيڻي جا راسو ۽ تلچو مشهور چارڻ هئا، چارٿور جو ڪوي پرڪو گهوڙ نالي وارو چارڻ هو)

جس آخر پڏيئي جبر راڻي مجهه ريواس

سورو پورو رام ست کڙيو پورو خاص

(گهڻ راڻي جو رهواسي رام جو پٽ پورو مشهور وير بهادر ۽ سپوت ٿي گذريو آهي جنهن جي واکاڻ زوردار ٿئي ٿي)

ڌرامنٽيو ڍات ۾ وڏو پنج وڌوان

طور ستن يونجي ٿو ڏيئو اجيٽڌان

(ڍات جي ڳوٺ منٽريو چارڻ جو پنجن ۾ پڙهيل لکيل اجيٽڌان چارڻ هو. هو ڏاهو ماڻهو يونجي جو پٽ هو)

سگا ڀرات سرتاڻيان پير هميرو ڀل

ڍاتي جس آسير ڌن وس اونڌير اول

(ٻئي سگا ڀائر پيرو ۽ هميرو صورتاڻي تمام سڀوت هئا، جن جي ساراهه ڌرتي ڪري ٿي اونڌير تون سدائين وسندو رهين.)

مونو ٽاڪب منٽريو جونجهو ڏيئو جاڻ

ڀوج ٻڌيو ڪاٺب ڀلي پرگت ڍات ٻهڄاڻ

(منٽريو ۾ جونجهو ڏيئو تمام وڏو ماڻهو هو، جيڪو ڀوج مان پڙهي آيو هو، ان جو نالو ڍات جي سڃاڻپ هو)

جونجهو ستن ڏيئو جبر پور ڌان ڪل ڀاڻ

گل ڊنگل گهڻ گونجتي ساهت ڪيات سجاڻ

(جونجهي ڏيئي جو پٽ پور ڌان مشهور اديب هو جنهن جي ڳالهه ڊنگل ادب ۾ گونجي ٿي، هي تمام ادب ذوق ۽ ساهت جو پارڪو ماڻهو هو.)

جس ڏيئي رو جگ مگي مقرر ڍات تمام

منڏيو ٻاهڙمير مگ نيٻراج رو نام

(ڍات کان وٺي مارواڙ تائين نيٻراج ڏيئي جي ساراهه جا گيت گونجن ٿا، ٻاهڙمير ۾ نيٻراج جو نالو تمام گهڻو مشهور آهي)

ست راجڙ ڏيئي سري ملا هرو مهراڻ

سداورت راڳيو سدا ڪاروڙي ڪوماڻ

(ملا جو پوٽو ۽ راجڙ ڏيئي جو پٽ ڪوماڻ تمام رحمدل انسان هو، جنهن ڪاروڙي ۾ سدائين سداورت (پين جي مدد ڪرڻ) قائم رکيو.)

ڪوڻ اڇلو جهڻڪلي پڇي ڍات پرستان

ست تينون لي ساٿ ۾ مٽاسري گهڻ مان

(ڪوي انچلوجي جهڻڪلي مان لڏي ڍات ۾ اچي رهيو پنهنجي تن پتن سميت اصل مڪان ڏي موٽي آيو)

ڏيٿو آئيڏان هو مهپان ۾ منموت

ستيڏان ورديس سا انوج گڻان ري اوٽ

(مهپان ۾ آئيڏان ڏيٿو انتهائي سلجهيل ماڻهو هو. ستيڏان ۽ ورڌ ڏان ٻئي سندس ننڍا ڀائر هئا اهي به خاصيتن جي ڪاڻ هئا.)

کوڙي آيو ڪوم ري ستيڏان سڀيان

ريٽو ڪل رو روپ هو ڪرا گڻان ري ڪاڻ

(ستيڏان کي ڪومڏان گود ورتو (ريٽو ڪل) ۾ هي گڻن جي ڪاڻ هو)

دهيتا ڀارت ڏان ري جلم چوچرو جيت

روھڙياڻي انٿران دي ڪاروڙي ڏيت

(ڀارت ڏان جي ڏيءَ ڳوٺ چوچري ۾ جنم وٺندڙ انٿران ٻائي ڪاروڙي ۾ پڙڻائي ويئي)

پتري ڄائي پيلڙي سک ري لهر سمان

اندرو پيرو ست ايئي تينون ڀل ستنان

(پهرين ڌيءَ ڄائي خوشين جي ڪاڻ ساڻ ڪڍي آئي. لڪشميءَ جو واسو ٿيو پوءِ اندرو ۽ پيرو ٻه پٽ ٿيا ٽيئي اولاد سڀوٽ ٿيو)

اندر ڏان ست اگري نڃ ڪاروڙي نيس

سٿان ”اندروا سورنا“ ان نامي اپديس

(وڏو پٽ اندر ڏان ڪاروڙي جو وڏو نالو هو جنهن جا تخليق ڪيل ”اندروا سورنا“ پڙهڻ جهڙا آهن)

ڏيول مان آشيش دي، ٿٽ ري قائم ٿاٽ

پيرڏان ڏيٽو پرسد کومهر و جس کات

(ڏيول ماتا جي آشريواد سان کومڏان جو پوتو پيرڏان ڏيٽو تمام گهڻو مشهور ٿيو جنهن جا ٺٺ باٺ شهزادن وارا هئا)

سپوت آئيڏان ست كيسر ديو ڪويس

ڏيٽا ڪاروڙي ڏيبي ڊاڪي ڏن ڏن ديس

(آئيڏان جا پٽ ڪيسر ۽ ڏيو سپوت هئا ٻئي شاعر به هئا، ڪاروڙي جي ڏيٽن ۾ نالو روشن ڪيائون، جن جي جڙ جڙ ڪار پورو ديس ڪري ٿو)

ڪيسر هندان ڪٽ ڪنور تيج ڏان وڌ طور

موهن پمر مرار جيون دولو پور دلير

(ڪوي ڪيسر جا ڇهه پٽ ٿيا، جن ۾ وڏو تيجڏان هو موهن، پمر و مرار، ڏولو ۽ پورو به نالي وارا هئا)

ڏيو تٽان ترينهون ڏيڪرا سڪري اوڙ سمت

پرات پواني مدن يل ڏيٽو جومات

(ڏيو جا ٽي پٽ ٿيا جن جي سڃاڻپ عزتدار ماڻهن ۾ هئي جومات، پواني ۽ مدن ٽيئي ڀائر سپوت هئا)

ورڌ ڏان ري ست وڏو هي سپرت هنگلاج

پوان چند اشوڪ يل سندر مود سماج

(ورڌ ڏان جو وڏو پٽ هنگلاج سپوت آهي، پوان چند ۽ اشوڪ به سماج جي سونهن آهن.)

پيرڏان ري ست پرڻم ڏيٽو تيرت ڏان

ڪنور يلو ڪيلاس جيون مهاوير گهڻ مان

(پيرڏان جو وڏو پٽ تيرت ڏان ٿيو ڪنور مهاوير ۽ ڪيلاس به عزت ۽ مان وارا ٿيا)

اندر ڏان ري آويو ڪنور گود ڪيلاس

امرت پل جيون آنگئي اوگو سور اوجاس

(ڪنور ڪيلاس کي اندر ڏان ڏيئي گود ورتو. اندر ڏان جو اڱڻ امرت پل ۾ سورج وانگي چمڪڻ لڳو)

سدا اٿت شو سگت رو ار آئند اجهيل

ڪل ڏيئي ڪيلاس ري وڌي ونس جس ويل

(شو ۽ مهاشڪتي ڏيول ماتا جي ڏيا سان سدائين سک ۽ آئند جي چانو ۾ ڪيلاس ڏيئي جو ڪتنب وڌندو رهيو)

اڙوي پاڙي اڙگلان ويهڪ گود وواد

راڪيو ڏيٿان رو رجڪ دي سويان امداد

(ڪنور ڪيلاس کي گود ويهارڻ کانپوءِ پري جي پيڙهي وارن جاگير حاصل ڪرڻ لاءِ مسئلا پيدا ڪيا پر ڏيٿن جي جاگير سوڍن هڙان وڙان خرچ ڪري بچائي ڏني ائين سمجهو امداد ڏني)

سوڍو راڻو اک سهي پهه امرائو پات

ڏيٿو راڻو دوسرو ڌن ڪاروڙي ڍات

(هڪڙو راڻو سوڍو آهي جيڪو امرڪوت تي راڄ ڪري ٿو. ٻيو راڻو ڏيٿو چارڻ آهي جيڪو ڍات جي ڳوٺ ڪاروڙي تي راڄ ڪري ٿو)

”شري ڏيول چرت“ دوها

پڙڻمون شري گڻپتي پڙڻم سرست رهي سهاء
توون چرت ڏيول تئون ڪيرت اڪت ڪهاء

(اي گيش ڏيوتا! پهرين توکي نمسڪار آهي، اي سرسوتي ديوي! تون مدد
ڪجانءِ ته جئين آئون ڏيول ماتا جي مڪمل ڪٿا ڪيرتن ٻڌائي سگهان)

ويڊگ ڏيئي ڪل وڌو پليا سڌو س پل
ڪاروڙي هنگلاج خود ڏيول روپ دجهل

(ويڊگ ڏيئي جي خاندان ۾ ڪنوار جي روپ ۾ آيل، پلعي جي ڀاڳوند ڏيئي
ڏيول ماتا ڪاروڙي ۾ هنگلاج جو ٻيو اوتار وٺي آئي هئي)

پڙ پوتو جنف رو پرڀل يوگل نام پڻت
ڪينهر ست هي ڪانت سون ڪل ڏيوي ڪرمٽ

(جنف چارڻ جو پڙ پوتو يوگل ڀڳت پورو بادشاهه هو جنهن جي خاندان ۾ ڪل
ڏيوي ڪرامت واري، ڪنوار جي روپ ۾ آئي)

هليو پنت ريلڻهرو پڙڻ گهه سنمڪ پانو
هڻه پرسڻ هنگلاج رو چارڻ ري گهڻ چاو

(ريلڻ جو پنت سنمڪ گهڻو هليو هنگلاج ماتا سرهي ٿي چارڻ جي جڙ جڙ
ڪار ٿي ويئي)

ڀاو هونت يوڙو ڀڳت سات وار سن پيڪ
آد سگت پڙگتي آڪيو ور سڌ مانگ ويسڪ

(ڀوگل پنهنجي سڄي دل سان ست دفعا هنگلاج ماتا جي ياترا ڪئي ۽
هنگلاج کي سڪ مان سڌ ڪيو ساڌو جي پڪار سڻي هنگلاج ماتا درشن
ڏيندي چيو ”گهر جيڪو گهرڻو هجي“)

نيٺي نرمل چوي نرڪ اوڃل جوت اڪنڊ

”پوگل مک سون پاڪيو“ مان مانجو گهر مند

(هنگلاج ماما جي اکين ۾ اڪنڊ جوت جهڙو نور ڏسي پوگل ڀڳت چيو ”اي ماما منهنجو گهر وساءِ“)

سگت ڪهيو ”مان“ سبڊ سڻي او ور ڦڙي نه آڃ

تيجي پيڙهي گهر تمهان هون آسون هنگلاج

(مهاشڪتي هنگلاج ماما چيو ”اهو وڃن اڃ نه پرندو تون مون کي ماءُ چيو آهي. هاڻي آئون تنهنجي تي پيڙهي ۾ تنهنجي گهر ايندس)

پوگل ري بي ست پيا مالو ني مهڏير

ماهت ڌارو مال ري ڪونڙ اوڀنه ڪنڀر

(پوگل جا ٻه پٽ ٿيا، مالو ۽ مهڏير، مالي جا ٻه ڪنور ٿيا ماهت ۽ ڌارو)

ڀاڳ پرش ٻاڀن پيو ماهت ست وڏ من

ڏيوي ري وردان سون ڌر ڏيئا ان ڌن

(ماهت جو وڏو پٽ ٻاڀن ڀاڳوند ماڻهو هو جيڪو ڏيوي جي وڃن سان مال ملڪيت وارو ٿيو.)

چارڻ ڪل سنڌاڻچان توان ماڙو تيت

آڏي ويران ري اينڌر جلجي ڏيول جيٽ

(سنڌاڻچ چارڻ جي خاندان ۾ ڳوٺ ماڙو ۾ ڏيول ماما جنم ورتو آڏي ويران (ماما جونالو) جي ڪڪ مان جنم ورتو)

سيس ڪلي تيرهه ورس ڪنيا رمي سڪاج

ستونتي ڀلڻ ستو لیس نه ڪرتي لالچ

(ڪلي منهن تيرنهن سال بالڪ اوستام ۾ راند روند ڪندي رهي، ڀليجي چارڻ جي ڪنيا سامانچڻ تائين ڪنهن کان حجاب نه ڪندي هئي)

سوڊ هري هيڪو ستا پورب وڃڻ پرمان
نجران ٻاڀن نرڪيو تڻ پل گونگهت ناڻ

(سوڊي چارڻ جي هڪڙي ٿي پوتِي ٿي. پورب جنم جو ڦل هو. جڏهن سندس
ور ٻاڀن تي نظر پيئي، تڏهن هن کي سڃاڻي ورتو ۽ گهونگهت ڪڍيو.)

پارڪ سوڻاري پڻيو ڪري ڏوڪري خاص
سرور گهائي وال سنگ ور چارڻ وشواس

*

وات صحيح لک ويدگان مل ڪيڏي منوار
ماس چني ساوو سکر ڪر سڳڻ ستڪار

(ويدگن صحيح ڳالھه لکي آهي ملي پوءِ منوار ڪئي، ڇهين مهيني جي سائي
شڪر وار تي مڱڻو ٿيو هو)

ماهت ست مالاھرو لگن ٿئي سڀ ليڪ
ڏيول ڌڻ ٻاڀن دلھو پرڻ اما ڀو پيڪ

(مالي جي پوتِي ۽ ماهت جي پٽ جو شپ لگن نڪتو ڏيول ڪنوار ٻڻي ۽ ٻاڀن
گهوت ٿيو شو ۽ پاروتي وانگي انهن جي شادي ٿي)

نو درگاري نيم ري ڪوي ڪل ريت ڪراء
چونئري نو پيڙي چڙهي ڏيول حڪم دراء

(نودرگا واري قانون تحت ڪوي اها رسم پوري ڪئي. ڏيول جي حڪم سان
9 ڪنياڻون (نياڻيون) گڏ چونئري ڦريون)

وڌ سڌ ڪنيا آڻ وڙ نومي ڏيول نام
اوپا نو ٿنيا اڃي ٻاهڻ تڪان پرنام

(اڻ ڪنوارون ٻيون هيون ۽ نائين ڪنوار ڏيول ماتا هئي، جتي
چونئريءَ واري رسم ٿي هئي اتي اڄ تائين پتر جا نو 9 ٿنيا ٺهيل آهن.)

جڳ هوئو وڌ ڀاڪ جت سمڀي دت ڌي سيڪ

مهڀي ڪاروڙي ماڙوي طور ٻڌائي نيڪ

(وڌي ڌام ڌوم سان شادي ٿي، جنهن ۾ گهڻو ڏاج ڏنو ويو ڪاروڙي ۽ ماڙوي ۾ رشتيداري ڪري پنهنجو مان ۽ شان وڌايو)

ٻنڌي تورڻ ور وڌو اڇپ هرڪ اپار

گهر نوبت ماهت گهري منڊيو منگلا چار

(گهوت ۽ ڪنوار تورڻ هيٺيان وڌايا ويا. ماهت جي گهر دهل ۽ شهنايون وڄڻ لڳيون خوشيون ٿي خوشيون ٿي ويون.)

هت موڙي ري ريت هوئي ونڙي گهران وڌاء

مانجڻ اينٺ پرتا مدي ڏيول نهه ڪڍاء

(هت موڙي (هت پٽون) جي رسم نياڻ لاءِ ڪنوار کي گهر ۾ وڌائي پاڙي وارين سڀني مائين گراه ڏنو. جوڻو تانو مانجڻ لاءِ ڪنوار (ڏيول) کي ڏنو ويو. ڏيول ماما جوڻو مانجڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو)

آڀيو ساسو اوڙيو ڀل سارڌو ڀيٽ

داسي لاوت ڏائيجي ٿال مانجڻ ٿيٽ

(سس اوجھڻو (مهڻون) ڏنو ته اهڙي جيڪڏهن هئينءَ ته ڏاج ۾ نوڪريائي وٺي اچين ها ٿال مانجڻ لاءِ)

اگر سن ڌر اوجھڻون ڪي اڌڪي ڪرامت

جيما نهين ڪٽ ماس جد سانڀرت لڪي سگت

(مهڻي جو اکر ٻڌي ڏيول ماما ڪروڌ ۾ اچي اهڙي ڪرامت ڏيکاري جو ڇهه مهينا ماني ڪونه کاڌي. تڏهن سڀني کي پروڙپيئي ته هي مهاشڪتي آهي)

ساهل ڏيول سانڌڙي گيا ڪوٺيارڻ گيهه اڪلوتو ست اوڀريو جيسلمير جڏيجهه

(ڪوٺياريءَ جو اڪيلو پٽ جڏهن جيسلمير جي مها راول پنهنجي بيماري جي علاج لاءِ گهريو تڏهن هوءَ ڏاڍي اداس ٿي. ان جي پٽ کي بچائڻ لاءِ مها شڪتي ڏيول ماما جيسلمير نريش جي ابوئيءَ جو علاج ڪيو ۽ ڪوٺياريءَ جو پٽ بچي ويو. ابوئيءَ جو علاج ماڻهوءَ جي ڪليجي سان ٿيندو هو. جيسلمير ۾ راجا کي واري سان ماڻهو قرباني ڏيندا هئا)

رت وهنتان جيسان روڪ مهه پالي سڀ ميٺ ميٺيو ڏيول ڪر مهر اڏيت پيٺ اڏيت

(جيسلمير جي مها راول جي پٽن ۾ اڏيت ٿي هئي جنهن تي ماما ديا جي نظر وجهي ان کي ميٺي ڇڏيو ”اڏيت“ (پٽن ۾ ڦوڙهو ٿيندو آهي)

جدي اناري جات را منڪ ديا سنگ ميل پليائي ڪيحي پلي آرت ڪيان اڀيل

(جڏهن راول جي اڏيت ختم ٿي تڏهن ڏاڍو خوش ٿيو ۽ ڏيو ماما کي تمام گهڻو ڏاج ڏيڻ سان گڏ ارڙهن يجمان به ڏاج ۾ ڏنا. جن ۾ ڌرجي (درزي) سوٽهر، ميگهواڙ مڱڻهار، نائي، سونارو وغيره شامل هئا. ڏاج ڏيئي پڪار ڪئي ته ”اي پليئي چارڻ جي ڏي مون تي مهر ڪجانءِ.“

گوراڙو ڍولي گئي مونئون سڻي مهاء قبر مانئي سون ڪاڍ ني جيوڙيو خود جاء

(گوراڙو ڍولي (مڱڻهار) جڏهن ماما ڏيول جي مهما ٻڌي مري ويو تڏهن ماما پاڻ وڃي کيس قبر مان ڪڍي جيئاريو، مثل کي زنده ڪيو)

پرچي ري گت پيڪلو ريت ڪليجن ريت اجي آل اولاد ان گائي سڪي نه گيت

(معجز جي گت ته ڏس، روايت ريت ۾ ڊڄي ويئي، موروثيت مٽيءَ ۾ ملي
ويئي، ان جو اولاد اڄ ڏينهن تائين گيت ڳائي نه ٿو سگهي)
شري ڏيول ڀلڻ ستا ڪيان پتا سرگيهه
سدن ماڙوي سمڀدا سمڀي گهڻي سنيهه
(پليئي جي ڏيءَ شري ڏيول ماما جڏهن سندس پتا پليو گذاري ويو تڏهن ماڙوي
ويئي ۽ سموري مال ملڪيت دان ڪري آئي)

سيوڪ ويگهڙ ساڪ رو آبي ڌرا اليڪ
ميگهواڙ ڪل ماوجو پويو سانڀرت پيڪ
(ويگهڙ ذات جو ميگهواڙ پليئي جو نوڪر هو ماما ڏيول پليئي جي سرگواس
ٿيڻ تي سموري زمين ۽ چل سمپڻي ان کي دان ڪئي هئي. جنهن جو سمورو
معاوضو اڄ تائين ميگهواڙن کي ملي ٿو)

ڏيول مان ري ڏيس ري پلي ريت من پاء
ڪولي بوتل مڌ ڪني گيت نه ڏولي گاء
(ڏيول ماما جي وطن جي هڪ ريت تمام بهترين ۽ دل کي وڻندڙ آهي ته
گلوڪار شراب جي بوتل ڪولي گيت ناهي ڳائيندو)

هنگلاج رو روپ هي ڏيول مان دنياڻ
ڏيد ڪيند مهيا ڏيپي ست تينون سڀاڻ
(ڏيول ماما مهاشڪتي هنگلاج جو روپ آهي دوهيداس، ڪيند ۽ مهيا هن جا
سڀوت پٽ آهن)

ٻاڀن ري ڪٽ ٻيٽان بهچر ٻوٽ ٻلال
جڻئي ڏيول ري جيون هي پئي سگت سب پال

(ٻاڀن جون ڇهه ڏينهن ٿيون. جن ۾ ٻهچر ٻوٽ ٻال، ڪيتو بيجري، ميٽسري شامل آهن، ڏيول جي ڪڪ مان پيدا ٿيل اهي سڀئي ڏيول وانگي شڪتيون ٿيون. جن کي پوڄيو وڃي ٿو)

**ٻينهڙ ڪيتو بيجري ميٽسري گهڻ ماڻ
ستونتي ٻاڀن سڌو ٿو پوڄجي ٿاڻ**

(ڪيتو بيجري ۽ ميٽسري تنهي پيٽن جو مان مٿانهون آهي، ٻاڀن جون اهي ستيون ڏينهن پوڄيون وڃن ٿيون)

**ٻهچراءِ ري روڄي وڌم ڀالڪ ڪوڪڙ ڀاٽ
مغلان کاڌا پيٽ ميهن سهه ٻوليا سات**

(ٻهچراءِ ماتا جي وڏي مهمما هي آهي ته هن جا پاليل ڪڪڙ مغلان کاڌا ته هن مغلن جي پيٽ ۾ پيل ڪڪڙن کي ڳالهائي ڏيکاريو.)

**ڍاٽ جمائي ڪمڌجان ڏيڏو پرڄو دوت
هن ڪوگت روئي سگت ٻئي سنگهڻي ٻوٽ**

(ڍاٽ جي رانوَڙ جمائين کي ڪروڙ مان معجزو ڏيکاريو رانوَڙن ٻوٽ ديوي جي مشڪري ڪئي، ٻوٽ پنهنجي مشڪري ٻڌي تباهي مچائي ڇڏي)

**دودي لويي ڪار تد ڀايو مرڻ ڀرمان
ويسي ني ڏيول وروي راج تخت امران**

(دودي ڏيول ماتا جو احترام نه ڪيو ۽ بدلي ۾ موت پرايو. ويسي تي ڏيول راضي ٿي هن کي تخت امران ۾ راج ڏنو)

**نرپ پڙ ڀاري ننگر رو پيم سوڍ گڻ پل
بند ڪاٺ راجس وروي ڏيوي ڌن ڏيول**

(ڀاري ننگر جو بادشاهه پيمون سوڍو ڀلوڙ ۽ گڻوان هو جنهن کي ڏيول ماتا تڪليفن جا بند ڪئي راج ڏنو هو)

بي حد انيت ڪي وٽل پايو ڦل تن پاڻ

پڪيو ڏيول ڪپر پر جلمي هريم جاڻ

(هر ڀر نالي پارڪر جويي حد ظالم راجا هو جنهن کي ڏيول ماتا تباھ ڪري
زمين دوز ڪيو هو)

بيج موٽو هٿ براهمني آڪل مرڻ اتيو .

ڪروٽا سڻ ڏيول ڪيو ست ڏينوڪا سڄيو

(ڊڳي ڏينوڪا جو گابو برهمڻي هٿان مري ويو هو. ڳڻو هٿيا تي برهمڻي جون
رڙيون ٻڌي ڏيول هن کي (گابي) سرجيون (زنڊه) ڪيو)

ميڙي مهڪي هي منع پلي نه داسي پل

بالڪ ڪانه نه ويندڻا پاتو ڏيٿان پل

(ماڙي ٺاهڻ، مينهن پالڻ ۽ نوڪريائي رکڻ جي منع ٿيل آهي ڏيٿن چارڻن جا
بار ڪن ڪونه ٿو پائيندا آهن)

ميهائي ڪرني ملي ڏيول سون جن ڏن

ڪاروڙي ري ڪيات سون ڍاٽ هوئي ڏن ڏن

(ڪرڻي ماتا جڏهن پنهنجي ماسات پيٽ ڏيول سان ملڻ آئي هئي، ان وقت
آهو ۾ ڪوهه ۾ ويٺل اٿنڊي کاتي کي ڏيول ماءُ ڪاروڙي ۾ ويٺي بچايو هو)

ورسان ۾ ڏيول وڏي آڌ سگت اوچل

ساڪ پرمائي جگ سري ڪيناڻي ڪرڻل

(عمر ۾ ڏيول وڏي هئي، مهاشڪتي ڏيول جي ننڍي ماسات پيٽ ڪيناڻي شاخ
۾ جنم وٺندڙ ڪرني سج جهڙي شڪتي شالي ديوي هئي جنهن ڪيناڻي
شاخ کي جڳ ۾ چمڪايو)

بيهون ماسائي بيهن پرگت تيج پرتاب

مان ڏيول تون ماڙوي شري ڪرني سواپ

(ٻئي ماسات پيٽرون قدرتي نور سان ڀرپور ظاهر ٿيون، مانڏوي ۾ ڏيول ظاهر ٿي
۽ سواپ ۾ ڪرني)

نو درگا نو رات نت ٿٽ ڪاروڙي ٿان

پڇي هنگول نه پرسڻو ڏيول ري وردان

(نوراتن ۾ نودرگا جي پاٺ سان ڪاروڙي جي ٿان ۾ پوڄا ٿيندي آهي، ڏيول ماتا

جو وردان آهي ته انهن ڏينهن کان سواءِ هنگلاج ماتا راضي نه ٿيندي)

ڏيٿان ري جڻئي ڏيبي سودان ري سراءِ

ڏيٿائي نون ڍاٽ ري مان ڏيول مهماءِ

(ڏيٿن جون ڏيڻون توکي پوڄين ٿيون، سوڍن کي سدائين چمڪائڻ واري مان

ڏيول تون ڍاٽ ۾ پلي جائِي)

ڍاٽ پارڪر ماڙ ڌر گڻي ڪڇ گجرات

مردر ۾ پوڄي منڪ ڏيول ني ڏن رات

(ڍاٽ، پارڪر، ڪاٺياواڙ ڪڇ ۽ گجرات کان وٺي مارواڙ جي ڌرتيءَ تائين

ماڻهو ڏيول کي ڏينهن رات پوڄين ٿا)

مان ڏيول ڪيڇي مهر ڌر سيوگ پر ڌيان

چويا دوها چاو سون ڪويا شڪتيدان

(اي ڏيول ماتا! تون رحم جي نظر ڪڇ. شيوڪ تي ڌيان ڌرج، ڪوي

شڪتيدان ڪويا وڏي چاه مان تنهنجا دوها ڪتيا آهن)

”شري ڏيول جي جا چنڊ“

دوهو

وسوڏا ٿاڻي ويس هٿ ڏاڻي جيون ڏٺياپ

سر راڻي پليا سڌو آڻي ڏيول آپ

(ويھ هٿن واري، سڀنيءَ جي ڏٺياڻي ڏيول ماتا پلي ڪري آڻي، پلياجي جي
سڀتري تنهنجي سڌا جڻه جڻه ڪار هجي)

(چنڊ ريٽڪي)

(1)

شري ڏيول روپ پرگت سر راڻي ڌر پڇماڻي مود ڌري

وچنان هنگول راءِ ورداڻي سرٿاڻي ساڌر سري

آڏي ويران ري جاڻي ايڪل ڇت اوڀر ڪيرت چاڻي

مهماڻي ويس هٿي ڏيول مان پلي ڪري تون پلياڻي

جڻه پلي ڪري تون پلياڻي

(شري ڏيول ماتا تنهنجي ظاهر ٿيڻ سان پڇماڻي (اولهه) ڌرتي چمڪي رهي
آهي، هنگلاج ماتا جي وچن سان ان جواوتار وٺي تون آڻي آهين. توکي آڏي
ويران جنم ڏنو آهي. ويهن هٿن سان مشهور ماتا، پلياجي جي ڏيءَ تون پلي
ڪري آئين.)

(2)

ڍاٽي اس وال ماڙوي مردر پوک اڪيسر نال پهي
ماهت رو ڪنور ماهر مينديت سر ڍڪ ڪنيا هال سهي
سنگين ڪر ڏيئا پال سنڊاڻچ ساوو جهال سدر سائي
مهمائي ويس هتي ڏيول مان تون پلي ڪري پليائي

(ڍاٽي ماڻهن جو ميڙ جڏهن مارواڙ جي ڳوٺ ماڙوي اڪيسر تلاءَ تي پهتو. تڏهن
ماهت جي پٽ، مالي جي پوٽي (ٻاپن) کي ڏسي، ڏيول ماتا مٿي تي چني اوڍي
ڏيڻ، سنڊاڻچن سان سڳڻو ڪيو. لکن پتر جو شپ پنو ڏنو. ويهه هٿن واري
پلياجي جي ڏيءَ ڏيول ماتا تون پلي ڪري آئين.)

(3)

سجيان گهمسان جونگ رت سينگهو، هيتو مل جاني هرکي
ڏيپي ڪل گورو ٻاپن دلهو، نو چونڌري پيڙي نرکي
نو تورنيو مگري ٿنيا نو، پرڻڪ اما ڀو پرڻائي
مهمائي ويس هتي ڏيول مان تون پلي ڪري پليائي

(جڇ ۾ وڏو ميڙو متل هوائن ۽ گهوڙن جا رت هئا. گهمساڻ واري جڇ ۾ جاجي
محبت سان ملندي خوش نظر اچي رهيا هئا، ٻاپن گهوٽ جو خاندان فخر
ڪري رهيو هو. نو ڪنيائون گڏ چونڌري چڙهي رهيون هيون. نو تورڻي
مگري جا نو ڪنيا ٺهيل هئا. شو ۽ پاروتي وانگي شادي ڪندڙ ويهه هٿن واري
ڏيول ماتا پلياجي چارڻ جي ڏيءَ تون پلي ڪري آئين)

(4)

کانڌالي ڏيو تخت کاروڙي سڄس وڌيا سينجوڙي
ماهت گهر منگل هٿ موڙي ۾ مانج اينٽ سون من موڙي
جميا ڪٽ ماس نه ڌرا اوجھڻي ٿوڙي ۾ اوڙڪ ٿاڻي
مهمائي ويس هٿي ڏيول مان ڀلي ڪري تون ڀليائي

(ڪڙگ) هٿيار جونالو) ڌاريندڙ مهاشڪتي ڏيول ماءُ، تون کاروڙي جي تخت تي
براجمان آهين، تنهنجي ۽ ٻين جي جوڙ (گهوٽ ۽ ڪنوار) سڄوڙي کاروڙي
جوڳاٽ اوچو ڪيو آهي، ماهت جي گهر خوشين ۾ هٿ موڙي واري رسم ٿي،
جنهن ۾ جونو ٿال مائج لاءِ توکي چيو ويو تون انڪار ڪيو ان تي تنهنجي
سس توکي مھڻو ڏنو، مھڻي تي ڪروڙ ڪندي توهڻو معجزو ڏيکاريو جو ڇھ
مهينا توماني ٿي ڪونه کاڌي، ٿوري ۾ تنهنجي سڃاڻپ ٿي ويئي. اي ويهه هٿن
واري واڪاڻيل مهاشڪتي ڏيول مان! تون ڀلياجي جي ڌيءَ ڀلي ڪري آئين)

(5)

همروٽ چوٽ ويس همير رو سگت پوٽ ڏيول سرڻي
دوڍي ويرم سون هوئي دون موڪلي مون دوڻ مرڻي
سانڀڙي پوٽ آسيس سماڀي تون هوئي ري ٿر ٿاڻي
مهمائي ويس هٿي ڏيول مان ڀلي ڪري تون ڀليائي

(امرڪوٽ جي راجا همير جي پٽ ويسو کي دوڍي دشمن مارڻ لاءِ وير مٺ
(منترن سان مارڻ) موڪلي پر ويسو سوڍي ڏيول ماتا ۽ پوٽ شڪتيءَ جا پير
پڪڙيا. انهن جي ڪرپا سان دوڍو مري ويو ۽ ويسو کي امرڪوٽ جو راج
مليو. اي ويهه هٿن واري مان ڏيول! تون ڀلياجي جي ڌيءَ ڀلي ڪري آئين)

(6)

آرت سن ساڌ ڪنڀاري آگم اڪلونو سنڀرم ابري
جادم جيساڻ آڏيت پيڻ جو هي جگ مالڻ ڪشت هري
نرپ پارينگر پيم ڪر نيڪم ڪپر ڀر هريم ڪاڻي
مهمائي ويس هتي ڏيول مان تون پلي ڪري پليائي

(ڏک جي گهڙين ۾ ڪنڀارڻ جو سڌ ٻڌي ان جي اڪيلوپت بچايو جيسلمير
جي پاڻي راجا جي پٽن ۾ ٿيل اڏيت (ابوئي) جو روڳ ختم ڪري ان جو درد
دور ڪيو پيم ڪي پاري ننگر جو بادشاهه ڪيو ۽ هريم جهڙي ظالم کي زمين
دور ڪندڙاي! ويهه هٿن واري ڏيول ماما، تون پلياجي جي ڏيءَ تون پلي ڪري
آئين)

(7)

برهمڻي هتي مرت گڻو ٻال وڻ ڪوٽ ڪپال رڌن ڪرتي
پت راک پال مان ڏيول ان پل پراڻ ٻال تن پهرتي
مرگ ٽولان ٽال سڄيو ڪيو سهي سانڀرت ديال سر رائي
مهمائي ويس هتي مان ڏيول تون پلي ڪري پليائي

(برهمڻي عورت جي هٿان گڻو جوڦر مري ويو گڻو هتيا جي پاپ کان ڊڄندي
برهمڻي مٿو ڪٽي رڙيون ڪري رهي هئي، ان جو پير مرڪندي ڏيول ماما توڳڻو
جوڦر زندهه ڪيو تون ديالو آهين! اي ويهه هٿن واري ڏيول ماما! تون پلياجي
جي ڏيءَ پلي ڪري آئين)

(8)

جوسٽ جوگن سڱار هاس ڇت راس نرت ڪيلاس رمي
 پاوي ڪن ٻار سرس امرت پل نرڪت ڪيلا نپڻ نمي
 سڀيان پرواڙا سهي سگت سن گن ڪويو ڪيرت گائي
 مهمائي ويس هتي ڏيول مان تون پلي ڪري پليائي

(چوهٽ جوگڻين سان ڪيلاش پربت تي راند ڪندي سونهنڙاي ڏيول ماتا!
 تنهنجا گڻ ڪويو (شڪتيڏان) ڪٿا ۾ گائي ٿو تون ٻڌ، ويهه هٿن واري مها
 شڪتي ڏيول مان! تون پلياجي جي ڏيءَ پلي ڪري آئين)

”چپايا“ (ڇهم سٺا)

((1

پرگت ذرا پيمان ماڙو سانسن مونو
 سنڊاڇ ڪل سدن آڏ سگتي رو اوڻو
 دن چڪلو ري ڏيا پيڪ آڏي پرڻائي
 پورب وچن پرمان اينڌر ويران ري آئي
 هنگلاج روپ هتگرهڻ هل دن ڪاروڙي ڍات ڌر
 سگتيس پئي پليا سڌو مان ڏيوي ڪيجي مهر

(اولهه جي ڌرتيءَ تي ظاهر ٿي ماڙوي (ڳوٺ) جو مان وڌايو سنڊاڇ ڪل
 (چارڻن جي شاخ) جهڙو وڏو خاندان شڪتيءَ جو اباڻو گهر هو جتي پاڳوند
 چڪلو جي ڏيءَ آڏي پرڻايل هئي، پورب وچن جي ڪري ويران جي ڪڪ
 مان جنم ورتو، ڪاروڙي جي پاڳوند ڌرتيءَ تي هنگلاج ماتا جو اوتار ٿيو.
 شڪتيڏان ڪوڀا هي ڪهاڻي لکي آهي، پلياجي جي سپوت ڏيءَ ڏيول ماتا
 تون رحم ڪجانءِ)

(2)

دن ڏٺيائي ڍات پات سويان گل پايو
 پٺو پير پرچاء لووڙي امر لايو
 ساهل سن سررائي واچڙو گڻو جيوايو
 جادو پت جيسان، مور اڏين مٽايو
 نرپ پيم ڪيو پاري ننگر پڪيو هريم ني پڙي
 پليائي ڏيول پايو سون ساڌ ڪيا مان سانپڙي

(ڍات پرڳڻي جي مالڪ سوڍن جي بادشاهي گل کي حاصل ڪيو پير پٺو راضي ٿيو امر لووڙي (چادر) اوڍائي طور وٺي آيو پڪار ٻڌي تو گڻو جو ڦر بچايو پاتي راجا جي ابوئي جو درد ختم ڪيو پيم کي پاري ننگر جو بادشاهه ڪيو ۽ ظالم هريم کي شڪست ڏئي ماريو. پلياجي جي ڌيءَ تون ڏڪن ۾ سڌ ٻڌجانءِ)

(3)

ٿت ڪاروڙي ٿان پلي ڏيول پليائي
 ڪيٿان ساري ڪاج پاڇ سمدان پريتائي
 ٻائي جائي ٻوٽ، بيچرا، ٻلال بجري
 پنجم ڪيتو پٺاڻ مٿان چني ميٽسري
 دوئي داس، ڪينڊ مهيا ڏيبي ست تينون سڀاڻ هي
 وڏاڙي ڏيو ٻاڻن وڏو پرگت ڌر پچمان هي

(ڪاروڙي جي ٿان ۾ تون پلياجي جي ڌيءَ پلي ڪري آئين! ماڻهن جا ڪاج سڌاريا، ڏڪن جي سمندرن مان اڪاري پار ڪيا. تنهنجون ڇهه ڌيئرون ٿيون ٻوٽ، بيچراءِ، ٻلال بيچري، پنجون نمبر ڪيتو ۽ ڇهين ميٽسري جي نالي سان مشهور آهي، دوئيڏاس، ڪينڊ ۽ مهيا جي نالي سان مشهور تنهنجا ڌيءَ پت سڀوٽ آهن، ٻاڻڻ ڏيو توکي ڪنوار جي روپ ۾ وٺي آيو تون اولهه جي ڌرتيءَ تي ظاهر ٿيڻ)

(4)

چوراسي چارڻي وڙي ديويان وراجي
هي سروپ هنگلاج چتي مادائي چاجي
وانڪل ڪووڙ وڙي آوڙا ڏيول آئي
سيڻي ڪرڻل سات مات مالهن مهمائي
موگل ناگوي مونڪا پرات بروڙي جس پڙي
شري راجل ڪوڙ پڻ سگت چالڪنيچي سينهن چڙهي

(چارڻن جون 84 چوراسي ديويون مشهور آهن، جن مان خوبصورت هنگلاج
روپ مادائي (ماداجي جي ڌيءَ وانڪل جيڪا آوڙديوي جي ڦٽي هئي) پرتوي
تي سونهي ٿي.
وانڪل، ڪووڙ کانپوءِ آوڙا ڏيول جي جنم ورتو، ڪرنيچي ڌيوي سان گڏ سيڻي
۽ مالهن ماتا جي مشهور ٿيون، موگل، ناگوي، مونڪا ۽ بروڙي جا جس ڪتابن
۾ پڙهن ٿا، شري راجل ڌيوي ۽ ڪوڙل ماتا مهاشڪتيون ٻڌجن ٿيون،
چالڪنيچي ديوي شينهن تي ساري ڪري ٿي)

دوهو

نوند اڌ ڪمي نتي پڙي سجس پريان
ويس هتي ڏيول وگت ڪتي ”سگت“ ڪويان

”پرمار وٺس جون ديويون“ دوها

وڌ پرماران وٺس ۾ ڪٺ ڏيويان وڪيات
پوڄيجي پڇماڻ ۾ ڏيو ڪلا ڏرساٽ

(پرمارن جي وڏي پيڙهيءَ ۾ ڇهه ديويون مشهور آهن، جيڪي اولهه جي ڌرتيءَ تي ديومالائي طور پوڄيون وڃن ٿيون)

وانڪل مالڻ ويدنگان پلي پنوران پال
روبان هي ان روپ ۾ اينه وٺس اجوال

(ويدنگ چارڻن ۾ وانڪل مالڻ ۽ روبان نالي ديويون ٿيو ۽ انهن ئي نالن سان پرمار وٺس ۾ به ديويون ٿيون، جن وٺس اجاگر ڪيا)

ست سوڍو اور سانڪلو ڌن ڪلياڻ ڏياھ
تينون چاهڙ راو تٽان ڏيوان انس ڏياھ

(چاهڙ راو جا پٽ سوڍو ۽ سانڪلو ٿيا، پاڳوند ڌيءَ ڪلياڻ ڪنور (سڇيءَ) ٿي، ٽيءَ اولاد ديوتائن جو ڦل هئا)

ڪنيا راجا ڪلنگ ري سگت وڏي سڇيءَ
سوواڙي سون اوسيان ٿان پرسند ٿيءَ

(راجا ڪلنگ پرمار جي ڌيءَ مهاشڪتي سڇيءَ ٿي جنهن جا آستان سوواڙي ۽ اوسيان ۾ مشهور ٿيا)

مالڻ دولائي مدي ٿپيو پرائي ٿان
ڌن مالڻ ويرو ڏياھ مات جانري مان

(دولاجي چارڻ جي ڪنيا مالڻ ديوي جو ٿان پرائي ڳوٺ ۾ آهي ۽ ويرو پرمار جي ڌيءَ مالڻ جو پات آستان جانري ۾ آهي.)

مگي راو ري ڏيکري جکي جوگ ماناهه
توان ٿان تارنري سمپي سک ستاهه

(مگي راو جي ڏيءَ جوگ ماتا جو پات آستان تارنري ۾ آهي سک سمپتي ڏيڻ
واري ديوي آهي)

پيتي نرپ بدريس ري روپان ڏي رائييهه
ت ڏوڏئي ٿاپنا جگ ساري جائيهه

(بادشاهه بدريس جي ڏيءَ روپاڏي رائيءَ جو پات آستان ڏوڏئي ۾ آهي، سڄي
دنيا سڃاڻي ٿي)

وانڪل نرپ جڳديو ري، ونس پرماران ويهه
وانڪل مادائي وڙي آوڙ پئا اڪيهه

(راجا جڳديو جي ڏيءَ وانڪل پرمار ونس ۾ ديوي ٿي ۽ مادو جي چارڻ جي ڏيءَ
وانڪل ڏيوي چارڻ ونس ۾ ديوي ٿي جيڪا آوڙ جي پئا يعني ڦڦي هئي)

”چپايو“
(چهم سٿو)

دهيتا نرپ جڳديو مات وانڪل مهمائي
پتري کلنگ پرمار ڪلو سڄيءَ ڪهائي
ٿپيو جانري ٿان ويرو ڏيءَ مالڻ واجي
پيتي نرپ بدريس روپان ڏوڏئي راجي
ڌن مگي راو ري سارڌو، جوگ ماتا تارنري
ڪلياڻ ڪنور چاهڙ ٿئي سوواڙي ٿانڪ سري

(راجا جڳديو جي ڏيءَ وانڪل ڏيوي مشهور ٿي، ڪلنگ پرمار جي ڏيءَ
ڪلوسڄيءَ نالي سان سڏجي، ويرو جي ڏيءَ مالڻ جانري ۾ ڄائي، راجا بدريس
جي ڏيءَ روپاڏي ڏوڏئي ۾ راج ڪيو مگي راو جي ڏيءَ جوگ ماتا تارنري ۾
ڄائي، چاهڙ راو جي ڏيءَ ڪلياڻ ڪنور (سڄيءَ) جو ٿان سوواڙي مشهور ٿيو)

”شاعر جو تعارف“

دوها

ڪام ٻرائي ڪٺيان ڄلم ڀوم مم جوءَ

لوڙي ڪاسي ليکوي ڪري نه سووڙ ڪوءَ

(ٻرائي جو خوبصورت ڳوٺ منهنجي جنم ڀومي آهي، لوڙي ڪاسي (ڪاري ڪٽي) واري ساڳي وڏائي پيو ڪير به نٿو ڪري سگهي)

سانسڻ ڪوبا سمر ست ڀايو ٽيڪم ڀاڻ

تولي سانگاوت ٽڪي سمپيو سونڊي راڻ

(سمر جي پٽ ڪوبا بادشاهي حاصل ڪئي تولي سانگاوت راڻپ واري ڀڏوي (لقب) ڏنيءَ ٿيلو (تالڪ) ڏنو)

گهروٽ سري سڀوٽ گهڻ رهي وڏيران ريت

مهڻي ڪوپاڻ مٿاسرو ڏيپي جم آڏيت

(هن سڀوٽ گهراڻي جي ريت رسم سدائين وڏن گهراڻن واري رهي آهي، ڪوپاڻ شاخ جو مٿاسرو (اصل ڳوٺ) سج چيان چمڪي ٿو)

اوڙ ڪاڻ ڪل آڀري پيڙهي تئون ڀرمان

سار روپ اڻ ڀانت سون ڪٽي سگت ڪوپاڻ

(پنهنجي خاندان جي سڃاڻپ پيڙهين کان وٺي پاڻ تائين، شاعريءَ جي ذريعي ڪوي شڪتيدان ڪوبا هن طريقي لکي آهي)

رهون ڌڙي سوڌان ري وڌ آٽمي واس
سوي تئون پريو سڪو جلميو ڏيوو جاس

(شوڌان واري ڌڙي سان واسطو رکان ٿو جيڪو اعليٰ خاندان آهي شوي جو
پٽ پريو ٿيو ان جو ڏيوو ٿيو)

ڏيو تان بهون ڏيڪرا هوان ڪرڻ هريند
ساڪ جڙي سوڌان سون ڪلڌر اوڀه ڪونڊ

(ڏيوڌان جا ٻه پٽ ٿيا ڪرڻ ۽ هريند، هن خاندان جي سڀوت پٽ ٿي ”سوڌائڻ“
کي سرجيو هو)

ڇو ”سوڌائڻ“ ڪوي چمن ويدگ ڪل وڌوان
پتا جڪڻ لڌريس پڻ ڏاڏو ڪرني ڏان

(”سوڌائڻ“ جي ليکڪ ۽ چارٽن جي پڙهيل لکيل شخص چمن جي جو والد
صاحب لڌريس ۽ ڏاڏو ڪرني ڏان هو)

ڪرڻ تئون لگهو پرات ڪهي هريسنگهه ڪيو هو
هريند ري جسونت هوڻو جا ست گووند جو

(ڪرنيڌان جو ننڍو ڀائر هريسنگهه ٿيو. هريسنگهه جو پٽ جسونت ٿيو ۽
جسونت جو پٽ گووند ڏان (منهنجو والد صاحب) ٿيو)

ڪرنهرو چمنو ڪهو هريندهر گووند
ست گوڻد سگتيس ري وڌ پتو چمن ڪونڊ

(چمن کي ڪرناڻي چئو ۽ گوڻد کي هرياڻي يا هرسينگهاڻي چئو. گوڻد جو
پٽ شڪتيدان شاعر ٿيو ۽ ڪرناڻين ۾ وڏو چمن شاعر ٿيو)

گووند ڏان پتا گئي ساهت کيات سڄاڻ

نچ اڪلوتي پتر ني پرڻايو پڇماڻ

(منهنجو والد صاحب گووند ڏان تمام سڀوت ۽ ادب جو پارکو هو، هن پنهنجي اڪيلي پٽ (شڪتيڏان) کي اولهه مان پرڻايو)

ڌن کاروڙي ري ڌرا ٿڌ ڏيول روٿاڻ

ستيڏان ري سارڌو مم جوڙاڻ مان

(کاروڙي جي ڌرتي تمام وڏي ڀاڱوند آهي جتي مهاشڪتي ڏيول ماما جو آستان آهي، ان ڳوٺ جي ستيڏان جي ڌيءَ منهنجي زال بڻجي منهنجو مان مٿانهون ڪيو)

مالڻ ڏي ڏيول مهر ڌر ٿڙوٽ سون ڍاٽ

ڏينا پانچون هي ڏيڪرا ٿايا سب سڱ ٿاٽ

(مالڻ ۽ ڏيول ماما جي ڪرپا سان ٿڙوٽ (راجستان) کان وٺي ڍاٽ تائين سڀ سڱ آندڻ تي ويا، منهنجا پنج ئي پٽ ٿيا)

وڏو پتر وريندر هي، نرپت همت نام

تنوج پلي منجيت تيون واسو ديو وريام

(وڏو پٽ وريندر آهي، ٻين جا نالا نرپت، همت، واسو ديو آهن ننڍو منجيت آهي)

مامو اڪلسي ڏان مو جيساڻ ڪوي راج

گڻ ٻارٽ ري گام رو سڪوي هوتو سرتاج

(منهنجو مامو اڪلسي ڏان جيسلمير جو مشهور شاعر هو ڳوٺ ”ٻارٽ ري گام“ ۾ جنم وٺندڙ هي شاعر ن جو سرتاج هو)

پليائي ڪجي پلي ديا رڪي دولائي

سيوگ تو چاهي سدا سڀ نجران سرائي

(اي پلياجي جي ڌيءَ ڏيول تون پلي ڪجانءِ، دولاجي جي ڌيءَ مالڻ ڏي تون
مهر ڪجانءِ، هن داس تي سدائين سک جي نظر رکجانءِ)

سوڍان ري ڏيتا سڪوي آڏ سنانن ايهه

ڏيول ڪل ڏيوي ڏيبي سڀ جس گهڻو سنيهه

(سوڍن جا خانداني شاعر ڏيتا ڪوي آهن، سنڌڙيءَ جا سوڍا ڪل ڏيوي جي
روپ ۾ ڏيول ماتا کي پوڄين ٿا)

تر آنبان جهڪيا ٽني سر لانبان سرهر

ڌر ان جوني ڍاٽ ري هوڙي منڊگي هرڌر

(انڊ جي وڻن جا ڌار اتي جهڪيل آهن، جتي لانبني جو تلاءُ ڇوليون هڻي ٿو.
ان ڍاٽ جي خوبصورت ڌرتيءَ جي ياد هانو ۾ هري رهي آهي)

چارڻور لڱ چارڻان ٻارهي گام وسنت

جڪي ڍاٽ ۾ جوويا دل آڙو درسنت

(ڳوٺ چارنور جي آس پاس چارڻن جا ٻارنهن ڳوٺ آباد آهن، جنهن ڍاٽ ڏٺو
آهي ان اهي ضرور ڏٺا هوندا)

اهي هي آهن 1. منڙيو 2. رڻملاڻي 3. پريمي ري ويڙي 4. ويداڻي 5. چارڻور 6.
ڪانهيڻو 7. ڇهو 8. ڪيسراڙو 9. روهل 10. ناڪرائيو 11. بگنو 12. بوڙاوو)

سري ريت راڪي سدا مود جوگ من مان

سجس ساسري ڍاٽ سو ڊاڪي شڪتيدان

(سماج ۾ سدائين سٺي ريت رکندڙ مان ۽ عزت ڏيندڙ ڍاٽي ساهورن جا واکاڻ
شڪتيدان ڪوٺيا ڪيا آهن)

”ڪتاب جو تصور ۽ تخليق“ دوها

رتن ڪلوڌر ڪل رتن جتن ڪري گهڻ جاڻ
گرنٽ رڇايو وڌ گڻي رنگ هو سوڍا راڻ

(رتن سنگهه سوڍي جي خاندان جي رتن (هيرو) تمام گهڻي معلومات گڏ ڪري هي ڪتاب تخليق ڪرايو. اهڙي معلوماتي ڪتاب تخليق ڪرائڻ تي سوڍا راڻا توکي سلام آهي)

گڻ ساگر وڌا گهر جوان سپوتان چار
جيتمال سنگهه لي سڄس سوڍان ڪل سڻگار

(عقل جي سمنڊ ۽ گڻن جي گنيپيرتا سان پيريل سپوت سوڍي جيتمال سنگهه کي جس هجي هو سوڍن جو سينگار آهي)

چانپاوت ني چارڻان ورحد سنانن بند
سوڍو جيت رو ساسرو سونو اور سڳند

(چانپاوت رانوڙن کي چارڻن هندو ڌرم ۾ تمام وڏو مقام ڏنو آهي. سوڍي جيتمال سنگهه جا ساهورا به چانپاوت رانوڙ آهن. هن جو ساهرو سونو ۽ سڳند سان پيريل آهي)

اوجل ڇت نت آستا وڌڻ ڪيات وويڪ
جيو راج ڪل جيت هي نامي سوڍو نيڪ

(اجري آتما ۽ نيڪ نيت جو وڏو مثال آستا اسپتال آهي. جنهن جو باني جيوراج جي خاندان ۾ جنم وٺندڙ نيڪ مرد سوڍو جيتمال سنگهه آهي)

جلم ڀوم نڃ قوم جس امر ڪرڻ اتهاس
پيرهري هٿ ڀاو سون ڀوٽي ڪيڌ پرڪاس

(پنهنجي جنم ڀوميءَ ۽ قبيلي جي تاريخ کي سڌا امر ڪرڻ لاءِ نيڪ دليءَ سان پيرجي جي ڀوٽي جيتمال سنگهه هي ڪتاب ڇپائي پڌرو ڪيو آهي)

دٿ ڪيرت دوداهه ڏيڀي سوڍا ڪڌي نه سوم
مڇسي ساهت جگت ۾ ڍاٽ سڄس ري ڌوم

(دان ڪنڌڙسوين جي ساراهه جڳ ڪري ٿو سوڍا ڪڏهن به ڪنجوس ناهن هوندا، هي ادب جڳ ۾ مشهور ٿيندو ڍاٽ جي ساراهه جي ڌوم مڇندي)

سمنت دو سهس پينسٽ ڀاڌرو سد نم ڀال
ڌرا سرنگي ڍاٽ ري منگل ڪي گڻ مال

(سنبت 2065 ۾ بڊي جي سامي نوم تي ڌرا سرنگي ڍاٽ جي تخليق ڀايه تڪميل تي پهچائي)

ماس ستمبر نو منگل اڀهه سهس سن آن
سمپورڻ ڪيڌو سڄس ڌرا سرنگي ڍاٽ

(سيپٽمبر مهيني جي نائين تاريخ تي منگل جي ڏينهن سن 2008ع تي ڌرا سرنگي ڍاٽ کي مڪمل ڪيو ويو)

گڻي ڀرائي گام هي جلو جوڌپور جاڻ
ڪوبا شڪتيدان ڪرت پورڻ گرنت ڀرماڻ

(ضلمي جوڌپور جي خوبصورت ڳوٺ ڀرائي جي ڪوبا شڪتيدان چارڻ جو لکيل ڪتاب مڪمل ٿيو)

گيت راڻا اوتار ڏي جو (پراڻو) (ساڻور)

اوتار راڻا پرڻجي آنان
سج گهمسان اتي پلي ساج
چوندي راو رماڙي چونري
گهوڻجي ڏينا ڏجراج

(وڏي ڌام ڌوم واري جڳ وٺي راڻو اوتار ڏي شادي ڪرڻ آيو. راو چونڊاجي پنهنجي گهر ۾ چونري ڦيرائي. گهوٽ بچمانن کي گهوڙا دان ڪيا)

ست ڪيماڻ پاند سر سهر
سرس ڪيو جگ نام سري
چت مندور ڪري ورد چولان
حد ريجهان اڪمال هري

(ڪيمراج سنگهه جي پٽ سر تي سهر ٻڏي پنهنجو نالو دنيا ۾ روشن ڪيو. مندور جي ڌرتي، فخر ڪري ٿي. حد کان وڌيڪ دان ڏيئي راڻي نالو روشن ڪيو)

هوٽج مال اوڌمي هاڻا.
وڌم پر ماران آنڪي وار
امر هوڻو پرڻمي ري اوڀر
هيور ڏيڏا نين هجار

(پرمارن جي وڏي ونس ۾ اهو پهرين دفعو هو جو ايڏو وڏو دان ڪيو ويو. ڌرتي تي هميشه لاءِ امر ٿي ويو. ٽي هزار گهوڙا دان ڪيا راڻي اوتار ڏي)

وڃا سڄس چئون ڏس وادي
پراجو ڪل پرتماد پرمان
سوڍي راڻي وڌاڙن سپاهه
انجس هوڻو ڌر گڊ امراڻ

(واکاڻ جون گهڙيو چوڌس وڌي ويون، سوڍي راڻي جي وڌائي جا جس هر طرف
وڌي ويا گڊ امراڻ جي ڌرتي فخر ڪرڻ لڳي

گيت راڻا رتن سنگھ جو

(وڊيو ڊيٽا (ڪارچي) جولڪيل)

وڌان وڌنگان پاڪران جيڻ راوتان سڄوڙ ونڪا
سميڙو، امرو، رامسي، ٻنڌوان سماج
واڌ ڪري پاتساه ڪيو سوڍ راڻ وڪو
دوڪيان پڇاڙ پاڙي دوجو ڪيمراج

رجواڙان سڻي وات وڪو ڪيو ڊاٽ راڻي
جيتوڏي پڙان گهوڙان ايهواڻي جوڙ
جوڌاڻ ساٿ ري متر درگو آساڻي جيهو
راڻ ري پوجاڻي منٿري ڏيسلو راڻوڙ

انڪان ڪٽڪان چڙهي اڻندائي ڪڙي آوي
ڌوپتان وڪتان ڪڙي اران وانٽ ڌن
ترڪي مڇڪي ٿاڻان مليجاڻي پڙي ٽنڊ
رات ڏي ادرڪي بڪي او آيو رتن

لاکان دلان واڙا ليا ڪي فرنگي لوٽ
تيگ ساهي پاتساهي ٻنڌ رو ستول
راجداني ڊاٽ هندواڻي ٽيڪ وير راڪي
ٻوه دامان هووي هرا وگهيو سو ٻول

ٻاپوڪاري بات ڪري دڪاري سڄوڙ ويلي
چوڙي گهاڙي چڙهي گهوڙي لوڻيو چيلار
ڪوپيو پڪڙي ٻانڌو ڌڪاڙي ڏونگران ڪاڙان
پاتساه جهان تيج سڻي يون پڪار

آڀري وات ري ڌرا وڌان سي وڌيري آئي
ڪوپيو دوڪيان ماڻي گهڻي جاجهي ڪروڌ
سمان ڪري پورا اوڪيل ميلهيان سامهان
جيترائي منائي لاوو اٿندائي جوڌ

جماڙي آپ ري ڌرا اريان ڪيڏا جير
وردائي ويسِي جيم نيساڻ وڄاء
وڌون نون چڙهائي سگهه فتح ڪري ٻيا وڄا
سدائي پرواڙا جيت ڏيولا سهاء

(گيت سوڊا سون سنگم ڀڏيليءَ جو)

جوجهار ڏان ڏيٿا (مٺڙيو) جولڪيل:

ڪاڇ سنڌ ديس گجرات ليئن ڪيرتي
ماڙ، ميوڙ، مارواڙ، موني
ڪاٺياواڙ ني دهلي هند دوارڪا
سوڀ جيوراج ري ڪري سوني

سپوتران نڪتر مٽندر هووي سامرت
پيڙهيان ٽٽي پرتيت پالي
وهان گرهِي ديس آڏاريو ڏجانبڌ
پلپٽان ڪري سو جگت پالي

پوترو رتن ري چتري ورڌ پاليو
آڏ را ورڌ امران آنيو
نياءِ نو لاک هي پير ڏيول سگت
جيت ڪر پٿوري ۾ جانيو

امر اوسان اپڪار ڪر اڙا پر
راڻ سرتاڻ را وڏان راجان
سوڊ مهراڻ جيو وار وار سونجي
پورڻ مرچاد ري ڪرڻ پاڄان

چند سوڍا سوائي سنگھ ٺاڪر (پڌيلي)
(ڪومڏان لانگيڏان ٻارت (پيماويري) جا لڪيل)

دوها

اڙ سڀ پڌيلي اوڀر سوڍا نرڀ سونيس
اڊگ ڏيس ڄامين امل وڌتي ڀاڳ وڃيس
(پڌيليءَ جي ڀاڳوند ڌرتيءَ تي سون سنگھ جو پٽ سوائي سنگھ سوڍو راڄ
ڪري ٿو. امل ڪسونڀا ڪندي هن ڀوميءَ جو مان جڳ ۾ مشهور ڪري ٿو)

اوڀي نيلي اڙا ڀر ٿانڪ سوڍان ٿير
آڀڪا سنڌو اوڄلا نهران ڪڙڪي نير

(سائي سرزمين سنڌ تي سوڍن جو راڄ سونهي ٿو. توهان جو سنڌو ڪيڏو نه
صاف ۽ شفاف آهي، جنهن جو نير نهران ۾ چلڪي رهيو آهي)

(چند ريٽڪي)

(1)

اڙ پر جل نهر وقت نت اولگ، گوم اڏڪ ستمو گيهر
مودڪ انب ڪيل پنگت اپون مهه، ڏن ڏن سنڌ رميڪ ڌرا
سپ ڪر نرپ واس وسى سونيسور، ڪويان دت سد تار ڪري
اڏيت ڌر سنڌ پڏيلي اوپر سمرت پڙ سونيس سري

(2)

پراڪرم جس سوڍ وقت انگ پورس، ڪنور سون سنگهه رو چڙهت ڪلا
ڪيسر لنڪا رتن رو ڪلوڌر، اوپي سڌن جن سڄس اڙا
پن پن سب بات جوتل بهادر، ڏن رجپوت ورڌ ڌري
اڏيت ڌر سنڌ پڏيلي اوپر، سمرت پڙ سونيس سري

(3)

آرس اوپر ميلاتان اوپت، گگن ڪروڪا اڏگ گرهى
ون ڦول سمان گليجا مخمل، رڌ سد جيوتي واس رهي
پن گهٽ جد ڪوس سورڻ انپورڻ، ڪيرت ڏسون جهونڪار ڪري
اڏيت ڌر سنڌ پڏيلي اوپر، سمرت پڙ سونيس سري

(4)

ڪر ڪر تھان سمر ستن ڪر ڪبجي، ڊر ڊر ارگنڻ داب ديا
پر پر تن من سروج يڄابل، ڪرڙا پڙڪي جير ڪيا
پڙ پڙ اري پاو پيت ڌر بوجت، پرستان سر پر ٿاپ پري
اڏيت ڌر سنڌ پڏيلي اوپر، سمرت پڙ سونيس سري

(5)

اڙا پد نٽ اڪت اتي اوچل، رڻو بهادر ڏيڻ رڻا
پرمات ڪاج سڌارڻ پبلڪ، ڪر سڪ ڏيڻ ڀٽا ڪٿا
دل سون آسيس ڏيئي سب دنيا، ڪروڙ شبد سوراج ڪري
اڌيت ڌر سنڌ پڌيلي اوڀر، سمريت پڙ سونيس سري

(6)

پورڻ ان ديگ ميمائڻ پشڪل، ٿال امرت سم اسنڪيه ٿيئي
ڪڍيان پوساڪ سڄاڻت ڪريان، دل جد ڪويان موج ديئي
ٽاڪپ ورڻ اڻ ڪيا من ترپتا، هيم رڌان جيوراج هري
اڌيت ڌر سنڌ پڌيلي اوڀر، سمريت پڙ سونيس سري

(7)

مروڌر، جيساڻ، ارڀڌ، گرمالو، ديونڌاڙ ويڪاڻ جيتاڻ اڀي
اڙ پر دهلي، آگري، الور، جونجهائون بوندي سڄس جڀي
سنڌ واو ڍاٽ ڪارونجهر سهتا، ڪڇ ڪاڻي مک سڄس ڪري
اڌيت ڌر سنڌ پڌيلي اوڀر، سمريت پڙ سونيس سري

(8)

هنگول ساٿ ڏيول نٽ اوڀر، جنگل راڻي اتي سوائي ٽڻي
پڪش ماتول شڪتي سهاء هو، نوي لاک نٽ سهاء ٻڻيا
اوني پر راج سوڍ رهي اوچل، آشيش ڪوي ڪومون اڇري
اڌيت ڌر سنڌ پڌيلي اوڀر، سمريت پڙ سونيس سري

دوها

جگل ستن جيوراج را سون پير سريند
دوئو داناور رنگ ديان ڪرمي پڙ سڪ ڪند

ستن سوائي سنگهه رو سروپ سنگهه سڄاڻ
داني اديڪ دلير پڙ وڌ وڌ رنگ وڪاڻ

چتري برڌ ڌاري چاچري اڪجي سوڍ انوپ
اگتي روي رنگ آيون رتن ستن ڪل روپ

مغل رتي ني ماريو جبر ڪيل رڻ جنگ
ڪوٽ رنو قبجي ڪيو راجن سوڍا رنگ

”شجرو پرمارونس جو“

دوهو

جهه مهينا جهه سو ورس وڙي ڏهاڙا ويس

راج وكرم راجس ڪيو تين گهڙي پل نيس

(راجا وير وڪرمادتيه هن پر ٿويءَ تي جهه سو سال، جهه مهينا، ويهه ڏينهن تي

گهڙيو ۽ ٽيهه پل راج ڪيو).

1. راجا وير وڪرمادتيه.
2. راجا چندرسين جي
3. راجا سهسڊيو
4. راجا پوم ديوجي
5. راجا بلديو جي
6. راجا پتسين جي
7. راجا پوپت سين جي
8. راجا جسڏمل جي
9. راجا ومل سين جي
10. راج ساليواهن جي
11. راجا سٽڪوار جي
12. راجا ويرو چند جي
13. راجا پيم ديوجي
14. راجا مهلا پم جي
15. راجا پر ٿوي وپم جي
16. راجا يجو ديوجي
17. راجا ڪورڌن جي
18. راجا سهسوان جي
19. راجا سگت ڪور جي

20. راجا سامڊيوجي
21. راجا وڀرپال جي
22. راجا وجڻ پال جي
23. راجا سومر جي
24. راجا سنڌليس جي
25. راجا پوڄ
26. راجا بڌراو جي
27. راجا وڀر نارائڻ جي
28. راجا اڌيدت جي

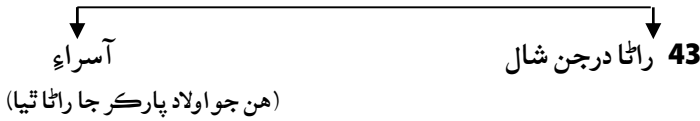
29 راجا جگديوجي (مولي جامنگر- گجرات)

- ↓
- راو ڪاٻا جي (ڪاٻا شاخ)
- ↓
- (30) راوڌاراوش جي
- 31 راو ڏنڌ مار جي
- (هن جي چوڪرن نوڪوت وسايا. جنهن کي نوڪوتي مارواڙ چوندا آهن هن جو امر سنگه نالي چوڪرو ٿيو جنهن امرڪوت شهر جو بنياد وڪرمي سنبت 1071 ۾ رکيو)
- 32 راج ڌرتي وارهاجي
33. راو ڌوم

- ↓
34. راو باهڙجي
- (هن باڙمير- وسايو)
35. راو ڇاهڙجي (ڇاڙار- وسايو)
36. راڻا سوڍا جي (هن رتي ڪوت جو راج مغلن کان چيني ورتو).
37. راڻا ڇاڇڪ ڊيو جي
38. راڻا رائڊيوجي (هن عمرڪوت جو راج مغلن کان چيني ورتو)
39. راجا جڻ پرم جي
40. راڻا جسهر جي
- (هن جنف ڌيڻا چارڻ کي ڳوٺ کاروڙو ۽ پندرنهن سؤ ايڪڙ جاگير ڪروڙ پساو ۾ ڏان ڪئي هئي)

41 راڻا سو ميسور جي

42 راڻا ذرا ورش جي



44 اڻوڪينٽرو جي

(هن جي شادي جيلسمير جي ڀاتي راجڪماري ڦول ڪنور سان ٿي هئي)

45 اڻا اوتار ڌڻي جي

(هن راڻي مندور جي راو چونڊا جي جي ڌيءَ سان شادي ڪئي ۽ پڙتجڻ وقت يجمائن کي ٽي هزار گهوڙا ريجھ ۾ دان ڪيا).

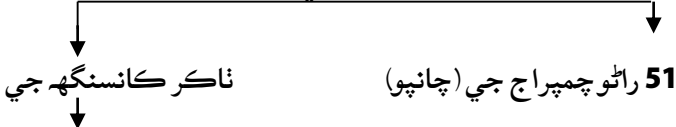
46 اڻا ٿرو جي

47 راڻو همير جي

48 راڻو ڏوڏو جي

49 راڻو ويسو (ويرسين) جي

50 راڻو تيجسي (تيجسنگھ)

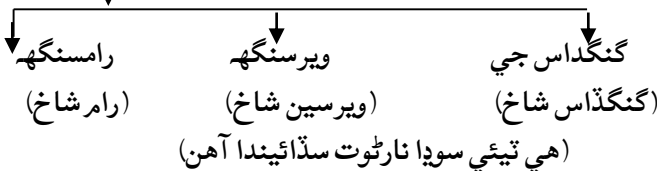


ناڪر وڻوڀر جي

52 راڻو گنگسنگھ جي (گانگو)

ناڪر گوئيند داس جي

ناڪر نارڻ سنگھ جي



53 راڻو پتو عرف پرشاد

(هن دهليءَ جي بادشاهه همايون کي پناهه ڏني هئي)

54 راڻو چندر سين (هي راجا سورج سنگهه جو سهرو هو)

55 راڻو ڀوجراج

56 راڻو ايسرداس

(هن کي جيسلمير جي راجا اول سبل سنگهه سنبت وڪرمي 1710 ۾ گادي تان لاهي

گانگي جي پوتي جئ سنگهه عرف جڳ سنگهه کي امرڪوٽ جي گادي تي ويهاريو.)

57 راڻو سرتاڻ سنگهه.

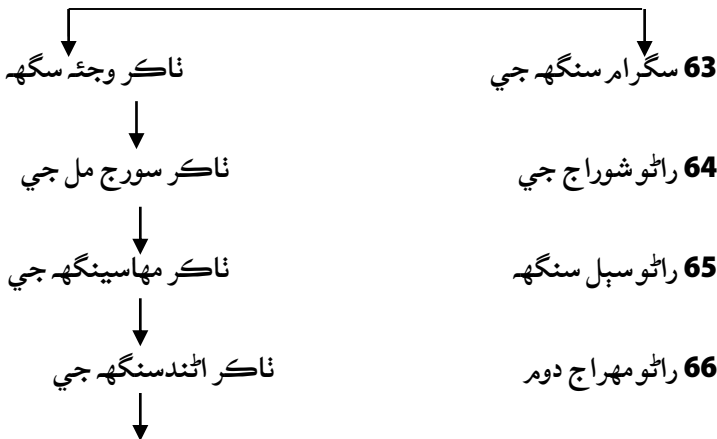
58 راڻو آسڪرڻ جي

59 راڻو سگرام سنگهه جي



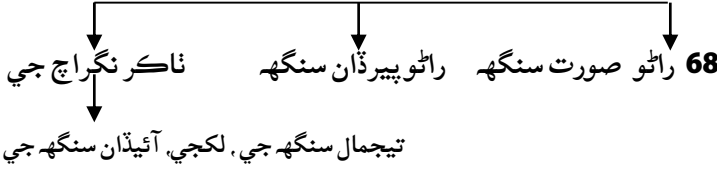
61 راڻو ڪيسر جي

62 راڻو ڪيمراج جي (ڪيمون)



اٿندسنگھ جي اولاد: (1) ناڪر امر سنگھ، (2) راٿا رتن سنگھ، (3) ناڪر خانجي، (4) ناڪر اڪيراج جي

67 راٿو پيوت سنگھ

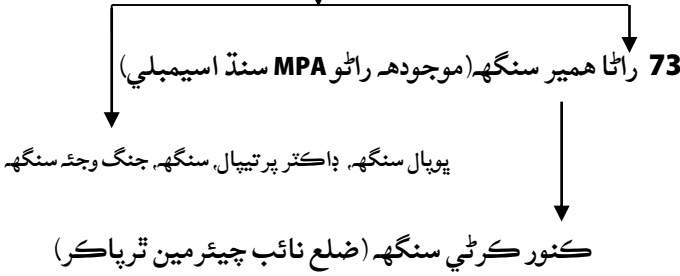


69 راٿو پيرڏان سنگھ

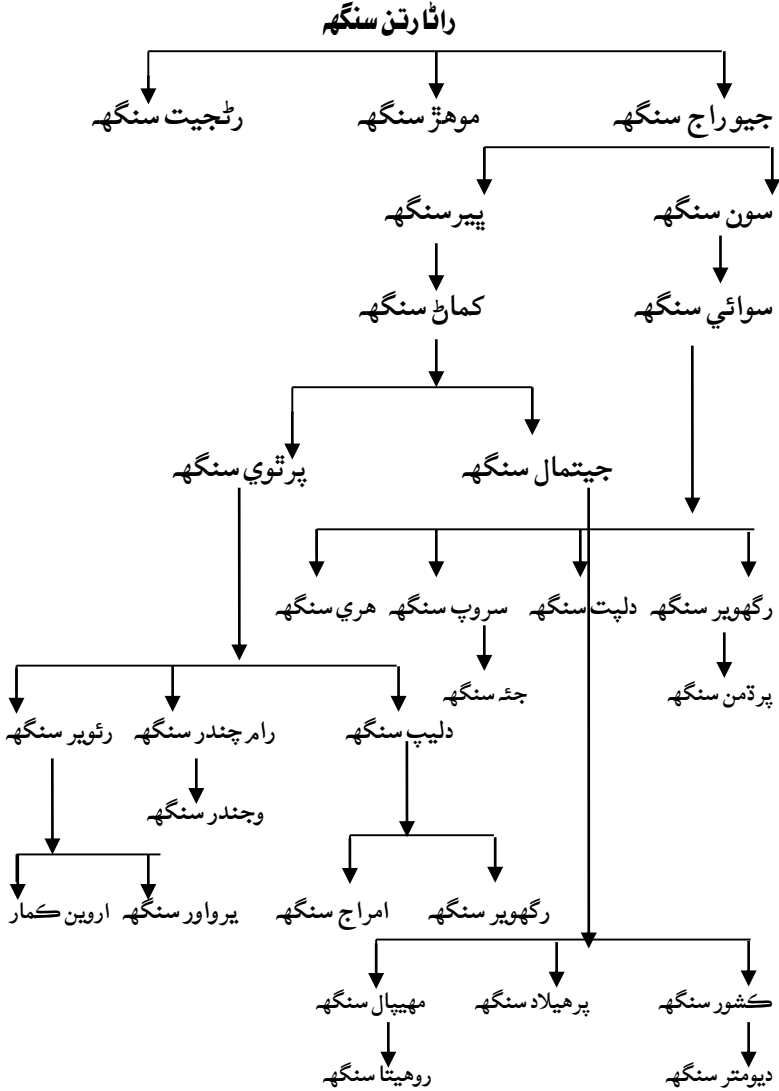
70 راٿو جسونت سنگھ

71 راٿو ارجن سنگھ

72 راٿو چندر سنگھ



پښلي وارن جو شجرو



سوڊا دولت سنگهه جا چند

(اٺ جا واکاڻ)

(ڪوي جيميل جي جهيٻا (جهانقلي) جا لکيل)

دوها

سوڊا ڪيرت سانڀڙي مانا آکر ميت

دولت سنگهه ڏي ميلهيا پاتان گهر پاڪيت

(سوڊو دولت سنگهه وڏو دانيور هو غريبن جون ڳڻتيون متائيندڙ هي سوڊو چارٽن گهرين اڻ گهريا پاڪيت اٺ پهچائي ڏيندو هو.)

دانج دولت سنگهه را ڏونا گڊنگ ڌڙال

سونڊ پڪيان سنگلي گول ٽي گوڏال

(دولت سنگهه جي دان ۾ ڏنل گهوڙن جي ڇا ڳالهه ڪجي؟ سوڊو دولت اٺ ۽ گهوڙا اهڙا دان ڪندو هو جهڙا سونڊ بنان هاڻي هجن.)

(چند رومڪند)

(1)

تلي گول گوڏاڙ نلي نڪتا تڄ پينءاء جوڙ هيٺول پنتا
ججهول لنڪول س منڪڙ جهازي مڌ چڪول س گول مٿا
سج ٽول وروول ساريڪاء سارس ڪوساء رول الول ڪيئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجابت سوڊي دولت سنگهه جماج ديئي

(2)

انگيئي نگ ڪاچيئي ڪيت اپناء ميمت گهوئي سڌ منا
چوهڪان بهون پرگهل آٺوئي چاڙهي ڪونگر ٽپ سگهوس ڪنا
پرچند ڌڙي ڪند ٻاٺ پرمائي مونٺ مونگهه مولويئه
سج ڪيرت ڪاج ڏجابت سوڊي دولت سنگهه جماج ديئي

(3)

مک گهات مهوڙ جهيڪاڙئي ميٽ پيڙ پلاڻ دتنگ پلا
چڙهيان سڀنگ امنگ وڌي ڇت چوسڻ ڪوساء ڏيهه چلا
راو راڻ سڀي سرنان س ريجهي واکاء ڦوئيئي سم ٻيئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجاپند سوي دولت سنگهه جماڇ ديئي

(4)

نو هٿ جهوڪ پسم نرمل انگ سڇنگ ايڏنگ اسا
اڙلي بگلاء آريساء ايندڙ جوهل ڏيول ٽنپ جسا
گهٽ گهٽ ٺنراء هات گهڙيا جم ميند هستي ميلويئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجاپند سوي دولت سنگهه جماڇ ديئي

(5)

چسڙڪ ڪري مک رو مڌ چاڻيئي هونٽ ڏسي وڪرال هوئا
رونگهاڙ ٻهاڙ ديتانئي روزاء جونگ اموجهي گروي جوئا
درياو گهري گگرول دهلاء ڪوپ نه جهلي ڪاويئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجاپند سوي دولت سنگهه جماڇ ديئي

(6)

اونار پينسار گجاڙ امانماء جهاڙ پڇاڙ مهني جهرتا
ڌرتي ڪروت جهارت ڌيرت پاربي ڏاڻ مرگان ڀرتا
جهووال پنچال چوالگ چاواء ڪونگ دوي نو نيس ڪيئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجاپند سوي دولت سنگهه جماڇ ديئي

(7)

ٿيڙتا بگ ٻاڻ ٿڙيا نيهه ٿاڪيئي ويگ پون جيسا ويهٿان
اس ميند اسا ڀل اونٽ امولگ گوڏر هيٺ تٿانگهٿان
وڌ واهڻ ڪي گگئيس وروئن ساهڻ نندء ساچويئي
سج ڪيرت ڪاج ڏجاپند سوي دولت سنگهه جماڇ ديئي

(8)

لج لين ڪڙا رج ليهه نه لوڀئي ڌورت صورت روپ ذرا
 ٻڌ مينگل ڪاچيئي نانئن ٻاڌاء سيل سڄنگ سڄيان سڪرا
 اونڀيان ذر اونڌ نه آويو اونڌت وياج ٻهورائي ٿاڪوئيئي
 سڄ ڪيرت ڪاج ڏڄابنڌ سوڍي دولت سنگهه جماڄ ديئي

(9)

ڪترين گر آڏ وڏا ورڏ ڪاڻن چوٽانء موٽانء ڏان چڙهي
 گيد ڪوٽانء ڍال انگجيئي گجيئي ڪيل سري ڪتروات ڪڙي
 نريئي نخيت وڏو نيهاوت لوڙيئي گهوڙاء ورگگ ليئي
 سڄ ڪيرت ڪاج ڏڄابنڌ سوڍي دولت سنگهه جماڄ ديئي

(10)

ٻڙڙات ڪري دڌ مات گهڻي ٻل جهوٽ مڪان مڌ ڦيڻ جهڙي
 ڪڙلنڪ چڙهي چڪ رت ڪماليئي يو گڪڙات يون ويڄ ڀڙي
 سڄيان سربنگ جهلي پنت ساول وي ڪڻ ڀانت وڪاڻ ويئي
 سڄ ڪيرت ڪاج ڏڄابنڌ سوڍي دولت سنگهه جماڄ ديئي

(11)

سڌنا ڪرون ويڪم پوڄ ساريڪوء ڄاچيائي جيون نونند جڙي
 امران جيساڻ ٻنهي پڪ اوڄل ڍات ڌڻي گنگڌاس ڌڙي
 درياو جسو چت پيرو دوجو اونڌت مڻي اول گيئي
 سڄ ڪيرت ڪاج ڏڄابنڌ سوڍي دولت سنگهه جماڄ ديئي

(12)

پرمار وڏو ڏانار پرگڻيئي ڌار اڄيئي انجس ڌري
 ڪٽون ساڌار پلا ورڏ ڪاڻن قائم راجس راج ڪري
 ڪڪ تياگ سوڀاڳ سري نو ڪنڌاء ونس چتيسي اوڀوئيئي
 سڄ ڪيرت ڪاج ڏڄابنڌ سوڍي دولت سنگهه جماڄ ديئي

سند سلامت

www.sindhsalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊيجيٽائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباهو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليقن کي ڊيجيٽائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي. اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ ايندراڻيڊ سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي. ۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاپ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhsalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندراڻيڊ اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>

